

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

34. Jahrgang – 34^e année

No. **9**

September 1959 Septembre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII / 640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII / 640.

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausl. Werte .	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausl. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenensversichg.	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontsätze	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b		Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausl. Banken usw. .. 105, 106		Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	108, 111, 112		Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Bund	3	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Nationalbank	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausl. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36		Preise	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Produktion	114	Privatdiskontsätze:	
Rendite	27	Großbanken: Bilanzen	40-42	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Dreimonatsdepots	19	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Zinssätze für Kassenobligationen .	21	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Großhandelsindex: Ausland	85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Schweiz	75, 76, 80-83, 85	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Großhandelspreise	84	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Handelsbilanz	62, 63, 68	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hotelfrequenz	104	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Hypothekarzinssätze	22	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Indizes: Agrarproduktion	95	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Aktienkurse: Ausland	28	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Schweiz	24	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Ausländische Anleihen	26	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
BIZ	106	Außenhandel	67, 70, 71	Kurse	25
Großbanken	40-42	Außenhandelspreise	70	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Großhandel	76, 80-83, 85	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Konsumentenpreise	77, 86-88	Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 89	Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Landw. Produktenpreise	75, 79, 90	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Obligationenkurse	23, 26	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Weltmarktpreise	85	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Industrie: Aktienindex	24, 28	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Beschäftigungsgrad	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse	14	Löhne	91-93	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld	47	Stellensuchende	99, 100	Währungsfonds, Internationaler	108
Bautätigkeit	94	Investmenttrusts	43	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Zinssätze	21, 22	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kantone, Finanzlage	60	Schweiz. Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Kleinhandel, Wertumsätze	101	landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Index: Ausland	88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Schweiz	77, 86-88	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Kurse von Bundesanleihen	25	Europäisches Währungsabkommen	11
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Landwirtschaft:		Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Preise der Produktionsmittel .	75, 78, 89	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Tierische Erzeugnisse	95	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse	12	Löhne	91-93	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Diskontsätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Lombardzinsfuß	18	Zinssätze: Diskontsätze	17, 19, 20
Offizielle Sätze	17	Nationalbank, Schweizerische:		Hypotheken	22
Privatsätze	19, 20	Ausweise	1	Kassenobligationen	21
Dreimonatsdepots	19	Diskontosatz	17	Lombardzinsfuß	18
Einfuhr	62-66, 68-71	Giroverkehr	48	Spareinlagen	22
Elektrische Energie	96	Kreditbeanspruchung	4	Zolleinnahmen	53, 54
Emissionsstatistik	29-37b	Lombardsatz	18	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Ertragsbilanz	72	Notendeckung	8		
Fabrikbauvorlagen	94	Währungsreserven	2		
		Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontsätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

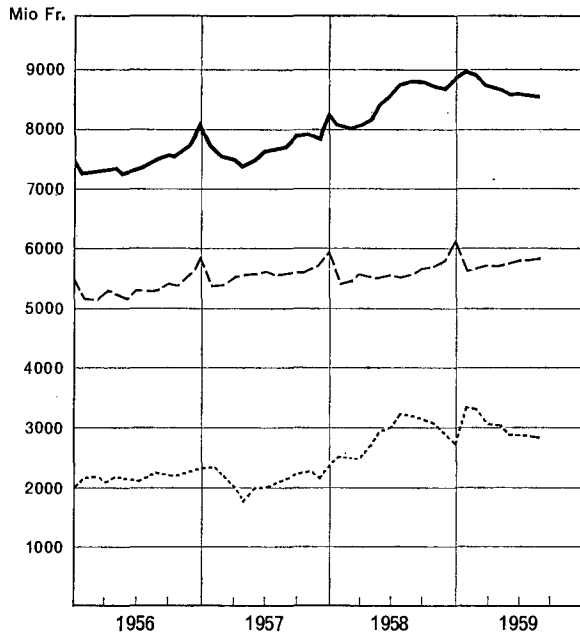
Tabl.	Tabl.
Actions: Emissions 31-33, 36	Importation de produits import. 66
Indice: à l'étranger..... 28	Importation par pays 68
en Suisse 24	Indice des prix du com. extér..... 70
Remboursements 34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér.. 71
Activité: Bâtiment..... 94	par catégories économ. princip. 69
Commerce de détail 101	Résultats annuels 62, 64
Industrie 97, 98	Résultats mensuels 63, 65
Agriculture:	Service réglementé des paiements 73
Indice des prix des agents de la	Communes, situation financière..... 61
production agricole 75, 78, 89	Confédération: Encaisse or 3
Indice et prix des produits agri-	Impôts..... 53-56
coles 75, 79, 90	Situation financière 57, 58
Produits d'origine animale 95	Construction 94
Argent au jour le jour 19	Cours: de billets de banque 14
Assurance-vieillesse et survivants .. 39	de clearing avec l'étranger..... 12
Avances sur nantissement:	des devises 13, 15
Taux officiels 18	des fonds d'Etat fédéraux 25
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire
Balance des revenus 72	Européen 11
Banque des Règlements internat. 106	Demandes d'emploi 99, 100
Banque Internat. pour la Reconsti-	Dépôts à trois mois 19
tution et le Développement 107	Dépôts à vue 47
Banque nationale suisse:	Dette publique: Cantons 60
Couverture des engagements 8	Communes 61
Crédits accordés 4	Confédération..... 58
Réserves monétaires 2	Douanes, recettes des..... 53, 54
Situations 1	Droits de timbre fédéraux..... 53, 55
Taux d'avances s. nantissement .. 18	Emissions 29-37b
Taux d'escompte..... 17	Emprunts: Conversions 33, 36
Virements 48	Cours d'emprunts fédéraux 25
Banques cantonales: Bilans 40, 41	Indice des emprunts étrangers.... 26
Taux d'intérêt..... 21, 22	Remboursements 34, 35, 36
Banques d'émission étrangères:	Rendement à l'étranger..... 27
Situations 105	en Suisse 23
Taux officiels 17	Energie électrique..... 96
Banques locales, bilans 40, 41	Epargne, taux des dépôts d' 22
Bâtiment..... 94	Escompte: Taux officiel 17
Bilans de banques suisses 40-42	Taux du marché monétaire:
Billets en circulation:	à l'étranger 20
à l'étranger 105, 109, 110	en Suisse..... 19
en Suisse..... 1, 5, 6, 8	Exportations 62-65, 67-71
Bourse:	Finances: Cantons 60
Cours des fonds d'Etat fédéraux ... 25	Communes 61
Indices 23, 24, 26	Confédération..... 53-59
Mouvements 44-46	Fonds de compensation de l'AVS .. 39
Cantons, situation financière 60	Fonds monétaire international 108
Centrales de lettres de gage 38	Grandes banques: Bilans..... 40-42
Chambres de compensation 51, 52	Dépôts à trois mois..... 19
Changes: Cours de billets de banque 14	Taux d'int. des bons de caisse.... 21
Cours de clearing 12	Hôtellerie 104
Cours des devises 13, 15	Hypothèques, taux des 22
Cours en vertu de l'Accord Moné-	Importations 62-66, 68-71
taire Européen 11	Impôts fédéraux..... 53-56
Parités 9-11	Indice:
Chemins de fer fédéraux:	des actions à l'étranger..... 28
Quantités transportées 102	des actions en Suisse 24
Résultats d'exploitation 59	des emprunts étrangers 26
Chèques et virements postaux 50	des obligations 23, 26
Chômage 99, 100	des prix à la consommation:
Circulation des billets:	à l'étranger 88
Banque nationale suisse..... 1, 5, 6, 8	en Suisse..... 77, 86-88
Banques centrales étrang. 105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger 85
Clearing: Cours de 12	en Suisse..... 75, 76, 80-83, 85
des titres 49	des prix:
Commerce de détail 101	des agents de la prod. agric.75, 78, 89
Commerce extérieur:	des marchés mondiaux 85
Exportation de produits importants 67	des produits agric. 75, 79, 90
Exportation par pays 68	du commerce extérieur 70
	des produits d'origine animale.... 95
	du volume du commerce extér. 67, 71
	Industrie: Degré d'activité 97, 98
	Indice des actions..... 24, 28
	Salaires 91-93
	Lettres de gage 38
	Marché du travail..... 97-100
	Masse monétaire..... 113
	Mouvement: Bourses..... 44-46
	Chambres de compensation 51, 52
	Clearing des titres 49
	Comptes de chèques et virements
	postaux..... 50
	Comptes de virements de la Banque
	nationale suisse..... 48
	Touristique..... 104
	Navigation sur le Rhin..... 103
	Numéraire 47
	Obligations: de caisse, taux des 21
	Emissions 29, 30, 33, 36-37b
	Indice 23, 26
	Rendement 23, 27
	Or: Banque nationale suisse..... 1, 2
	Banques étrangères, etc. 105, 106
	108, 111, 112
	Confédération 3
	Prix 16
	Production 114
	Paiements avec l'étranger 73, 74
	Parités monétaires 9-11
	Poste: Chèques et virements 50
	Prix à la consommation:
	Indice: à l'étranger 88
	en Suisse 77, 86-88
	Prix: de l'argent à Londres et à
	New York 84
	de l'or 16
	des produits agricoles 90
	du commerce en gros 84
	Evolution des 75
	Remboursements 34, 35, 36
	Rendement:
	des droits de timbre fédéral.... 53, 55
	des impôts fédéraux..... 53-56
	d'obligations 23, 27
	Réserves monétaires:
	Banque nationale suisse..... 2
	Etranger 112
	Salaires 91-93
	Situations de banques:
	Banque des Règlements internat. . 106
	Banque Internat. pour la Reconsti-
	tution et le Développement 107
	Banque nationale suisse..... 1, 2, 4-8
	Banques d'émission étrangères... 105
	Fonds monétaire international 108
	Taux: d'avances sur nantissement .. 18
	de l'argent au jour le jour 19
	d'épargne..... 22
	d'escompte officiel 17
	des obligations de caisse..... 21
	du marché monétaire 19, 20
	hors banque 19
	hypothécaire 22
	Timbre, droit de..... 53, 55
	Tourisme 104
	Trafic des ports de Bâle 103
	Trusts d'investissement 43
	Virements:
	de la Banque nationale suisse 48
	postaux..... 50

Die Schweizerischen Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

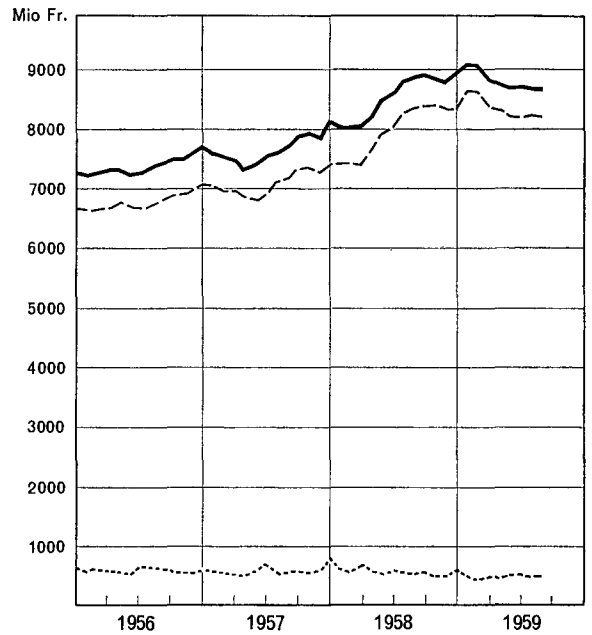
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
· · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



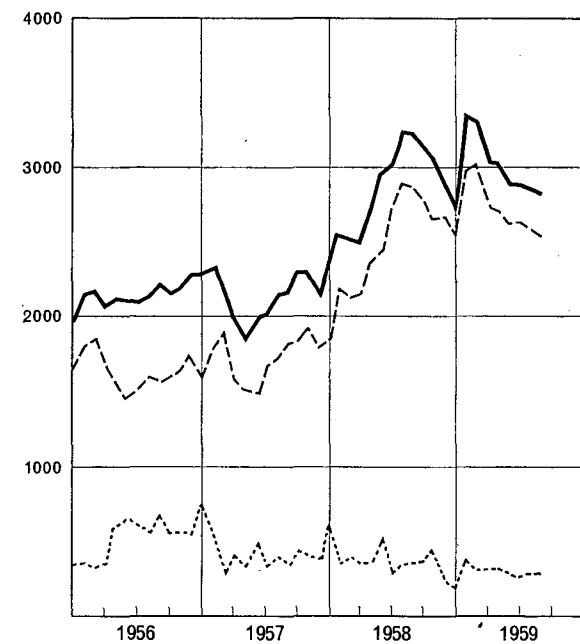
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand - Encaisse or
· · · · · Devisen - Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

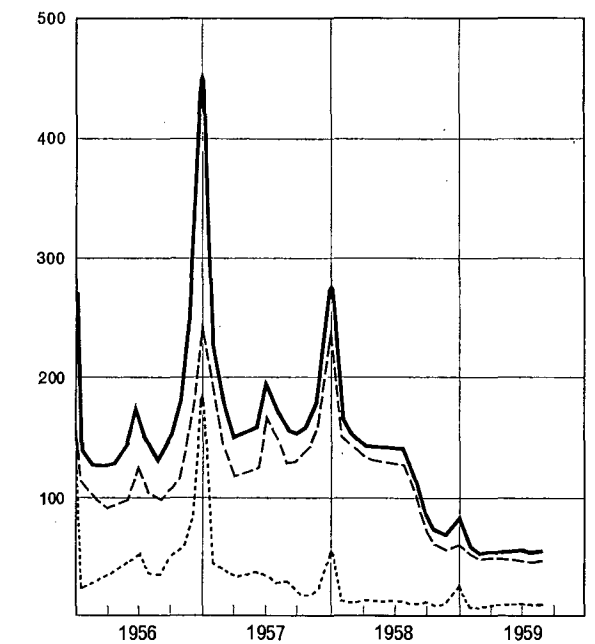
— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
· · · · · Uebrige - Autres



¹⁾ Banken, Handel und Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

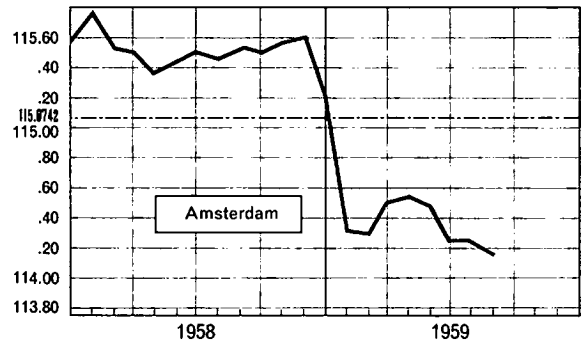
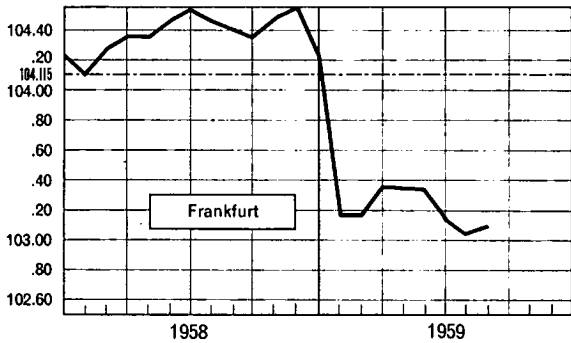
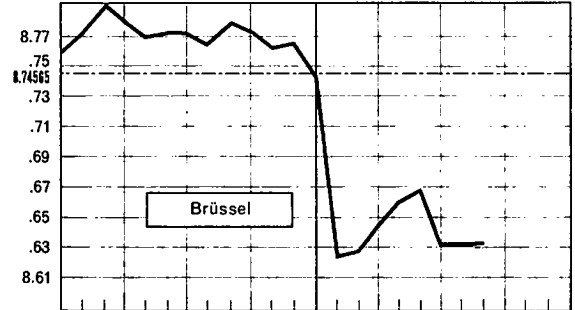
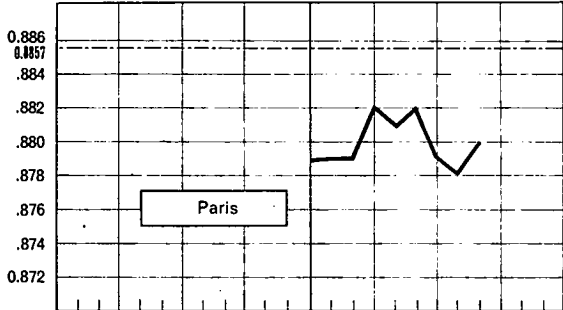
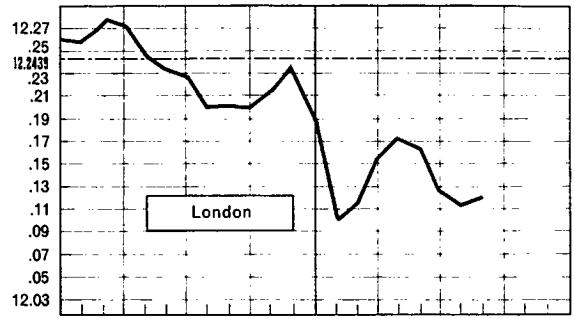
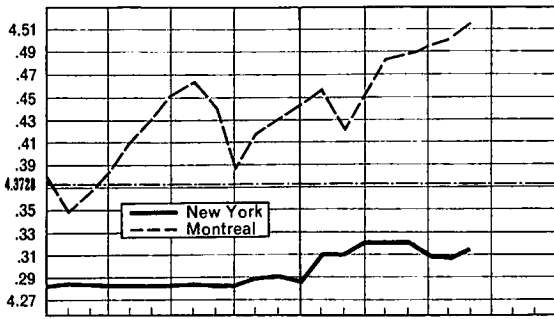
— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
· · · · · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Einschliesslich Schatzanweisungen — Y compris prescriptions

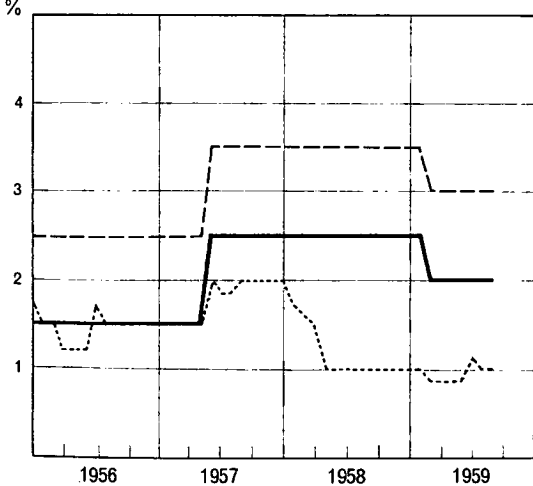
Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

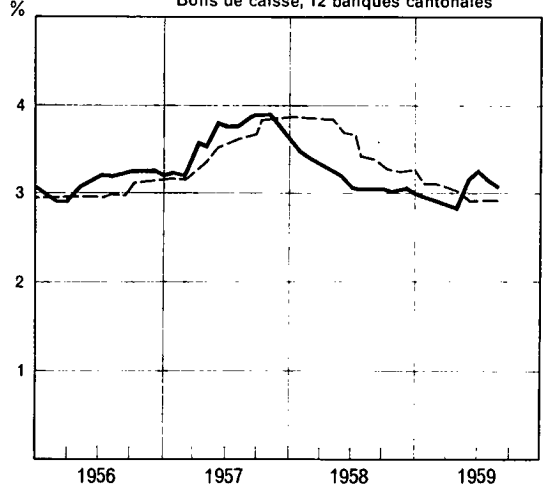


Zinssätze — Taux d'intérêts

- offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
- - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
- Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

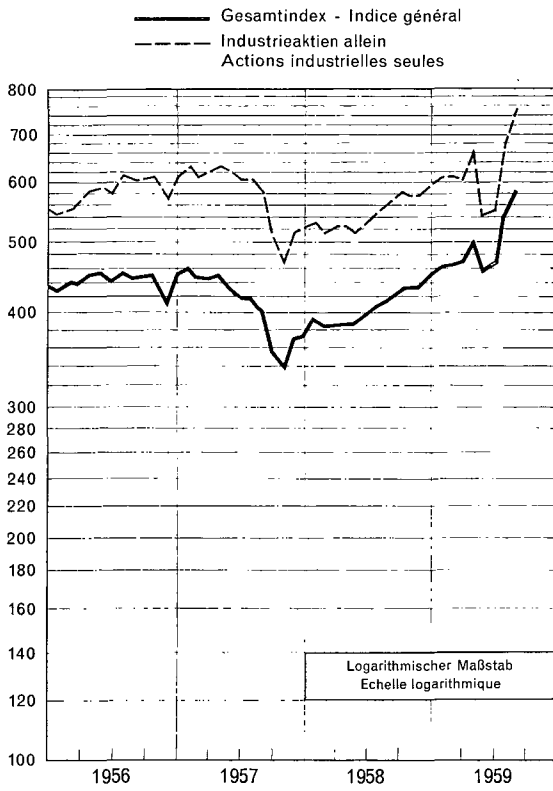


- Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
Rendements d'obligations suisses¹⁾
- - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales

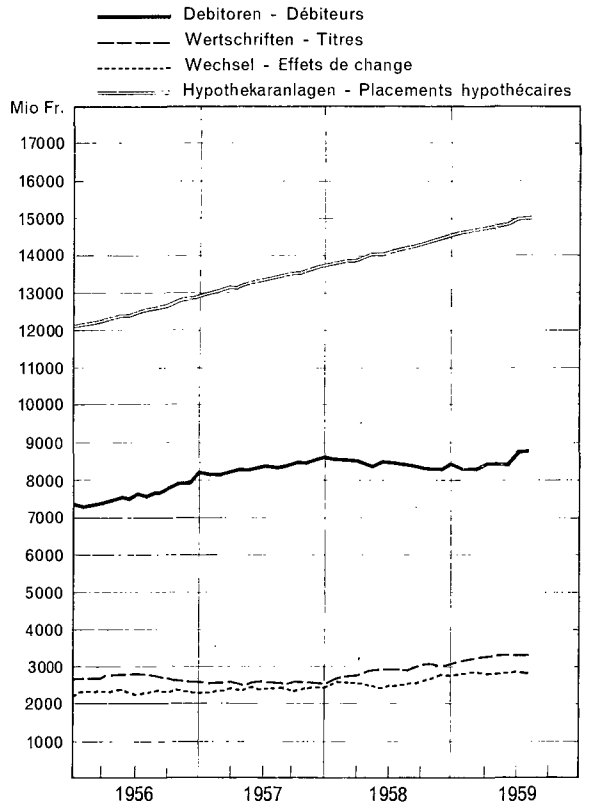


¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

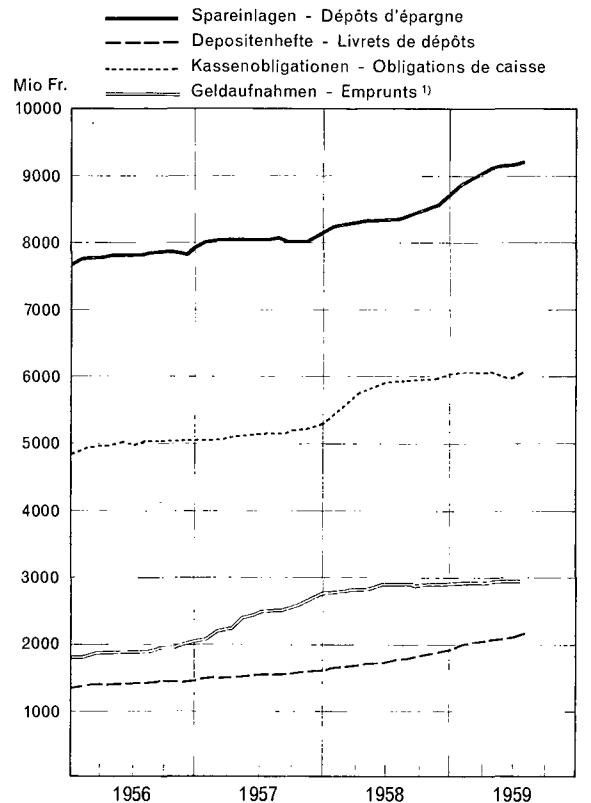
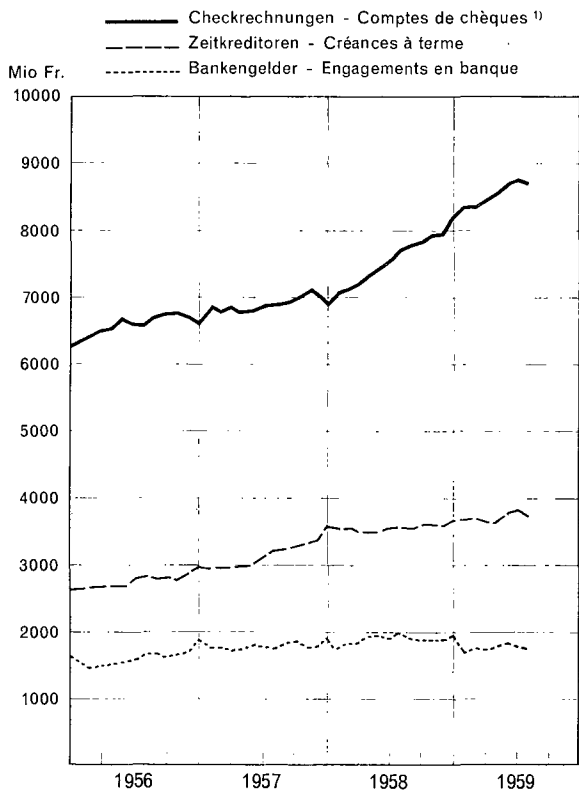
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions



Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques



Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques



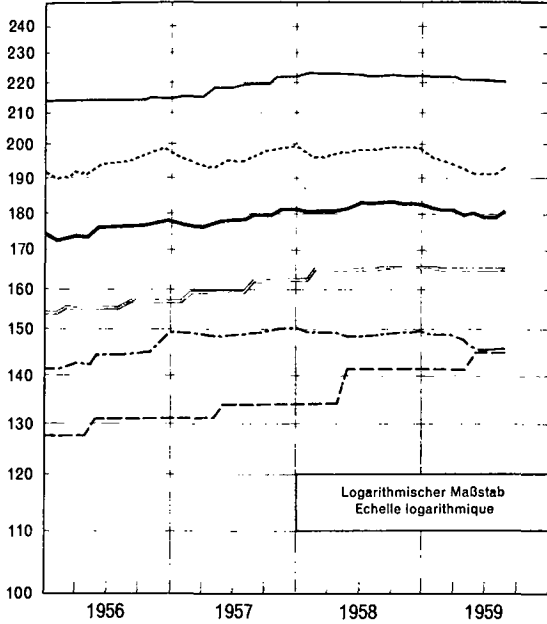
¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créances à vue

¹⁾ Obligationen anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

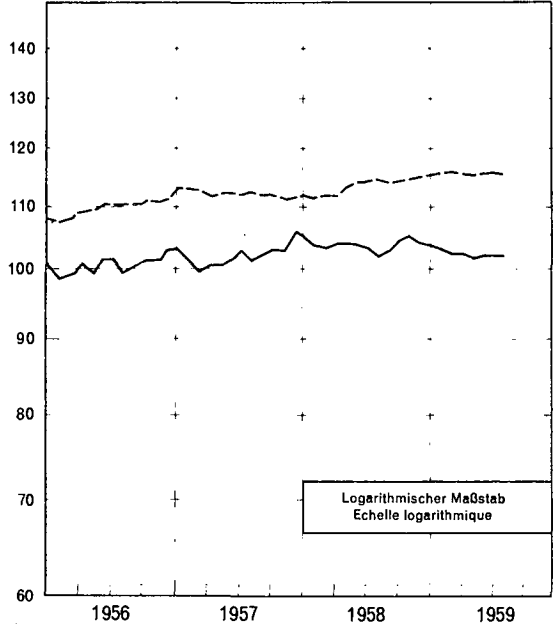
- Gesamtindex - Indice général
- Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

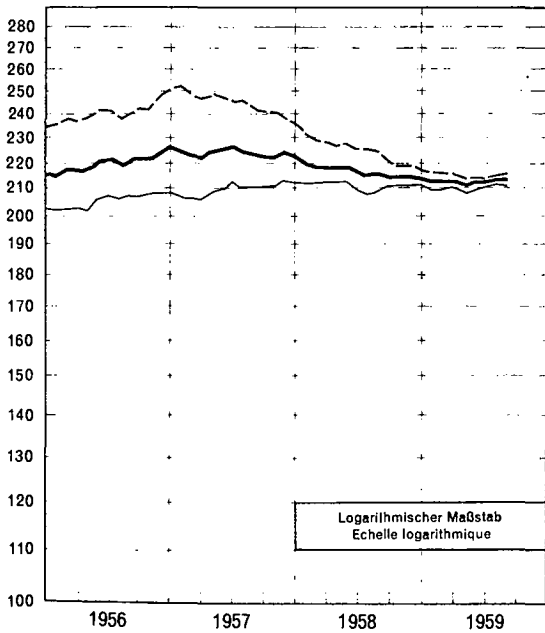
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles
- Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

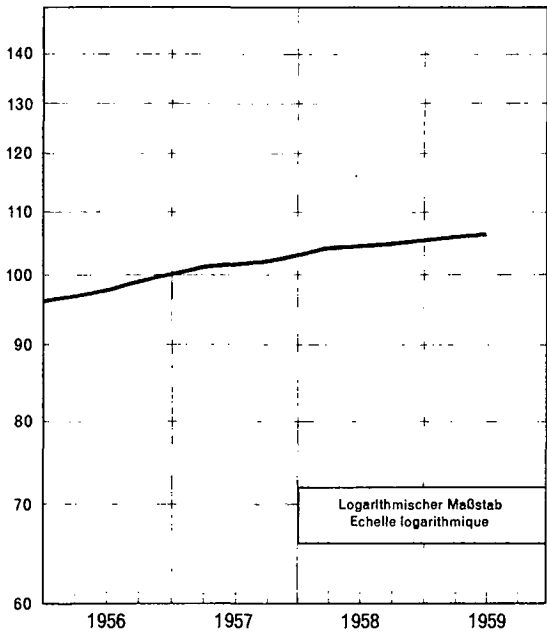
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- Auslandwaren - Marchandises étrangères



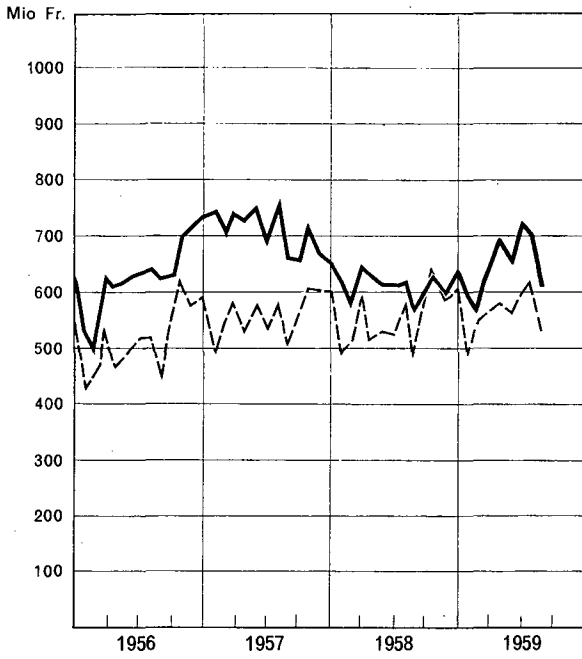
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1956 = 100



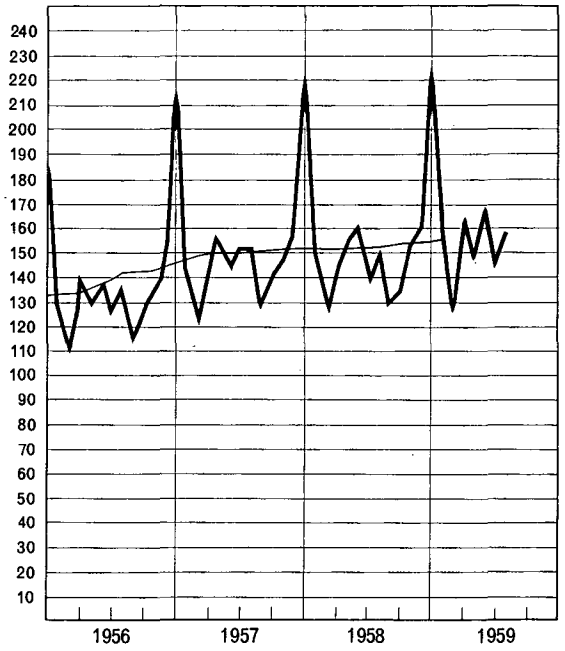
Außenhandel der Schweiz
Commercé extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



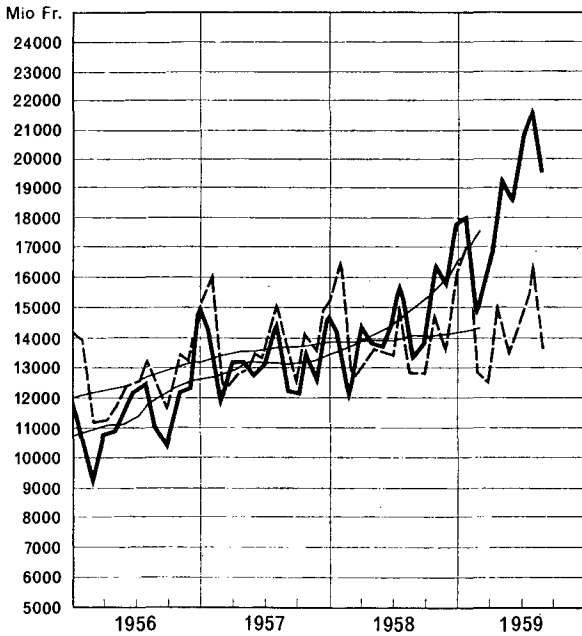
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



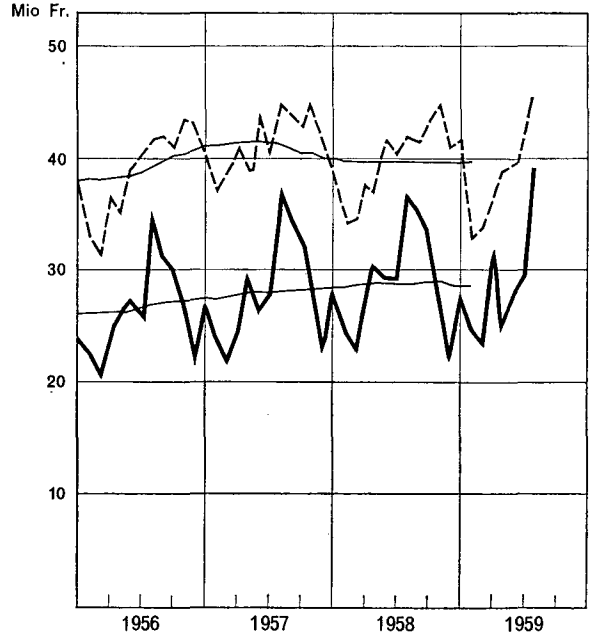
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

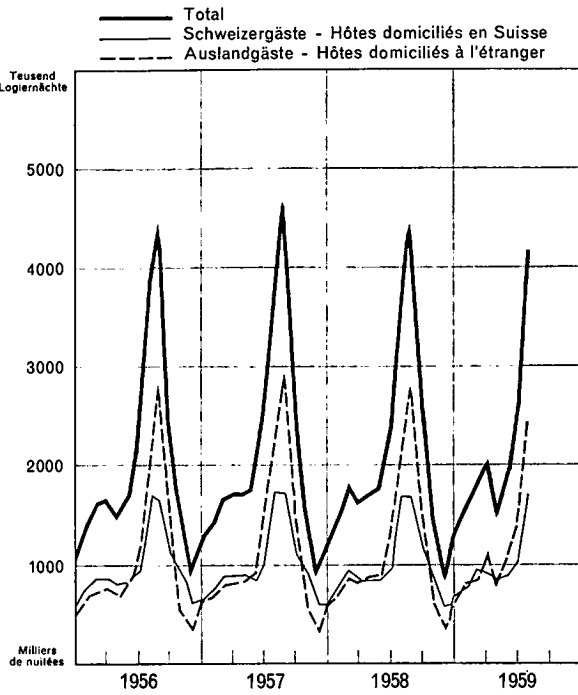


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

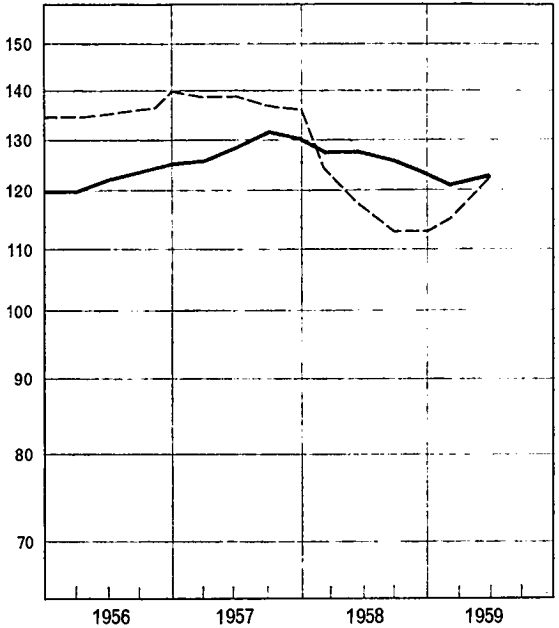


Fremdenverkehr - Mouvement touristique



Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

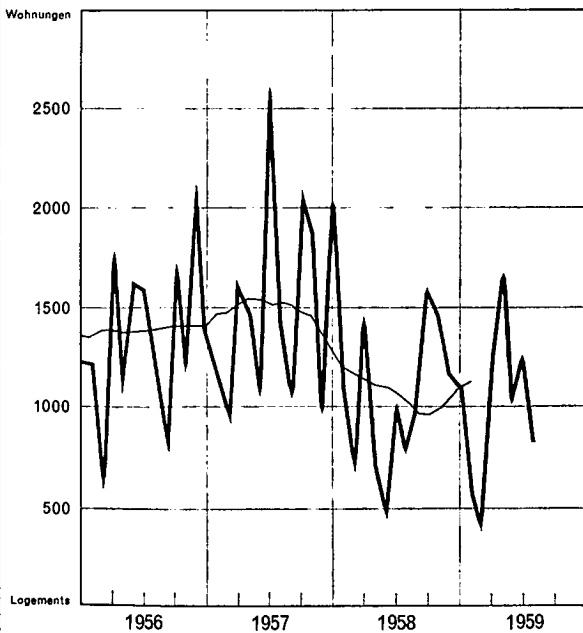
— Beschäftigungsindex - Indice des personnes occupées¹⁾
 - - - Beschäftigungskoeffizient - Coefficient d'activité



¹⁾ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits

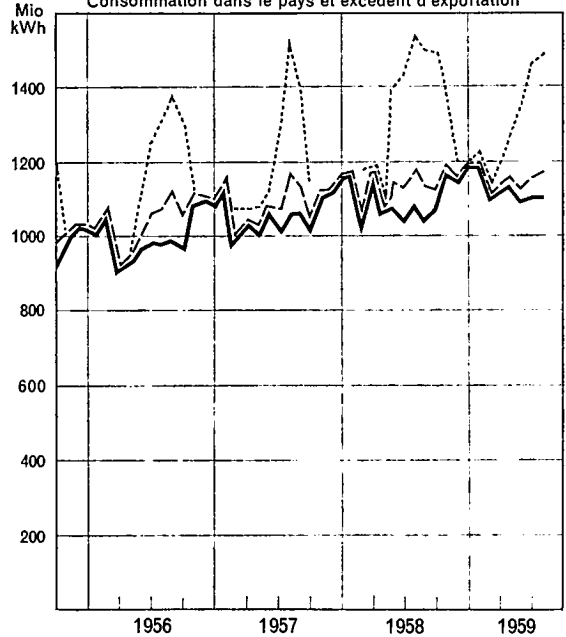
— Neuerstellte Wohnungen - Logements construits¹⁾
 - - - Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



¹⁾ In 42 Städten - Dans 42 villes

Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
 Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers

— Inlandverbrauch ohne Elektrokessel
 Consommation dans le pays sans les chaudières électriques
 - - - Inlandverbrauch mit Elektrokesseln
 Consommation dans le pays avec les chaudières électriques
 . . . Inlandverbrauch und Ausführüberschuß
 Consommation dans le pays et excédent d'exportation



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen - Devises			Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespon- denz Im Inland en Suisse
		deckungs- fähige pouvant servir de couverture	andere autres	Total	Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1958										
23. August	8 350,1	527,3	0,1	527,4	113,1	-	113,1	10,5	44,8	11,8
30.	8 350,1	515,0	0,1	515,1	103,3	-	103,3	10,2	44,6	8,9
6. September	8 350,1	523,2	0,1	523,3	92,0	-	92,0	11,2	44,6	6,6
15.	8 371,7	522,7	0,1	522,8	85,2	-	85,2	11,4	44,6	12,1
23.	8 371,7	527,7	0,1	527,8	77,7	-	77,7	11,0	44,6	9,9
30.	8 371,7	516,3	0,1	516,4	71,1	-	71,1	11,4	44,6	12,1
7. Oktober	8 371,7	510,9	0,1	511,0	67,3	-	67,3	10,0	44,6	8,8
15.	8 371,7	492,0	0,1	492,1	66,0	-	66,0	9,0	44,6	12,0
23.	8 371,7	473,3	0,1	473,4	60,2	-	60,2	7,7	44,6	12,3
31.	8 371,9	473,7	0,1	473,8	59,0	-	59,0	8,6	44,6	11,1
7. November	8 371,9	470,1	0,1	470,2	58,0	-	58,0	8,2	44,6	5,4
15.	8 326,5	466,5	0,1	466,6	58,3	-	58,3	7,7	44,6	11,7
22.	8 326,5	454,9	0,1	455,0	57,3	-	57,3	9,2	44,6	7,8
29.	8 326,5	461,3	0,1	461,4	57,0	-	57,0	9,9	44,6	7,8
6. Dezember	8 326,5	460,9	0,1	461,0	57,0	-	57,0	9,8	44,6	6,6
15.	8 329,3	464,4	0,1	464,5	56,9	-	56,9	10,1	44,6	13,4
23.	8 329,3	493,8	0,1	493,9	56,9	-	56,9	11,6	44,6	13,8
31.	8 329,3	560,9	0,1	561,0	58,3	-	58,3	21,8	44,6	33,0
1959										
7. Januar	8 351,0	541,6	0,1	541,7	57,8	-	57,8	11,6	44,6	4,3
15.	8 548,4	608,3	0,1	608,4	57,5	-	57,5	7,0	44,6	9,5
23.	8 626,1	491,4	0,1	491,5	53,9	-	53,9	5,9	44,6	9,4
31.	8 626,1	450,8	0,1	450,9	53,6	-	53,6	6,3	44,6	7,0
7. Februar	8 626,1	-	-	449,4	53,0	-	53,0	6,1	44,6	4,7
14.	8 626,1	-	-	445,5	53,0	-	53,0	5,1	44,6	6,9
23.	8 626,1	-	-	444,8	49,3	-	49,3	4,6	44,6	6,7
28.	8 626,1	-	-	440,9	47,3	-	47,3	5,7	44,6	4,8
7. März	8 589,3	-	-	434,7	47,5	-	47,5	4,9	44,6	4,1
14.	8 489,7	-	-	448,3	47,9	-	47,9	4,9	44,6	8,3
23.	8 406,3	-	-	433,5	47,0	-	47,0	5,2	44,6	5,0
31.	8 376,0	-	-	473,9	46,7	-	46,7	6,8	44,6	4,3
7. April	8 376,0	-	-	473,4	47,0	-	47,0	6,8	44,2	5,9
15.	8 376,0	-	-	455,4	47,0	-	47,0	5,9	44,2	10,2
23.	8 376,0	-	-	447,0	46,7	-	46,7	6,6	44,2	11,7
30.	8 355,4	-	-	449,4	46,2	-	46,2	7,1	44,2	11,6
6. Mai	8 355,4	-	-	447,9	45,9	-	45,9	8,3	44,2	5,9
15.	8 287,2	-	-	451,1	45,7	-	45,7	8,2	44,2	10,2
23.	8 275,1	-	-	467,3	46,0	-	46,0	7,4	44,2	13,9
30.	8 275,1	-	-	473,3	46,1	-	46,1	8,5	44,2	10,5
6. Juni	8 275,3	-	-	469,4	44,7	-	44,7	8,7	44,2	7,1
15.	8 254,3	-	-	463,1	45,0	-	45,0	7,0	44,2	15,9
23.	8 254,4	-	-	529,8	44,6	-	44,6	7,2	44,2	11,0
30.	8 259,3	-	-	496,8	45,1	-	45,1	11,7	44,2	12,3
7. Juli	8 269,3	-	-	518,7	44,7	-	44,7	6,9	44,2	7,6
15.	8 331,8	-	-	505,9	44,7	-	44,7	7,1	44,2	12,5
23.	8 331,9	-	-	450,2	43,1	-	43,1	8,2	44,2	14,1
31.	8 331,9	-	-	405,1	44,0	-	44,0	8,4	44,2	11,0
7. August	8 332,7	-	-	406,5	45,7	-	45,7	8,2	44,2	8,7
15.	8 319,7	-	-	411,6	45,7	-	45,7	7,4	44,2	11,5
22.	8 309,6	-	-	407,8	44,9	-	44,9	6,6	44,2	11,4
31.	8 306,6	-	-	407,1	45,6	-	45,6	8,0	44,2	12,4
7. September	8 285,1	-	-	391,4	45,7	-	45,7	7,3	44,2	8,7
15.	8 263,5	-	-	387,8	45,4	-	45,4	8,2	44,2	12,4

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE
Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Correspondants		Passiven - Passif									Situation au
		Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total		
					Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	übrige autres	Total				
Im Ausland à l'étranger	Total	13	14	15	16	17	18	19	20		
											1958
-	-	28,9	50,0	5 446,9	3 011,4	386,6	3 398,0	191,7	9 086,6	23	1er Août
-	-	27,5	50,0	5 591,6	2 862,8	364,1	3 226,9	191,2	9 059,7	30	
-	-	28,8	50,0	5 505,8	2 918,8	391,3	3 310,1	190,7	9 056,6	6	Septembre
-	-	32,1	50,0	5 445,9	2 972,0	421,5	3 393,5	190,5	9 079,9	15	
-	-	31,2	50,0	5 489,1	2 966,0	377,0	3 343,0	191,8	9 073,9	23	
-	-	32,3	50,0	5 672,8	2 772,2	369,3	3 141,5	195,3	9 059,6	30	
-	-	34,0	50,0	5 570,7	2 776,4	453,7	3 230,1	196,6	9 047,4	7	Octobre
-	-	33,5	50,0	5 484,9	2 875,3	423,7	3 299,0	195,0	9 028,9	15	
-	-	31,4	50,0	5 529,2	2 837,6	388,5	3 226,1	196,0	9 001,3	23	
-	-	39,4	50,0	5 685,7	2 648,3	426,6	3 074,9	197,8	9 008,4	31	
-	-	33,2	50,0	5 603,4	2 804,9	336,3	3 141,2	196,9	8 991,5	7	Novembre
-	-	31,0	50,0	5 513,8	2 910,0	276,7	3 186,7	195,9	8 946,4	15	
-	-	34,0	50,0	5 571,2	2 882,8	234,1	3 116,9	196,3	8 934,4	22	
-	-	38,0	50,0	5 800,9	2 658,2	236,1	2 894,3	200,0	8 945,2	29	
-	-	36,1	50,0	5 768,6	2 651,4	274,2	2 925,6	197,4	8 941,6	6	Décembre
-	-	38,5	50,0	5 822,5	2 617,4	269,0	2 886,4	198,4	8 957,3	15	
-	-	36,6	50,0	6 105,9	2 393,2	238,3	2 631,5	199,3	8 986,7	23	
-	-	35,1	50,0	6 109,3	2 541,2	185,2	2 726,4	197,4	9 083,1	31	
											1959
-	-	39,4	50,0	5 866,8	2 596,1	340,0	2 936,1	197,5	9 050,4	7	Janvier
-	-	30,9	50,0	5 636,3	3 014,6	415,1	3 429,7	190,3	9 306,3	15	
-	-	33,6	50,0	5 599,1	3 112,4	315,6	3 428,0	187,9	9 265,0	23	
-	-	33,0	50,0	5 645,7	2 973,8	366,4	3 340,2	185,6	9 221,5	31	
5,3	10,0	27,1	50,0	5 506,2	3 087,5	387,0	3 474,5	185,6	9 216,3	7	Février
5,2	12,1	28,4	50,0	5 428,0	3 192,5	358,0	3 550,5	186,3	9 214,8	14	
5,7	12,4	32,4	50,0	5 459,0	3 177,8	343,7	3 521,5	183,7	9 214,2	23	
4,0	8,8	28,0	50,0	5 650,7	3 006,9	310,2	3 317,1	183,6	9 201,4	28	
4,6	8,7	26,9	50,0	5 559,2	2 992,5	371,4	3 363,9	183,5	9 156,6	7	Mars
4,7	13,0	26,6	50,0	5 480,7	2 978,4	382,2	3 360,6	183,7	9 075,0	14	
3,9	8,9	28,4	51,0	5 555,0	2 891,5	295,7	3 187,2	180,7	8 973,9	23	
4,4	8,7	26,8	51,0	5 727,0	2 707,9	313,8	3 021,7	183,8	8 983,5	31	
5,0	10,9	28,5	51,0	5 559,1	2 807,1	388,2	3 195,3	181,4	8 986,8	7	Avril
4,5	14,7	29,2	51,0	5 485,1	2 859,8	396,7	3 256,5	179,8	8 972,4	15	
4,2	15,9	27,9	51,0	5 550,7	2 758,5	423,5	3 182,0	180,6	8 964,3	23	
4,4	16,0	33,7	51,0	5 715,7	2 679,6	324,3	3 003,9	181,4	8 952,0	30	
5,0	10,9	30,6	51,0	5 621,7	2 721,8	366,9	3 088,7	181,8	8 943,2	6	Mai
4,1	14,3	31,1	51,0	5 545,2	2 788,9	313,9	3 102,8	182,8	8 881,8	15	
4,2	18,1	27,0	51,0	5 569,1	2 776,0	307,0	3 083,0	182,0	8 885,1	23	
4,0	14,5	27,2	51,0	5 741,5	2 604,8	304,7	2 909,5	186,9	8 888,9	30	
5,2	12,3	29,7	51,0	5 616,2	2 642,4	391,5	3 033,9	183,2	8 884,3	6	Juin
4,1	20,0	30,9	51,0	5 531,0	2 724,1	376,2	3 100,3	182,2	8 864,5	15	
8,4	19,4	30,5	51,0	5 568,3	2 789,0	337,9	3 126,9	183,9	8 930,1	23	
8,5	20,8	32,0	51,0	5 775,1	2 609,9	289,5	2 899,4	184,4	8 909,9	30	
6,8	14,4	32,7	51,0	5 670,6	2 650,6	372,3	3 022,9	186,4	8 930,9	7	Juillet
5,2	17,7	29,2	51,0	5 644,2	2 732,4	367,2	3 099,6	185,8	8 980,6	15	
5,7	19,8	31,3	51,0	5 719,9	2 678,8	292,1	2 970,9	186,9	8 928,7	23	
5,1	16,1	32,2	51,0	5 785,7	2 555,3	303,2	2 858,5	186,7	8 881,9	31	
4,8	13,5	31,4	51,0	5 678,8	2 622,8	342,3	2 965,1	187,3	8 882,2	7	Août
5,1	16,6	30,7	51,0	5 594,6	2 715,7	326,7	3 042,4	187,9	8 875,9	15	
4,7	16,1	28,8	51,0	5 623,1	2 692,1	304,8	2 996,9	187,0	8 858,0	22	
4,5	16,9	33,5	51,0	5 796,7	2 519,6	307,9	2 827,5	186,7	8 861,9	31	
6,8	15,5	34,2	51,0	5 713,1	2 521,4	350,5	2 871,9	187,4	8 823,4	7	Septembre
4,9	17,3	32,6	51,0	5 638,5	2 566,9	354,5	2 921,4	188,1	8 799,0	15	

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	6 318,0	6 667,0	7 062,0	7 422,1	8 626,1
Februar	6 269,0	6 665,0	6 998,5	7 448,0	8 626,1
März	6 259,1	6 731,0	6 930,9	7 394,1	8 376,0
April	6 235,3	6 753,5	6 866,2	7 661,0	8 355,4
Mai	6 149,6	6 684,3	6 836,7	7 942,9	8 275,1
Juni	6 199,9	6 649,2	6 917,0	8 033,6	8 259,3
Juli	6 242,9	6 763,4	7 094,7	8 250,7	8 331,9
August	6 267,5	6 869,7	7 181,5	8 350,1	8 306,6
September ..	6 323,1	6 921,1	7 313,2	8 371,7	
Oktober	6 414,9	6 925,3	7 347,8	8 371,9	
November	6 526,3	7 024,7	7 282,8	8 326,5	
Dezember ...	6 686,3	7 102,9	7 383,5	8 329,3	
Mittel ¹⁾	6 304,5	6 794,6	7 096,4	7 957,8	
Devisen²⁾ - Devises²⁾					
Janvier	575,0	581,8	552,6	589,0	450,8
Février	576,3	617,5	547,4	556,5	440,9
Mars	560,7	590,2	495,4	653,5	473,9
Avril	563,5	581,3	460,9	566,3	449,4
Mai	603,6	557,1	611,0	505,6	473,3
Juin	746,6	632,6	676,0	571,5	496,8
Juillet	682,7	610,9	527,2	539,2	405,1
Août	561,3	616,5	535,0	515,0	407,1
September ..	626,7	589,8	556,1	516,3	
Oktober	578,3	589,7	546,3	473,7	
November	601,2	587,3	561,0	461,3	
Décembre ...	624,0	627,0	781,3	560,9	
Moyenne ¹⁾ ..	597,9	585,8	538,3	539,2	
Total					
Januar	6 893,0	7 248,8	7 614,6	8 011,1	9 076,9
Februar	6 845,3	7 282,5	7 545,9	8 004,5	9 067,0
März	6 819,8	7 321,2	7 426,3	8 047,6	8 849,9
April	6 798,8	7 334,8	7 327,1	8 227,3	8 804,8
Mai	6 753,2	7 241,4	7 447,7	8 448,5	8 748,4
Juni	6 946,5	7 281,8	7 593,0	8 605,1	8 756,1
Juli	6 925,6	7 374,3	7 621,9	8 789,9	8 737,0
August	6 828,8	7 486,2	7 716,5	8 865,1	8 713,7
September ..	6 949,8	7 510,9	7 869,3	8 888,0	
Oktober	6 993,2	7 515,0	7 894,1	8 845,6	
November	7 127,5	7 612,0	7 843,8	8 787,8	
Dezember ...	7 310,3	7 729,9	8 164,8	8 890,2	
Mittel ¹⁾	6 902,4	7 380,4	7 634,7	8 497,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Auswelse (Auswelsestage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Bts Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devlsen. Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken - En millions de francs

Quartalsende Fin de trimestre	1955	1956	1957	1958	1959
März - Mars	225,6	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-
Juni - Juin	225,6	150,1	150,1 ¹⁾	-	-
Sep. - Sep.	225,6	150,1	150,1 ¹⁾	-	-
Dez. - Déc.	225,6	150,1 ¹⁾	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figuré pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	87,6	115,4	183,9	152,4	53,6
Februar	83,5	101,0	136,3	140,4	47,3
März	85,2	92,1	120,4	133,7	46,7
April	80,8	94,2	121,5	131,4	46,2
Mai	82,2	97,0	124,3	130,3	46,1
Juni	103,2	124,6	163,6	129,6	45,1
Juli	100,3	105,4	148,2	128,2	44,0
August	98,4	98,9	128,4	103,3	45,6
September ..	116,8	100,7	132,8	71,1	
Oktober	111,8	116,9	140,1	59,0	
November	112,9	167,5	158,2	57,0	
Dezember ...	152,2	250,9	225,8	58,3	
Mittel ¹⁾	97,5	116,3	144,3	111,2	
Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse					
Janvier	-	0,3	-	-	-
Février	-	0,3	-	-	-
Mars	0,2	0,3	0,3	-	-
Avril	-	1,0	-	0,3	-
Mai	-	1,0	-	0,3	-
Juin	1,0	2,0	-	0,3	-
Juillet	1,0	3,0	-	-	-
Août	3,0	-	-	-	-
September ..	3,5	-	-	-	-
Oktober	-	-	-	-	-
November	-	5,3	-	-	-
Décembre ...	2,0	21,5	-	-	-
Moyenne ¹⁾ ..	1,2	1,6	0,5	0,1	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	20,8	25,3	44,7	12,7	6,3
Februar	19,6	26,6	40,1	10,6	5,7
März	26,9	34,9	33,6	12,3	6,8
April	29,4	36,5	35,8	11,7	7,1
Mai	30,4	47,4	36,8	12,2	8,5
Juni	60,2	53,0	35,4	12,3	11,7
Juli	56,7	41,7	27,4	11,9	8,4
August	47,2	35,7	28,5	10,2	8,0
September ..	57,0	52,9	22,5	11,4	
Oktober	62,0	56,1	19,0	8,6	
November ...	60,0	81,7	21,5	9,9	
Dezember ...	131,8	186,9	52,0	21,8	
Mittel ¹⁾	44,7	47,7	31,6	11,4	
Total					
Janvier	108,4	141,0	228,6	165,1	59,9
Février	103,1	127,9	176,4	151,0	53,0
Mars	112,3	127,3	154,3	146,0	53,5
Avril	110,2	131,7	157,3	143,4	53,3
Mai	112,6	145,4	161,1	142,8	54,6
Juin	164,4	179,6	199,0	142,2	56,8
Juillet	158,0	150,1	175,6	140,1	52,4
Août	148,6	134,6	156,9	113,5	53,6
September ..	177,3	153,6	155,3	82,5	
Oktober	173,8	173,0	159,1	67,6	
November ...	172,9	254,5	179,7	66,9	
Dezember ...	286,0	459,3	277,8	80,1	
Moyenne ¹⁾ ..	143,4	165,6	176,4	122,7	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen. Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	5 047,7	5 129,9	5 394,4	5 493,8	5 645,7
Februar	5 044,6	5 125,6	5 417,4	5 497,9	5 650,7
März	5 104,6	5 263,0	5 491,2	5 560,3	5 727,0
April	5 083,6	5 205,0	5 532,7	5 512,7	5 715,7
Mai	5 072,6	5 166,1	5 537,9	5 494,5	5 741,5
Juni	5 127,8	5 250,8	5 634,5	5 569,0	5 775,1
Juli	5 123,0	5 263,5	5 531,3	5 543,8	5 785,7
August	5 131,4	5 290,0	5 564,8	5 591,6	5 796,7
September	5 227,8	5 391,2	5 605,2	5 672,8	
Oktober	5 221,5	5 382,5	5 615,8	5 685,7	
November	5 254,6	5 483,2	5 709,2	5 800,9	
Dezember	5 515,5	5 809,7	5 931,2	6 109,3	
Mittel ¹⁾	5 056,8	5 189,7	5 467,2	5 501,2	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	1 838,7	2 141,6	2 335,0	2 542,2	3 340,2
Février	1 788,0	2 162,6	2 178,1	2 514,1	3 317,1
Mars	1 727,1	2 066,6	2 012,1	2 492,2	3 021,7
Avril	1 719,4	2 141,5	1 839,3	2 716,9	3 003,9
Mai	1 680,3	2 104,7	1 953,2	2 947,9	2 909,5
Juin	1 887,6	2 094,0	2 023,8	3 025,4	2 899,4
Juillet	1 857,9	2 145,1	2 135,4	3 236,0	2 858,5
Août	1 742,8	2 214,9	2 169,7	3 226,9	2 827,5
Septembre	1 788,3	2 148,7	2 280,8	3 141,5	
Octobre	1 829,9	2 193,9	2 302,3	3 074,9	
Novembre	1 946,3	2 276,7	2 169,2	2 894,3	
Décembre	1 990,4	2 286,4	2 393,0	2 726,4	
Moyenne ¹⁾	1 873,6	2 222,7	2 196,2	2 955,3	
Total					
Januar	6 886,4	7 271,5	7 729,4	8 036,0	8 985,9
Februar	6 832,6	7 288,2	7 595,5	8 012,0	8 967,8
März	6 831,7	7 329,6	7 503,3	8 052,5	8 748,7
April	6 803,0	7 346,5	7 372,0	8 229,6	8 719,6
Mai	6 752,9	7 270,8	7 491,1	8 442,4	8 651,0
Juni	7 015,4	7 344,8	7 658,3	8 594,4	8 674,5
Juli	6 980,9	7 408,6	7 666,7	8 779,8	8 644,2
August	6 874,2	7 504,9	7 734,5	8 818,5	8 624,2
September	7 016,1	7 539,9	7 886,0	8 814,3	
Oktober	7 051,4	7 576,4	7 918,1	8 760,6	
November	7 200,9	7 759,9	7 878,4	8 695,2	
Dezember	7 505,9	8 096,1	8 324,2	8 835,7	
Mittel ¹⁾	6 930,4	7 412,4	7 663,4	8 456,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Auswelse (Auswelsestage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupages en fr.	Jahresende - Fin d'année				1959 ¹⁾
	1955	1956	1957	1958	
1000	1 464,8	1 535,4	1 586,9	1 727,7	1 568,9
500	609,2	650,8	631,0	642,7	560,0
100	2 518,6	2 654,4	2 699,9	2 701,8	2 498,0
50	444,9	456,5	482,3	494,4	477,0
20	378,5	350,1	359,0	373,2	368,7
10	-	96,6	127,2	140,6	143,6
5	99,5	65,9	44,9	28,9	22,3
Total	5 515,5	5 809,7	5 931,2	6 109,3	5 638,5

¹⁾ 15. September. - 15 Septembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie			Autres engagements à vue		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	1 805,4	2 188,1	2 973,8	529,6	354,1	366,4
Feb. - Fév.	1 893,6	2 121,8	3 006,9	284,5	392,3	310,2
März - Mars	1 622,6	2 142,8	2 707,9	389,5	349,4	313,8
Apr. - Avr.	1 510,4	2 359,4	2 679,6	328,9	357,5	324,3
Mai - Mai	1 493,8	2 437,6	2 604,8	459,4	510,3	304,7
Juni - Juin	1 682,1	2 747,2	2 609,9	341,7	278,2	289,5
Juli - Juil.	1 741,6	2 899,0	2 555,3	393,8	337,0	303,2
Aug. - Août	1 820,8	2 862,8	2 519,6	348,9	364,1	307,9
Sep. - Sep.	1 847,1	2 772,2		433,7	369,3	
Oct. - Oct.	1 918,5	2 648,3		383,8	426,6	
Nov. - Nov.	1 791,7	2 658,2		377,5	236,1	
Dez. - Déc.	1 831,1	2 541,2		561,9	185,2	
Mittel Moyenne ¹⁾	1 788,4	2 600,3		407,8	355,0	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	125,17	129,96	130,91	135,10	152,79
Februar	124,27	130,03	129,18	135,47	152,65
März	122,62	127,89	126,22	132,98	146,25
April	122,66	129,75	124,10	138,97	146,18
Mai	121,23	129,39	123,45	144,56	144,13
Juni	120,91	126,63	122,76	144,25	143,02
Juli	121,86	128,50	128,27	148,83	144,01
August	122,14	129,86	129,05	149,33	143,30
September	120,95	128,38	130,47	147,58	
Oktober	122,85	128,66	130,84	147,24	
November	124,20	128,11	127,56	143,54	
Dezember	121,23	122,26	124,49	136,34	
Mittel ¹⁾	124,67	130,92	129,80	144,66	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	91,75	91,69	91,36	92,36	96,00
Février	91,75	91,45	92,14	92,96	96,19
Mars	91,62	91,83	92,37	91,82	95,74
Avril	91,65	91,93	93,14	93,09	95,82
Mai	91,07	91,93	91,26	94,08	95,66
Juin	88,38	90,53	90,32	93,47	95,21
Juillet	89,43	91,29	92,54	93,97	96,39
Août	91,17	91,54	92,85	94,69	96,32
September	90,12	91,79	92,74	94,98	
Oktober	90,97	91,41	92,80	95,56	
November	90,63	90,53	92,44	95,76	
Décembre	89,08	87,73	88,70	94,27	
Moyenne ¹⁾	90,97	91,67	92,60	94,10	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVICES ET DE L'OR

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	18. 12. 1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Argentinien	Peso	9. 1. 1957	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Argentine
Australien	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ³⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Brasilien	Cruzeiro	14. 7. 1948	0,048 036 3	18,500 0	423,067	23,637	Brésil
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	18. 12. 1946	0,158 267	5,615 00	128,407	77,877	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	30. 1. 1953	0,211 588	4,200 00	96,048	104,115	Allemagne occ.
Dominik. Rep.	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	1. 12. 1950	0,059 244 7	15,000 0	343,028	29,152	Equateur
Finnland	Mark	15. 9. 1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich	Franken-franc	29. 12. 1958	0,001 800	493,706	11 290,321	0,886	France
Ghana	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Ghana
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	20. 3. 1950	0,054 567 6	16,285 7	372,429	26,851	Islande
Israel	Pfund - livre	13. 3. 1957	0,493 706	1,800 00	41,163	242,935	Israël
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kolumbien	Peso	17. 12. 1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Kolumbie
Kuba	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	21. 9. 1949	0,233 861	3,800 00	86,900	115,074	Pays-Bas
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Panama
Philippinen ...	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien	Peseta	18. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Soudan
Südafrik. Union.	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Union Sudafric.
Türkei	Pfund - livre	19. 6. 1947	0,317 382	2,800 00	64,032	156,172	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	USA
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.							Rép. arabe unie
Aegypten	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Egypte
Syrien	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, China, Griechenland, Italien, Korea, Malaya, Marokko, Saudi Arabien, Thailand, Tunesien, Uruguay und Viet-Nam. Für Bolivien, Chile, Indonesien, Kanada, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen. - Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Chine, Grèce, Italie, Corée, Malaisie, Maroc, Arabie séoudite, Thaïlande, Tunisie, Uruguay et Viet-Nam. La Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Canada, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d. 3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	12. 5.1952	130,687	6,80	155,51	64,31	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 3.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

10

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes seit - depuis 29. 12. 1958		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Kauf Achat Fr.	Verkauf Vente Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43426 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	18. 5.1953	100 Fr. = 96,0476 DM	100 DM = 104,115 fr.	101,53½	106,71½	Allemagne occ.
Frankreich	29.12.1958	1 Fr. = 112,903 fr.Fr.	100 ffr. = 0,88571 fr.	0,8635	0,9081½	France
Großbritannien	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅙	Grande-Bret.
Italien	22. 8.1955	1 Fr. = 142,908 Lit.	100 lit. = 0,69975 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	18. 5.1953	100 Fr. = 86,9005 Fl.	100 fl. = 115,0742 fr.	112,14	118,03½	Pays-Bas
Norwegen	14.12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,21 fr.	14,77	15,65¼	Portugal
Schweden	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,99½	86,04½	Suède

11

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Palements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays	
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Bulgarien	Lev	5. 9.1959	63,46	63,46	Bulgarie	
Griechenland	Drachme	25. 5.1959	14,32⅞	14,47⅞	Grèce	
Jugoslawien	Dinar	2. 1.1952	1,4576	1,4576	Yougoslavie	
Polen	Zloty	1. 9.1959	107,66⅝	108,20⅞	Pologne	
Warenverkehr	Zloty	1. 9.1959	17,94⅞	18,03⅞	Marchandises	
Übrige Zahlungen	Leu	10. 2.1959	71,82⅞	71,82⅞	Autre trafic	
Rumänien	Peseta	20. 7.1959	7,299	7,299	Roumanie	
Spanien	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55	60,92	Espagne	
Tschechoslowakei	Pfund - livre	4. 8.1958	48,44	48,59	Tchécoslovaquie	
Türkei	Forint	1. 8.1952	36,969	37,523	Turquie	
Ungarn					Hongrie	

12

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

13

Datum Date	NewYork \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris Fr. 100.—	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1955	4,285	12,226	1,249	8,760	104,158	0,697 ¹⁾	115,142	63,130	84,426	61,095	4,344
1956	4,285	12,226	1,244	8,765	104,420	0,698	114,917	63,170	84,442	61,147	4,354
1957	4,286	12,239	1,159	8,724	104,315	0,698	114,974	63,123	84,549	61,230	4,470
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1958											
Juli - Juil.	4,285	12,200	1,039	8,767	104,471	0,702	115,460	63,091	84,525	60,999	4,464
Aug. - Août	4,284	12,205	1,040	8,779	104,400	0,702	115,517	63,118	84,583	61,028	4,442
Sep. - Sep.	4,284	12,201	1,038	8,774	104,352	0,701	115,501	63,100	84,339	60,997	4,389
Okt. - Oct.	4,290	12,212	1,038	8,763	104,479	0,699	115,561	63,156	84,296	61,067	4,418
Nov. - Nov.	4,291	12,234	1,038	8,767	104,570	0,700	115,600	63,224	84,474	61,142	4,430
Dez. - Déc.	4,287	12,189	1,016	8,744	104,223	0,698	115,215	63,044	84,171	60,918	4,443
1959											
Jan. - Jan.	4,311	12,101	0,879	8,624	103,189	0,692	114,327	62,502	83,341	60,447	4,457
Feb. - Fév.	4,312	12,116	0,879	8,627	103,190	0,695	114,295	62,517	83,363	60,460	4,422
März - Mars	4,322	12,157	0,882	8,644	103,363	0,696	114,497	62,742	83,543	60,651	4,454
Apr. - Avr.	4,322	12,173	0,881	8,660	103,354	0,696	114,543	62,793	83,552	60,752	4,484
Mai - Mai	4,322	12,164	0,882	8,669	103,349	0,696	114,490	62,738	83,538	60,707	4,488
Juni - Juin	4,311	12,125	0,879	8,633	103,172	0,694	114,263	62,624	83,320	60,589	4,495
Juli - Juil.	4,309	12,116	0,878	8,632	103,067	0,694	114,261	62,584	83,296	60,542	4,501
Aug. - Août	4,314	12,121	0,880	8,633	103,101	0,695	114,162	62,588	83,374	60,564	4,518
Tageskurs - Cours du jour											
1959											
Aug. - Août											
16											
17	4,3130	12,1235	0,8795	8,63 ³ / ₈	103,08	0,6949	114,14	62,59	83,37	60,58	4,52 ³ / ₈
18	4,3130	12,1205	0,8796	8,63 ³ / ₈	103,07 ¹ / ₂	0,6949	114,13	62,58	83,36	60,57	4,53 ³ / ₈
19	4,3137	12,1175	0,8798	8,63 ³ / ₄	103,08	0,6950	114,12	62,57	83,36	60,57	4,53 ³ / ₈
20	4,3155	12,1160	0,8801	8,63 ³ / ₄	103,13	0,6952	114,11	62,57	83,38	60,55	4,52 ³ / ₄
21	4,3145	12,1185	0,8800	8,63 ³ / ₈	103,11 ¹ / ₂	0,6952	114,11	62,58	83,38	60,55	4,52 ¹ / ₂
22	4,3148	12,1200	0,8800	8,62 ⁷ / ₈	103,12 ¹ / ₂	0,6952	114,14	62,58	83,39	60,56	4,52 ³ / ₄
23											
24	4,3147	12,1175	0,8800	8,62 ⁷ / ₈	103,13	0,6952	114,14	62,58	83,38	60,55	4,52 ⁵ / ₈
25	4,3150	12,1180	0,8800	8,62 ⁷ / ₈	103,13	0,6952	114,14	62,58	83,38	60,55	4,53 ³ / ₈
26	4,3162	12,1185	0,8803	8,63	103,15	0,6955	114,14	62,58	83,40	60,55	4,53 ³ / ₈
27	4,3168	12,1190	0,8805	8,63 ³ / ₄	103,16	0,6955	114,15	62,59	83,41	60,56	4,53 ³ / ₈
28	4,3170	12,1210	0,8805	8,63 ³ / ₈	103,17	0,6955	114,17	62,60	83,42	60,56	4,52 ³ / ₄
29	4,3171	12,1190	0,8805	8,63 ¹ / ₂	103,17	0,6956	114,17	62,60	83,42	60,56	4,53 ³ / ₈
30											
31	4,3176	12,1180	0,8805	8,63 ¹ / ₂	103,17	0,6957	114,17	62,59	83,42	60,55	4,53 ¹ / ₄
Sep. - Sep.											
1	4,3190	12,1150	0,8808	8,63 ³ / ₈	103,19	0,6959	114,20	62,58 ¹ / ₂	83,45	60,54	4,53 ¹ / ₂
2	4,3210	12,1025	0,8811	8,64 ³ / ₈	103,21	0,6960	114,21	62,55 ¹ / ₂	83,48	60,50	4,52 ³ / ₈
3	4,3220	12,1080	0,8815	8,64 ³ / ₄	103,24	0,6963	114,24	62,57	83,50	60,51	4,52 ¹ / ₄
4	4,3235	12,1150	0,8816	8,64 ⁵ / ₈	103,27	0,6964	114,28	62,60	83,53	60,54	4,52 ³ / ₄
5	4,3240	12,1170	0,8819	8,64 ³ / ₄	103,31	0,6967	114,32	62,63	83,53	60,55	4,53 ³ / ₈
6											
7	4,3246	12,1145	0,8820	8,64 ⁷ / ₈	103,31	0,6967	114,34	62,63	83,55	60,55	4,53 ³ / ₈
8	4,3212	12,1090	0,8814	8,64 ³ / ₈	103,25	0,6962	114,27	62,62	83,50	60,52	4,52 ⁷ / ₈
9	4,3205	12,1090	0,8812	8,64 ³ / ₄	103,26	0,6961	114,28	62,61	83,48	60,52	4,53 ³ / ₈
10	4,3205	12,1090	0,8812	8,64 ³ / ₈	103,27	0,6961	114,29	62,62	83,49	60,52	4,53 ³ / ₈
11	4,3232	12,1130	0,8816	8,64 ³ / ₈	103,31	0,6965	114,32	62,63	83,53	60,53	4,53 ³ / ₈
12	4,3248	12,1160	0,8817	8,64 ³ / ₈	103,34	0,6968	114,35	62,65	83,56	60,54	4,53 ³ / ₈
13											
14	4,3258	12,1215	0,8821	8,64 ³ / ₄	103,36	0,6969	114,39	62,68	83,58	60,58	4,53 ³ / ₈
15	4,3260	12,1270	0,8822	8,64 ³ / ₄	103,38	0,6971	114,45	62,71	83,60	60,60	4,54 ¹ / ₄

1) August-Dezember. - Août-Décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France Fr. 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.—	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1955	4,281	11,404	1,136	8,502	100,656	0,674	111,607	79,809	16,094	14,722
1956	4,280	11,333	1,058	8,557	101,180	0,672	111,171	80,662	16,237	14,822
1957	4,282	11,411	0,983	8,446	101,143	0,679	111,365	81,301	16,347	14,837
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1958										
Juli – Juil.	4,281	11,981	0,946	8,551	101,94	0,687	112,37	82,41	16,50	14,85
Aug. – Août	4,281	11,935	0,933	8,552	101,90	0,687	112,38	82,37	16,48	14,84
Sep. – Sep.	4,281	11,894	0,938	8,577	101,93	0,686	112,46	82,18	16,43	14,83
Okt. – Oct.	4,284	11,953	0,944	8,598	102,41	0,684	113,05	82,26	16,48	14,75
Nov. – Nov.	4,287	11,964	0,931	8,593	102,44	0,685	113,45	82,40	16,48	14,85
Dez. – Déc.	4,283	11,974	0,909	8,567	102,39	0,686	113,47	82,40	16,52	14,85
1959										
Jan. – Jan.	4,305	12,067	0,859	8,394	103,12	0,687	113,85	82,98	16,61	14,95
Feb. – Fév.	4,306	12,090	0,859	8,385	103,14	0,691	114,26	83,04	16,65	15,02
März – Mars	4,318	12,148	0,864	8,516	103,32	0,694	114,42	83,30	16,70	15,11
Apr. – Avr.	4,317	12,168	0,864	8,444	103,30	0,694	114,50	83,26	16,72	15,16
Mai – Mai	4,318	12,165	0,876	8,416	103,32	0,697	114,57	83,27	16,72	15,17
Juni – Juin	4,306	12,111	0,877	8,491	103,11	0,695	114,22	83,04	16,67	15,09
Juli – Juil.	4,303	12,109	0,877	8,513	103,02	0,696	114,16	83,10	16,70	15,11
Aug. – Août	4,306	12,106	0,871	8,528	103,03	0,696	113,96	83,10	16,71	15,10
Tageskurs – Cours du jour										
1959										
Aug. – Août										
16										
17	4,3040	12,10	0,8697 $\frac{1}{2}$	8,52 $\frac{1}{2}$	103,00	0,6967 $\frac{1}{2}$	114,00	83,10	16,70 $\frac{1}{2}$	15,10
18	4,3040	12,10	0,8695	8,52 $\frac{3}{4}$	103,00	0,6965	114,00	83,10	16,70 $\frac{1}{2}$	15,10
19	4,3040	12,10	0,8695	8,52 $\frac{3}{4}$	103,00	0,6965	113,90	83,10	16,70 $\frac{1}{2}$	15,10
20	4,3040	12,10	0,8695	8,53	103,02 $\frac{1}{2}$	0,6965	113,90	83,10	16,71	15,10
21	4,3040	12,10	0,8700	8,53	103,05	0,6965	113,90	83,10	16,71	15,10
22	4,3075	12,10	0,8700	8,53 $\frac{1}{4}$	103,05	0,6970	113,90	83,10	16,71	15,10
23										
24	4,3075	12,10	0,8700	8,53 $\frac{1}{4}$	103,05	0,6970	113,90	83,10	16,71	15,10
25	4,3075	12,10	0,8700	8,53	103,05	0,6970	113,90	83,10	16,71	15,10
26	4,3075	12,10	0,8702 $\frac{1}{2}$	8,53 $\frac{1}{2}$	103,07 $\frac{1}{2}$	0,6967 $\frac{1}{2}$	113,90	83,10	16,71	15,10
27	4,3075	12,10	0,8702 $\frac{1}{2}$	8,53	103,07 $\frac{1}{2}$	0,6967 $\frac{1}{2}$	113,90	83,10	16,71	15,05
28	4,30 $\frac{7}{8}$	12,10	0,8710	8,53 $\frac{1}{2}$	103,10	0,6970	113,90	83,10	16,71	15,05
29	4,30 $\frac{7}{8}$	12,10	0,8717 $\frac{1}{2}$	8,53 $\frac{1}{2}$	103,12 $\frac{1}{2}$	0,6970	113,90	83,10	16,71	15,05
30										
31	4,30 $\frac{7}{8}$	12,10	0,8718	8,53 $\frac{1}{2}$	103,13	0,6970	113,95	83,15	16,70	15,05
Sep. – Sep.										
1	4,3130	12,10	0,8717 $\frac{1}{2}$	8,54	103,17 $\frac{1}{2}$	0,6972 $\frac{1}{2}$	113,95	83,10	16,70	15,05
2	4,3140	12,10	0,8722 $\frac{1}{2}$	8,54 $\frac{1}{2}$	103,17 $\frac{1}{2}$	0,6972 $\frac{1}{2}$	114,00	83,10	16,72	15,05
3	4,3150	12,09	0,8717 $\frac{1}{2}$	8,54	103,17 $\frac{1}{2}$	0,6975	114,00	83,20	16,73	15,07 $\frac{1}{2}$
4	4,3175	12,10	0,8718	8,54 $\frac{1}{2}$	103,20	0,6975	114,10	83,20	16,73	15,07 $\frac{1}{2}$
5	4,3175	12,10	0,8722 $\frac{1}{2}$	8,54 $\frac{1}{2}$	103,25	0,6977 $\frac{1}{2}$	114,10	83,20	16,74	15,10
6										
7	4,32	12,10 $\frac{1}{2}$	0,8722 $\frac{1}{2}$	8,54 $\frac{1}{2}$	103,25	0,6980	114,10	83,20	16,75	15,10
8	4,31 $\frac{3}{4}$	12,10	0,8720	8,55	103,25	0,6975	114,15	83,25	16,75	15,10
9	4,31 $\frac{1}{2}$	12,09	0,8717 $\frac{1}{2}$	8,55	103,20	0,6965	114,15	83,25	16,74	15,10
10	4,31 $\frac{1}{2}$	12,09	0,8715	8,54 $\frac{1}{4}$	103,20	0,6960	114,15	83,25	16,73	15,10
11	4,31 $\frac{5}{8}$	12,09 $\frac{1}{2}$	0,8715	8,55	103,25	0,6955	114,15	83,25	16,73 $\frac{1}{2}$	15,10
12	4,31 $\frac{3}{4}$	12,09 $\frac{1}{2}$	0,8715	8,55	103,25	0,6955	114,15	83,25	16,73 $\frac{1}{2}$	15,10
13										
14	4,32	12,09 $\frac{1}{2}$	0,8715	8,55 $\frac{1}{2}$	103,25	0,6952 $\frac{1}{2}$	114,15	83,25	16,74	15,10
15	4,32 $\frac{1}{8}$	12,10	0,8715	8,55 $\frac{1}{2}$	103,30	0,6952 $\frac{1}{2}$	114,20	83,25	16,74	15,10

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Januar.....	98,02	97,98	98,56	100,23	100,13	98,91	99,60	99,89	99,28	99,82	100,51	98,61
Februar.....	98,13	97,98	98,76	100,28	100,29	99,09	99,55	99,89	99,35	99,75	100,56	98,79
März.....	97,99	97,98	98,76	100,15	100,10	99,30	99,50	99,65	99,43	99,67	100,36	98,76
April.....	97,99	97,98	98,94	100,24	99,99	99,48	99,45	99,83	99,63	99,52	100,34	99,19
Mai.....	97,98	97,98	98,75	99,97	99,92	99,14	99,45	99,53	99,43	99,45	100,31	98,99
Juni.....	97,98	97,98	98,51	99,70	99,77	98,98	99,45	99,77	99,21	99,53	100,25	98,59
Juli.....	97,99	97,98	98,57	99,52	99,61	98,95	99,45	99,65	99,23	99,73	100,31	98,68
August.....	97,98	97,98	98,74	99,27	99,64	98,97	100,01	99,95	99,41	99,60	100,35	98,73
September.....	97,98	97,99		99,76	99,70		99,65	99,77		99,76	100,31	
Oktober.....	97,98	98,25		100,14	99,80		99,41	99,71		100,21	100,24	
November.....	97,98	97,99		100,15	99,94		99,65	99,77		100,14	100,31	
Dezember.....	97,99	98,51		100,03	98,62		100,13	99,19		100,11	98,82	
Mittel.....	98,00	98,05		99,95	99,79		99,61	99,72		99,77	100,22	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Janvier.....	100,38	99,99	99,13	100,00	100,67	99,35	99,94	100,01	98,72	100,13	100,06	98,57
Février.....	100,32	100,18	99,22	99,93	100,40	99,38	99,88	100,26	98,90	100,09	99,95	98,71
Mars.....	100,30	100,18	99,25	100,11	100,13	99,45	99,67	100,02	99,18	100,25	99,88	98,78
Avril.....	100,24	100,35	99,32	100,04	100,40	99,59	99,65	99,94	99,18	100,14	99,87	98,91
Mai.....	100,20	100,36	99,20	99,84	100,33	99,34	99,50	99,89	98,98	100,20	100,01	98,70
Juin.....	100,25	100,45	99,03	99,53	100,37	99,28	99,50	99,80	98,93	99,94	99,92	98,52
Juillet.....	100,25	100,31	98,95	99,59	100,34	99,24	99,55	99,66	98,85	99,97	100,08	98,57
Août.....	100,01	100,17	99,09	99,39	100,35	99,21	99,27	99,64	98,86	99,49	99,98	98,69
Septembre.....	100,09	100,30		99,81	100,42		99,67	99,73		99,87	99,72	
Octobre.....	100,04	100,39		100,20	100,47		99,92	99,78		100,11	99,87	
November.....	100,13	100,48		100,32	100,52		100,08	99,92		100,11	100,03	
Décembre.....	100,08	99,08		100,48	99,11		100,02	98,63		99,99	98,57	
Moyenne.....	100,19	100,19		99,94	100,29		99,72	99,77		100,02	99,83	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per g pour 1 g	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾ sh	Cairo ⁵⁾ sh
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
					sh ³⁾	\$		
1956	32,71	4 823	461	725	250/5 ³ / ₄	34,99	421/4	325/5
1957	34,01	4 817	500	715	250/1 ³ / ₄	34,95	440/5	367/0
1958	31,98	4 839	523	711	249/10 ³ / ₄	35,10	453/8	389/0
1958								
Juli - Juil.	31,90	4 836	514	710	250/4 ¹ / ₄	35,09 ³ / ₄	436/1	394/8
Aug. - Août	31,90	4 836	519	710	250/8	35,10	441/0	378/4
Sep. - Sep.	30,90	4 838	513	712	250/3	35,11 ³ / ₄	441/8	380/4
Okt. - Oct.	30,30	4 846	513	711	250/1 ³ / ₄	35,09 ¹ / ₂	449/3	390/7
Nov. - Nov.	31,00	4 837	521	712	250/3 ³ / ₄	35,09 ¹ / ₂	463/3	400/10
Dez. - Déc.	30,75	4 860	562	714	250/4	35,07 ³ / ₄	466/10	402/10
1959								
Jan. - Jan.	30,60	4 860	567	711	249/6	35,05	480/3	384/5
Feb. - Fév.	31,15	4 867	566	708	249/6	35,05 ⁷ / ₈	483/3	382/5
März - Mars	31,15	4 870	566	707	249/1 ³ / ₄	35,07 ¹ / ₂	491/0	388/6
Apr. - Avr.	30,40	4 882	563	706	249/3 ¹ / ₂	35,09 ¹ / ₄	501/9	394/8
Mai - Mai	29,90	4 874	558	706	249/8 ³ / ₄	35,10 ¹ / ₄	500/2	386/6
Juni - Juin	30,00	4 864	557	706	249/7 ¹ / ₂	35,11 ¹ / ₄	495/3	396/9
Juli - Juil.	30,20	4 869	558	706	249/11 ¹ / ₄	35,12 ³ / ₄	.	398/9
Aug. - Août	30,55	4 876	559	706	250/2 ³ / ₄	35,11 ³ / ₄	.	398/9

1) Geldkurse. - Cours d'achat.
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels Inscrits à la Cote des Agents de Change.
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. September 1959 Taux au 15 septembre 1959		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1955	1956	1957	1958	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	1,50	1,50	2,13	2,50	SUISSE ¹⁾
Belgien	3¼ ⁴⁾	8. 1.1959	3½	28. 8.1958	2,85	3,04	3,94	3,95	Belgique
Bulgarien	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark	4½	15. 8.1958	5	19. 4.1958	5,50	5,50	5,50	4,96	Danemark
Deutschland-W.	3	4. 9.1959	2¾	10. 1.1959	3,21	4,78	4,37	3,26	Allemagne occ.
Finnland	6	1. 3.1959	6½	19. 4.1956	5,00	6,05	6,50	6,50	Finlande
Frankreich ...	4	23. 4.1959	4¼	5. 2.1959	3,00	3,00	4,12	4,89	France
Griechenland ...	10	1. 5.1956	9	1. 1.1955	9,00	9,67	10,00	10,00	Grèce
Großbritannien.	4	20.11.1958	4½	14. 8.1958	4,32	5,37	5,62	5,39	Grande-Bretagne
Irland	4¼	28.11.1958	4½	2. 9.1958	3,04	4,60	5,25	5,13	Irlande
Island	7	2. 4.1952	6	1. 1.1948	7,00	7,00	7,00	7,00	Islande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	4,00	4,00	4,00	3,72	Italie
Niederlande....	2¾	21. 1.1959	3	15.11.1958	2,50	3,13	4,26	3,81	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,38	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	4½	23. 4.1959	5	17.11.1955	4,18	5,00	5,00	5,00	Autriche
Polen	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto ²⁾	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte ²⁾
Portugal	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden	4½	3. 5.1958	5	11. 7.1957	3,45	3,78	4,48	4,67	Suède
Spanien	6¼	3. 8.1959	5	22. 7.1957	3,75	3,90	4,58	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	5	3. 8.1959	4	22. 7.1957	3,00	3,12	3,67	4,00	Réescompte ²⁾
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	6	6. 6.1956	4½	28. 6.1955	3,77	5,36	6,00	6,00	Turquie
Ungarn	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien ...	6	1.12.1957	3½	1. 3.1936	3,50	3,50	3,71	6,00	Argentine
Bolivien	6	. 8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	6-11	23. 1.1957	4½-8	28.12.1955	4,50	4,50-8,00	5,9-10,8	6-11	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	10	13. 5.1948	7	8. 6.1943	10,00	10,00	10,00	10,00	Equateur
Kanada ³⁾	6,05	.	3½	18.10.1956	1,88	3,12	4,03	2,54	Canada ³⁾
Kolumbien	4	18. 7.1933	5	19. 9.1932	4,00	4,00	4,00	4,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	6	13.11.1947	4-6	2. 8.1940	6,00	6,00	6,00	6,00	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	4	12. 4.1957	3	22. 3.1950	3,00	3,00	3,72	4,00	Réescompte ²⁾
USA (NewYork)	4	11. 9.1959	3½	29. 5.1959	1,89	2,77	3,12	2,15	USA (NewYork)
Venezuela	2	8. 5.1947	2½	4.11.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Venezuela
Südafrikanische Union	4	5. 1.1959	4½	29. 9.1955	4,13	4,50	4,50	4,50	Union de l'Afrique du Sud
Indien	4	16. 5.1957	3½	15.11.1951	3,50	3,50	3,82	4,00	Inde
Iran	4	23. 3.1948	5	23.12.1947	4,00	4,00	4,00	4,00	Iran
Japan	6,935	19. 2.1959	7,3	5. 9.1958	6,42	7,30	8,06	7,88	Japon
Pakistan	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,00	3,00	3,00	Pakistan
Neuseeland	7	18.10.1955	6	5. 9.1955	5,03	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

¹⁾ Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1½%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1½%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ Selt 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

⁴⁾ Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.

Traites acceptées non domiciliées en banque 3¼%. Traités non acceptés domiciliés en banque 4¼%.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. September 1959 Taux au 15 septembre 1959		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1955	1956	1957	1958	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	2,50	2,50	3,13	3,50	SUISSE
Belgien	2¼ ¹⁾ 4¾ ²⁾	6.12.1956 8. 1.1959	2 ⁷ / ₁₆ 5	4. 8.1955 30.10.1958	2,30 4,60	2,19 4,79	2,25 5,69	2,25 5,66	Belgique
Deutschland-West.	4	4. 9.1959	3¾	10. 1.1959	4,21	5,78	5,37	4,26	Allemagne occ.
Frankreich	5½	9. 7.1959	6	19. 3.1959	4,50	4,50	5,98	7,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	4,00	4,00	4,00	3,72	Italie
Niederlande	3¼	21. 1.1959	3½	15.11.1958	3,00	3,63	4,76	4,31	Pays-Bas
Oesterreich	5	23. 4.1959	5½	17.11.1955	4,68	5,50	5,50	5,50	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie ayant maximum 12 mois à courir.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz Taux privés du marché monétaire en Suisse

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1958	1959				1958	1959				1958	1959			
		Monats- mittel	7.	15.	23.		Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15		23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,50	2½	2½	2½	2½	1,88	1	1	1	1	2,42	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
Feb. - Fév.	2,50	2½	2½	2½	2½	1,70	1	1	1	¾-1	2,14	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
März - Mars	2,50	2½	2½	2	2	1,61	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	2,00	1-1⅞	1-1⅞	1-1⅞	1-1⅞
Apr. - Avr.	2,50	2	2	2	2	1,14	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	1,61	1-1¼	1-1¼	1-1¼	1-1¼
Mai - Mai	2,50	2	2	2	2	1,00	¾-1	¾-1	¾-1	¾-1	1,42	1-1¼	1-1¼	1-1¼	1¼
Juni - Juin	2,50	2	2	2	2	1,00	1	1	1	1-1¼	1,33	1¼	1¼	1¼	1¼-1½
Juli - Juil.	2,50	2	2	2	2	1,00	1-1⅞	1-1⅞	1	1	1,25	1¼-1½	1¼-1½	1¼-1½	1¼-1½
Aug. - Août	2,50	2	2	2	2	1,00	1	1	1	1	1,25	1¼-1½	1¼-1½	1¼-1½	1¼-1½
Sep. - Sep.	2,50	2	2			1,00	1	1			1,25	1¼-1½	1¼-1½	1¼-1½	1¼-1½
Okt. - Oct.	2,50					1,00					1,13				
Nov. - Nov.	2,50					1,00					1,13				
Dez. - Déc.	2,50					1,00					1,13				
Mittel Moyenne	2,50					1,19					1,51				

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1957	1958	1959							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Apr. Avr.	31. Mai Mai	30. Juni Juin	15. Juli Juil.	31. Juli Juil.	15. Aug. Août	31. Aug. Août	15. Sep. Sep.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,04	3,02	1⅞	1 ¹¹ / ₁₆	1 ¹³ / ₁₆ -1 ⁷ / ₈	1 ¹³ / ₁₆	1 ¹¹ / ₁₆	1⅞	1 ⁹ / ₁₆	1 ⁵ / ₈
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,10	2,87	2	2	2	2	2	2	2	2½
London.....	3 months Treasury bills	4,81	4,60	3 ¹¹ / ₃₂	3 ¹³ / ₃₂	3 ¹⁵ / ₃₂	3 ¹⁵ / ₃₂	3 ¹⁷ / ₃₂	3½	3½	3½
	3 months Bank bills	4,99	4,74	3 ¹³ / ₃₂ -3 ⁷ / ₁₆	3 ¹⁵ / ₃₂ -3½	3 ¹⁷ / ₃₂ -3 ¹⁹ / ₃₂	3 ¹⁷ / ₃₂ -3 ¹⁹ / ₃₂	3 ⁵ / ₈ -3 ¹¹ / ₁₆	3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈	3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈	3 ⁹ / ₁₆ -3 ⁵ / ₈
New York...	3 months Treasury bills	3,27	1,84	2,831	2,878	3,281	3,266	3,047	3,150	3,824	3,979

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

21

Monatsende Fin de mois	1955	1956	1957	1958	1959
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	2,63	2,93	3,14	3,89	3,11
Februar	2,63	2,93	3,14	3,88	3,11
März	2,65	2,94	3,27	3,88	3,07
April	2,68	2,94	3,35	3,87	3,02
Mai	2,74	2,94	3,52	3,75	2,96
Juni	2,81	2,94	3,60	3,68	2,95
Juli	2,87	2,97	3,63	3,44	2,95
August	2,89	2,97	3,65	3,38	2,94
September	2,91	3,10	3,85	3,30	2,95 ¹⁾
Oktober	2,92	3,11	3,86	3,26	
November	2,92	3,13	3,86	3,25	
Dezember	2,93	3,14	3,88	3,25	
Mittel	2,80	3,00	3,56	3,57	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	2,52	2,94	3,21	3,89	3,03
Février	2,56	2,94	3,21	3,89	2,84
Mars	2,61	3,00	3,39	3,89	2,83
Avril	2,73	3,00	3,44	3,89	2,84
Mai	2,84	3,00	3,48	3,64	2,84
Juin	2,84	3,00	3,64	3,44	2,93
Juillet	2,86	3,00	3,64	3,31	3,00
August	2,86	3,00	3,67	3,31	3,03
September	2,86	3,06	3,89	3,23	3,03 ¹⁾
Oktober	2,86	3,21	3,89	3,13	
November	2,86	3,21	3,89	3,13	
Dezembre	2,91	3,21	3,89	3,11	
Moyenne	2,78	3,05	3,60	3,49	

1) 15. September. - 15 Septembre.

22

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1954	1955	1956	1957	1958	1959
Januar	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,83
Februar	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,81
März	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,81
April	2,31	2,31	2,33	2,33	2,85	2,77
Mai	2,31	2,31	2,33	2,35	2,85	2,77
Juni	2,31	2,31	2,33	2,38	2,85	2,77
Juli	2,31	2,31	2,33	2,40	2,85	2,71
August	2,31	2,31	2,33	2,42	2,85	2,71 ¹⁾
September	2,31	2,33	2,33	2,44	2,85	
Oktober	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	
November	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	
Dezember	2,31	2,33	2,33	2,50	2,85	
Mittel	2,31	2,32	2,33	2,40	2,85	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
1958						
		Alte Anciennes		Neue - Nouvelles		
		2)		3)		
1959						
		Alte Anciennes		Neue - Nouvelles		
		2)		3)		
Janvier	3,67	4,02	3,86	3,83	4,05	3,95
Février	3,70	4,03	3,88	3,83	4,03	3,93
Mars	3,70	4,03	3,88	3,83	4,03	3,93
Avril	3,76	4,10	3,96	3,80	3,95	3,88
Mai	3,78	4,13	3,98	3,78	3,82	3,80
Juin	3,80	4,13	4,00	3,78	3,82	3,80
Juillet	3,84	4,11	3,99	3,74	3,78	3,76
August	3,84	4,10	3,98	3,74	3,78	3,76
September	3,84	4,09	3,98	3,74 ¹⁾	3,78 ¹⁾	3,76 ¹⁾
Oktober	3,84	4,09	3,98			
November	3,84	4,09	3,98			
Dezembre	3,84	4,09	3,98			
Moyenne	3,79	4,08	3,95			

1) 15. September. - 15 Septembre.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Durchschnittliche Rendite - Rendement moyen								Index - Indice			
	nach Fälligkeit d'après l'échéance				nach Kündigung ²⁾ d'après la date de dénonciation ²⁾				Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale			
	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.....	2,94	3,22	3,49	2,98	2,89	3,22	3,49	2,96	100,25	96,96	94,29	99,93
Feb. - Fév.....	2,91	3,16	3,41	2,91	2,86	3,16	3,41	2,88	100,54	97,41	94,90	100,61
März - Mars	2,97	3,59	3,34	2,85	2,94	3,59	3,34	2,79	99,83	93,15	95,66	101,36
Apr. - Avr.....	3,06	3,55	3,24	2,83	3,04	3,55	3,24	2,77	98,83	93,58	97,19	101,47
Mai - Mai	3,14	3,80	3,20	3,14	3,13	3,80	3,20	3,14	97,90	91,24	97,62	98,35
Juni - Juin	3,18	3,77	3,03	3,22	3,16	3,77	3,03	3,22	97,57	91,49	99,43	97,55
Juli - Juil.....	3,18	3,79	3,04	3,14	3,17	3,79	3,03	3,14	97,56	91,30	99,36	98,39
Aug. - Août	3,24	3,87	3,04	3,06	3,24	3,87	3,03	3,06	96,97	90,54	99,42	99,11
Sep. - Sep.....	3,21	3,93	3,02		3,21	3,93	3,01		97,24	90,05	99,58	
Okt. - Oct.....	3,22	3,92	3,00		3,22	3,92	2,99		97,08	90,04	99,78	
Nov. - Nov.....	3,23	3,80	3,03		3,23	3,80	3,02		97,09	91,05	99,50	
Dez. - Déc.....	3,22	3,61	3,00		3,22	3,61	2,99		97,14	92,81	99,79	
Mittel - Moyenne	3,11	3,64	3,19		3,10	3,64	3,18		98,31	92,73	97,71	
21. Aug.-Août ..	.	.	.	3,08	.	.	.	3,08	.	.	.	98,89
28. ....	.	.	.	3,06	.	.	.	3,06	.	.	.	99,11
4. Sep.-Sep....	.	.	.	3,07	.	.	.	3,07	.	.	.	99,04
11. ....	.	.	.	3,13	.	.	.	3,13	.	.	.	98,43

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Bei Obligationen, die unter pari notieren, erfolgt die Berechnung auf Grund der Fälligkeit. - Pour les obligations dont le cours est inférieur au pair le calcul se fait sur la base de l'échéance.

23

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende 1) und Datum Fin d'année 1) et date	Banken Banques	Finanzgesellschaften Sociétés financières	Versicherungsgesellschaften Sociétés d'assurances	Diverse Unternehmen Entreprises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles					Gesamt-Index Indice total	
					Kraftwerke Forces motrices	Chemische Industrie Industrie chimique	Metalle und Maschinen Métaux et machines	Lebensmittel Denrées alimentaires	Diverse Divers		Total
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	11	21	14	9	8	5	17	5	4	39	94
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	567,5	452,2	222,0	164,4	195,0	230,0	402,7	229,6	72,3	1 129,6	2 535,7
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1944	106,6	82,3	595,2	79,4	190,5	369,2	137,0	865,2	97,9	280,4	180,0
1945	112,0	91,7	635,9	101,0	227,2	451,1	166,6	972,2	120,0	329,9	203,9
1946	143,6	112,7	603,6	93,0	242,8	624,6	171,1	1 004,5	154,8	357,4	234,8
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958											
31. Juli - Juil.	242,5	242,5	646,9	195,6	232,8	713,4	305,4	2 006,5	177,0	555,2	407,3
29. Aug. - Août	250,0	251,1	651,3	198,6	230,8	711,9	318,6	2 089,6	176,7	566,4	416,6
26. Sep. - Sep.	256,8	260,5	690,5	202,1	241,0	723,9	336,9	2 114,4	183,4	581,7	430,4
31. Okt. - Oct.	261,8	271,7	712,4	208,0	234,5	719,6	334,8	2 119,8	181,1	577,0	434,9
28. Nov. - Nov.	262,0	278,8	713,5	195,0	241,9	741,9	331,0	2 186,8	183,9	579,8	436,4
31. Dez. - Déc.	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959											
30. Jan. - Jan.	274,9	298,0	777,0	203,2	240,4	802,4	337,9	2 310,6	185,0	607,9	461,5
27. Feb. - Fév.	272,4	312,1	790,4	207,0	245,1	808,1	331,6	2 332,4	183,8	609,6	465,8
26. März - Mars	272,5	363,7	788,1	186,9	256,7	816,8	337,8	2 190,6	189,6	602,2	471,4
24. Apr. - Avr.	281,0	365,1	804,5	189,2	255,5	904,4	355,7	2 542,5	197,3	664,6	501,2
29. Mai - Mai	294,7	384,2	793,8	199,4	254,3	908,8	357,0	1 332,2	200,0	542,1	457,7
5. Juni - Juin	300,8	386,7	791,9	205,3	246,9	956,3	360,1	1 365,1	203,9	555,7	465,5
12.	306,5	381,7	792,8	201,3	243,3	930,2	362,0	1 329,3	204,0	546,5	462,0
19.	315,4	382,9	789,2	204,4	243,8	954,4	366,0	1 323,6	204,9	553,0	466,9
26.	320,8	388,1	786,6	207,0	245,0	954,9	368,6	1 301,6	203,3	552,0	469,3
3. Juli - Juil.	332,0	392,6	787,5	208,4	246,1	979,7	374,1	1 324,6	202,3	562,1	477,3
10.	332,3	396,8	784,8	213,0	252,0	1 030,7	379,5	1 368,4	204,9	581,0	486,0
17.	331,3	398,1	782,6	217,2	255,8	1 063,7	386,6	1 372,5	204,8	592,2	490,7
24.	331,8	399,9	766,2	215,8	254,1	1 049,6	385,0	1 354,0	203,8	676,5	532,9
31.	333,2	405,1	789,6	217,0	260,0	1 064,9	386,4	1 380,1	206,3	686,5	540,8
7. Aug. - Août	361,4	422,3	792,1	219,7	263,5	1 071,7	399,8	1 416,3	211,0	701,0	557,3
14.	355,2	422,9	796,4	224,5	264,1	1 062,5	399,0	1 404,8	214,7	697,0	554,8
21.	350,8	425,9	798,9	229,4	260,2	1 080,0	405,5	1 426,6	221,5	706,9	559,3
28.	354,6	438,5	811,4	230,5	263,6	1 107,0	427,0	1 554,8	233,1	754,1	586,2
4. Sep. - Sep.	347,7	427,9	812,3	223,5	259,8	1 088,0	409,4	1 492,3	221,7	729,8	571,4
11.	334,4	423,7	793,0	205,2	256,4	1 057,2	398,4	1 462,0	217,7	712,6	550,6

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mon- tant en millions de fr. 1)	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	1958 2)		August - Août 1959 2)			Jan. bis Aug. Jan. à Août 1959 2)		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % 3)	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	1948	290	100,00	100,75	95,50	100,15	99,00	100,00	101,90	98,25
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	1958	213	100,00	102,50	98,85	102,00	101,35	102,00	102,90	101,00
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	1960	400	100,00	104,20	99,15	103,50	102,75	103,50	104,90	101,75
3 1/4 % » »	April 1946	1966	1961	650	100,40	103,20	97,50	102,25	101,90	102,10	103,90	100,75
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	1961	200	100,00	103,10	96,25	102,25	101,60	102,00	103,90	100,75
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	100,75	91,60	99,25	98,60	99,00	102,00	97,00
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	100,25	90,50	99,00	98,50	98,50	101,90	96,50
2 1/2 % Eidg. Kassascheine	1950	1960	-	150	100,40	102,25	99,30	101,10	101,00	101,00	102,00	101,00
2 3/4 % Eidg. Anleihe	1951	1963	-	200	99,40	102,55	97,90	-	102,00	102,00	102,90	102,00
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	100,90	93,75	100,25	99,15	100,10	102,15	98,50
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	100,50	93,10	99,70	99,00	99,65	102,15	98,00
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	100,55	94,00	99,90	99,25	99,90	102,10	98,00
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	97,00	90,50	95,70	95,15	95,70	99,00	94,50
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	96,25	89,10	95,60	94,75	95,60	99,00	94,10
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	100,25	91,50	99,00	98,25	98,75	101,90	96,75
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	102,15	95,25	100,85	100,75	100,80	102,50	99,90
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	100,30	92,25	99,20	98,35	99,00	102,10	97,25

1) Stand am 31. Dezember 1958. - Montant au 31 décembre 1958.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens							Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Fran- zösische Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichische Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Übrige Autres	1923-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations										
	11	20	7	9	9	10	4	6	15	7	98
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs											
	549,0	364,5	353,8	302,3	78,3	328,0	37,5	198,4	642,3	398,8	3 252,9
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
Dez. - Déc. 1956	98,73	91,23	81,65	93,00	108,49	98,19	9,23	16,55	98,67	94,31	87,91
1957	97,79	94,36	101,11	92,82	107,02	101,31	5,95	15,25	97,77	96,23	90,59
1958											
Juli - Juil.	100,69	101,55	103,10	97,30	108,27	107,63	6,39	16,07	101,26	99,96	94,54
Aug. - Août	101,22	102,25	103,69	98,64	112,04	109,08	10,98	16,14	101,85	100,82	95,38
Sep. - Sep.	100,61	102,71	103,14	97,93	110,89	111,25	11,30	15,81	101,76	100,13	95,30
Okt. - Oct.	100,07	103,46	103,79	98,03	110,04	110,82	11,68	15,88	100,98	99,54	94,97
Nov. - Nov.	100,51	102,42	104,04	98,39	111,30	110,81	11,40	15,89	101,51	98,95	95,13
Dez. - Déc.	100,55	100,90	104,96	98,49	111,09	109,40	10,88	15,93	101,76	98,91	94,93
1959											
Jan. - Jan.	99,04	103,00	103,63	98,73	111,50	111,50	10,83	14,90	100,81	98,79	94,85
Feb. - Fév.	99,10	104,33	104,69	98,93	108,19	111,95	13,49	15,11	101,09	99,58	95,53
März - Mars	98,72	104,30	105,19	99,35	109,01	111,86	12,65	15,37	100,33	99,92	95,45
Apr. - Avr.	98,50	105,26	105,42	98,73	109,16	112,15	16,41	15,32	100,95	100,03	95,83
Mai - Mai	98,41	104,16	104,89	97,52	108,48	112,15	17,43	14,79	99,90	97,52	95,19
Juni - Juin	97,53	107,35	104,17	98,60	107,99	111,87	17,17	14,91	99,59	97,87	95,25
Juli - Juil.	97,41	108,15	104,46	98,57	108,36	112,60	16,63	13,56	99,46	98,68	95,72
Aug. - Août	97,44	109,87	104,59	98,36	108,56	112,80	16,94	14,03	99,02	98,75	95,97

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Belgisch Kongo. - Y compris le Congo Belge.

25

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27 Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette uniflée 1935	3% Staats- anleihe 1886	Fonds d'Etat et Valeurs Indus- trielles	3% Perpé- tuelle	2% % Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3% % 1975-78
1956	4,22	5,71	5,39	4,54	4,74	6,90	3,88	3,75	3,08	.
1957	4,71	5,77	6,28	5,13	5,01	7,19	4,61	4,33	3,47	4,10
1958	4,55	5,24	6,15	4,47	4,98	6,17	4,30	4,34	3,43	4,26
1958										
Juli - Juil.	4,42	5,19	5,97	3,16	4,95	6,04	4,20	4,25	3,36	4,28
Aug. - Août	4,37	5,07	5,93	4,56	4,89	5,81	4,19	4,30	3,60	4,30
Sep. - Sep.	4,36	5,07	5,86	4,08	4,87	5,76	4,35	4,35	3,75	4,37
Okt. - Oct.	4,32	5,11	5,84	3,76	4,77	5,91	4,34	4,28	3,76	4,52
Nov. - Nov.	4,31	5,19	5,86	4,10	4,89	5,82	4,40	4,27	3,70	4,66
Dez. - Déc.	4,29	5,22	5,78	3,90	4,89	5,68	4,25	4,27	3,80	4,76
1959										
Jan. - Jan.	4,28	5,11	5,39	3,54	4,73	5,57	4,14	4,27	3,90	4,73
Feb. - Fév.	4,27	5,13	5,39	3,48	4,72	5,41	4,09	4,27	3,92	4,85
März - Mars	4,28	5,13	5,12	3,40	4,82	5,34	3,99	4,26	3,92	4,88
Apr. - Avr.	4,28	5,22	5,05	3,38	4,83	5,31	3,97	4,23	4,01	4,88
Mai - Mai	4,28	5,26	5,09	3,47	4,87	5,19	4,13	4,23	4,08	4,94
Juni - Juin	4,27	5,26	5,19	3,54	4,83	5,26	4,10	4,24	4,09	5,08
Juli - Juil.	4,27	5,34	4,85	3,39	4,74	5,52	4,18	4,24	4,11	5,05
Aug. - Août	4,27	5,34	.	3,33	4,73	5,55	4,04	.	4,09	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28 Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations						
	400-500	21	124	96	.	425	76
	1953 = 100						
1956	157	130	218	138	131	200	177
1957	154	136	294	145	137	192	169
1958	137	141	245	151	145	198	155
1958							
Juli - Juil.	140	143	231	149	151	195	158
Aug. - Août	146	145	235	158	152	204	164
Sep. - Sep.	141	146	244	163	156	211	165
Okt. - Oct.	143	150	239	168	155	218	170
Nov. - Nov.	138	153	237	170	153	225	169
Dez. - Déc.	143	153	237	181	152	230	167
1959							
Jan. - Jan.	146	157	274	178	162	238	172
Feb. - Fév.	146	160	275	182	165	235	174
März - Mars	143	163	275	183	162	241	174
Apr. - Avr.	154	169	293	191	170	243	170
Mai - Mai	160	170	301	198	183	250	170
Juni - Juin	158	172	.	198	187	249	171
Juli - Juil.	.	.	.	.	201	258	178
Aug. - Août	.	.	.	.	.	.	.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾ %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1959											
22.1.- 27.1.	Grande Dixence S. A., Sion	3¼	100,00	3,75	3,58	1974	1969	60 000	60 000	-	60 000
3.2.- 9.2.	«INGA» Internationale Nahrungs- und Genuß- mittel-Aktiengesell- schaft, Zürich	4¼	100,00	4,25	4,05	1971	1967	12 000	12 000	5 715	6 285
3.2.- 10.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, Série 23	3¼	99,40	3,30	3,15	1974	1969	30 000	29 820	-	29 820
11.2.- 17.2.	Stadt Zürich	3¼	100,00	3,25	3,10	1977	1974	30 000	30 000	-	30 000
24.2.- 3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kanto- nalbanken, Zürich, Pfand- briefanleihe, Serie 65 ...	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	18 000	17 892	13 000	4 892
27.2.- 5.3.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone — Tessin	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1971	35 000	35 000	-	35 000
3.3.- 10.3.	Verreries de Saint-Prex S. A., Saint-Prex	4	99,40	4,06	3,88	1964-74	1969	3 500	3 479	-	3 479
	Société Anonyme de Parti- cipations Financières PERROT, DUVAL & Cie., Fribourg	4½	99,40	4,57	4,37	1971	1967	1 000	994	-	994
11.3.- 16.3.	J. R. Geigy AG, Basel	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1969	20 000	20 000	12 000	8 000
13.3.- 18.3.	Stadt Zug	3¼	100,00	3,25	3,10	1974	1969	6 000	6 000	-	6 000
16.3.- 23.3.	Löwenbräu Zürich AG, Zürich, Hypothekar- anleihe I. Rang	3½	100,00	3,50	3,34	1974	1971	3 000	3 000	3 000	-
18.3.- 23.3.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	3½	100,40	3,47	3,32	1977	1972	40 000	40 160	-	40 160
9.4.- 14.4.	Lizerne-Morge AG, Sitten	3½	100,40	3,47	3,31	1974	1969	15 000	15 060	-	15 060
11.4.- 17.4.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekarin- stitute, Zürich, Pfand- briefanleihe, Serie 85 ...	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	15 000	14 910	15 000	90
13.4.- 18.4.	Station Climatique de Leysin	4	99,00	4,13	3,93	1969	1964	1 500	1 485	1 125	360
23.4.- 29.4.	République et Canton de Neuchâtel	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	25 000	24 850	-	24 850

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Sulte

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'emis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'emis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1959											
20.5. – 25.5.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève	3½	99,00	3,62	3,44	1969	1966	6 000	5 940	-	5 940
20.5. – 26.5.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 67	3	99,40	3,05	2,91	1974	1969	73 000	72 562	66 000	6 562
28.5. – 3.6.	Kraftwerke Mauvoisin AG, Sitten	3½	99,40	3,54	3,40	1979	1974	30 000	29 820	-	29 820
3.6. – 9.6.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich	3½	99,40	3,55	3,40	1974	1969	5 000	4 970	-	4 970
4.6. – 9.6.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3½	99,65	3,53	3,38	1977	1974	40 000	39 860	-	39 860
9.6. – 16.6.	Kanton Bern	3	98,00	3,18	3,03	1973	1969	40 000	39 200	40 000	- 800
12.6. – 18.6.	Au Grand Passage S.A., Genève	3½	99,40	3,56	3,40	1971	1967	10 000	9 940	-	9 940
16.6. – 22.6.	Kanton Luzern	3	98,00	3,16	3,02	1975	1970	24 000	23 520	24 000	- 480
16.6. – 23.6.	Fabrique suisse de crayons Caran d'Ache S.A., Genève	4	100,00	4,00	3,82	1971	1967	2 000	2 000	465	1 535
18.6. – 30.6.	Netola Verwaltungs AG, Glarus	4½	98,40	4,69	4,49	1971	1967	20 000	19 680	-	19 680
23.6. – 29.6.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 4	3¼	99,00	3,33	3,18	1975	1971	16 000	15 840	10 000	5 840
10.7. – 15.7.	Kanton Thurgau	3¼	99,40	3,30	3,15	1974	1971	6 000	5 964	6 000	- 36
24.8. – 31.8.	Grande Dixence S.A., Sion, September-Ausgabe	3¾	99,40	3,80	3,64	1977	1971	60 000	59 640	-	59 640
bis 31.8.	Unione Farmaceutica S.A., Lugano	5	100,00	5,00	4,79	1974	1969	200	200	-	200
25.8. – 15.9.	Comune di Monteggio	3½	99,40	3,56	3,40	1964-74	1969	55	55	47	8
2.9. – 8.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalkassen, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 69	3¼	99,40	3,30	3,15	1975	1969	20 000	19 880	-	19 880

1) Für den Zelchner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con- version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959 10.9.-16.9.	SANDOZ AG, Basel	3½	99,40	3,56	3,40	1971	1967	40 000	39 760	-	39 760

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1959											
8.1.–13.1.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1974	1969	100 000	100 000	–	100 000
29.1.– 3.2.	Electricity Supply Commission (ESCOM), Johannesburg, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1965-74	1970	50 000	50 000	–	50 000
4.3.– 9.3.	The British Petroleum Company, Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4 ½	100,00	4,50	4,50	1974	1969	60 000	60 000	–	60 000
9.3.–12.3.	Wiener Hypotheken-Anstalt, Wien, Schweizerfrankenleihe	5 ½	99,00	5,55	5,55	1960-71	–	5 000	4 950	–	4 950
13.4.–17.4.	Kjobenhavns Telefon Aktieselskab, Copenhague, Schweizerfrankenleihe	4 ½	100,00	4,50	4,50	1970-77	1970	15 000	15 000	–	15 000
27.5.– 1.6.	Royaume de Belgique, Régie des Télégraphes et des Téléphones, Bruxelles, Emprunt extérieur, Schweizerfrankenleihe	4 ½	100,00	4,50	4,50	1971	1967	50 000	50 000	50 000	–
5.6.–10.6.	Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, Schweizerfrankenleihe	4 ½	100,00	4,50	4,50	1969-77	1971	45 000	45 000 ²⁾	–	40 000
10.7.–15.7.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4 ½	100,00	4,50	4,50	1974	1969	50 000	50 000	–	50 000
3.8.– 8.8.	Hypothekenbank des Landes Vorarlberg, Bregenz, Reihe 5, Schweizerfrankenleihe	4 ½	98,50	4,73	4,73	1964-71	1961	10 000	9 850	–	9 850
20.8.–25.8.	Elektrokemisk A/S, Oslo, Schweizerfrankenleihe	4 ½	99,00	4,63	4,63	1965-74	1965	15 000	14 850	–	14 850
3.9.– 8.9.	International Standard Electric Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1961-74	–	50 000	50 000	–	50 000

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

2) Davon wurden Fr. 5 000 000 in Schweden platziert. — Dont fr. 5 000 000 ont été placés en Suède.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net ¹⁾ %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1959 15.9. - 18.9.	Société Ferroviaire Internationale de Transports Frigorifiques INTERFRIGO, Bruxelles, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1967-74	1969	10 000	10 000	-	10 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihensnehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1959				
bis 15. 2.	Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG, Lungern, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	1 000	500
2. 1. – 31. 1.	Société Internationale Pirelli S.A., Bâle	100	9 000	9 000
5. 1. – 14. 1.	Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel	100	1 600	1 600
15. 1. – 16. 2.	Funivia Brusino Arsizio-Serpiano S.A. (Lago di Lugano)	100 ¹⁾	100	100
2. 2. – 16. 2.	Société Anonyme Vautier Frères & Cie., Grandson-Yverdon	100 ¹⁾	1 000	1 000
5. 2. – 2. 3.	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, Namenaktien	150	10 000	15 000
10. 2. – 17. 2.	SOPAFIN Société de Participations Financières et Industrielles, Genève.....	108	500	540
14. 2. – 28. 2.	Landis & Gyr AG, Zug, Serie B	100	1 150	1 150
2. 3. – 14. 3.	Bank in Langenthal	150	1 000	1 500
2. 3. – 14. 3.	Bank in Huttwil	140	500	700
13. 3. – 26. 3.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	120	1 000	1 200
16. 3. – 15. 4.	Elektrizitätswerk Grindelwald AG, Grindelwald	100 ¹⁾ u. 150 ¹⁾	300	325
20. 3. – 6. 4.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich.....	100	2 000	2 000
23. 3. – 6. 4.	Grands Magasins Innovation S.A., Lausanne	100	2 000	2 000
23. 3. – 6. 4.	Au Grand Passage S.A., Genève	100	4 000	4 000
6. 4. – 22. 4.	Verlag Otto Walter AG, Olten, Namenaktien	100 ¹⁾	1 000	1 000
13. 4. – 27. 4.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	100	42 000 ²⁾	42 000
14. 4. – 28. 4.	Schweizerisches Serum- und Impfstoffinstitut Bern, Namenaktien mit Genußscheinen	200	600	1 200
15. 4. – 16. 5.	Schweizerische Spar- & Kreditbank, St. Gallen.....	100 ¹⁾	1 100	1 100
28. 4. – 28. 5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien.....	100	20 000	20 000
1. 5. – 15. 5.	SAPAL Société Anonyme des Plieuses Automatiques, Lausanne, actions nominatives A ..	110	1 200	1 320
4. 5. – 16. 5.	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel	100 ¹⁾	4 000	4 000

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Davon wurden Fr. 12 600 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. — Dont fr. 12 600 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959				
9.5.–30.5.	„SCHWEIZ“ Allgemeine Versicherungs-Aktien- Gesellschaft, Zürich, Namenaktien	150	5 000	7 500
19.5.–30.5.	Bank in Menziken	110 u. 145	750	930
19.5.–20.7.	Nestlé Alimentana AG, Cham und Vevey, Namenaktien	100	130 400	130 400
	Unilac Incorporated, Panama, Inhaber-Stammaktien von nom. \$ 12.—	Fr. 51.90	67 678	67 678
15.6.–26.6.	Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey	105	2 250	2 363
bis 4.7.	Funivia del San Gottardo S.A., Airolo	100	800	800
15.6.–20.7.	Luftseilbahn Andermatt–Gemsstock AG, Andermatt ..	100 ¹⁾	2 000	2 000
bis 15.8.	AG Bergbahnen Lenzerheide–Valbella (BBLV), Lenzerheide	100 ¹⁾	1 250	1 250
bis 15.8.	Kunsteisbahn Lerchenfeld AG, St. Gallen	100 ¹⁾	330	330
25.8.– 8.9.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien	100	10 000	10 000
9.9.–23.9.	Schweizerische Volksbank, Stammanteile	150 ¹⁾	10 000	15 000
bis 25.9.	Papierfabrik Balsthal	120	1 375	1 650

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titeistempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

31
Fort-
setzung
Seite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1959			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis August - Janvier à Août

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	1958	1959	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	3	4	85 000	95 000	85 360	93 534	-	70 000	85 360	23 534	Cantons
Gemeinden	3	2	45 500	36 000	45 407	36 000	-	-	45 407	36 000	Communes
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	6	6	130 500	131 000	130 767	129 534	-	70 000	130 767	59 534	Total emprunts publics
Kraftwerke	12	7	352 000	280 000	350 600	279 540	-	-	350 600	279 540	Usines électriques
Industrie	2	5	850	34 500	840	34 419	570	15 465	270	18 954	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	3	-	15 200	-	15 110	-	-	-	15 110	Commerce de marchandises
Banken	3	2	50 000	46 000	50 560	45 660	-	10 000	50 560	35 660	Banques
Pfandbrief- zentralen	1	3	75 000	106 000	75 750	105 364	64 000	94 000	11 750	11 364	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	-	3	-	33 000	-	32 674	-	5 715	-	26 959	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	3	1	32 500	1 500	32 372	1 485	10 500	1 125	21 872	360	Autres entre- prises
Total	27	30	640 850	647 200	640 889	643 786	75 070	196 305	565 819	447 481	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	-	10	-	400 000	-	399 650	-	50 000	-	344 650 ²⁾	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	-	1	-	300	-	325	-	-	-	325	Usines électriques
Industrie	6	9	34 500	238 678	50 900	243 911	-	-	50 900	243 911	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	3	4 000	8 000	4 800	8 000	-	-	4 800	8 000	Commerce de marchandises
Banken	3	5	1 800	4 350	2 185	5 430	-	-	2 185	5 430	Banques
Holding- gesellschaften	2	3	10 500	11 100	10 500	11 140	-	-	10 500	11 140	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	1	1	1 000	5 000	1 000	7 500	-	-	1 000	7 500	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	4	8	22 335	48 080	22 560	48 180	-	-	22 560	48 180	Autres entre- prises
Total	17	30	74 135	315 508	91 945	324 486	-	-	91 945	324 486	Total
Zusammen - En tout											
Total	44	70	714 985	1 362 708	732 834	1 367 922	75 070	246 305	657 764	1 116 617	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé. ²⁾ Von der Anleihe der Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, wurden Fr. 5 000 000 in Schweden plziert. De l'emprunt de la Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson, Stockholm, fr. 5 000 000 ont été placés en Suède.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes
In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1959												Jan. bis Aug. Jan. à Août	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1958	1959
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	3 332	22 620	19	-	-	-	-	-	-	-	319 871	25 971
Kantone	-	-	-	-	-	1 000	-	-	-	-	-	-	-	1 000
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	3 332	22 620	19	1 000	-	-	-	-	-	-	319 871	26 971
Kraftwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 500	-
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5 000	-
Pfandbriefzentralen	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdingsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	3 332	22 620	19	1 000	-	-	-	-	-	-	332 371	26 971
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	250	330	-	1 200	-	-	-	-	-	-	-	-	700	1 780
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Holdingsgesellschaften	1 218	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 206	1 218
Übrige Unternehmungen ..	-	450	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 350	450
Total	1 468	780	-	1 200	-	-	-	-	-	-	-	-	7 256	3 448
Zusammen – En tout														
Total	1 468	780	3 332	23 820	19	1 000	-	-	-	-	-	-	339 627	30 419
1) Texte français voir tableau 33.												1958	1959	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Aug. Jan. à Août		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												-	19	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												25 239	25 952	
Amortisationszahlungen – amortissements												-	-	
Total												25 239	25 971	

Nach Monaten – Par mois
In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. - Aug. Jan. - Août
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1955	-	1,5	11,7	49,0	18,9	9,8	1,2	-	11,5	14,0	24,2	17,7	159,5	92,1
1956	-	-	7,8	25,9	0,0	-	1,9	9,0	-	13,4	4,1	0,3	62,4	44,6
1957	70,0	75,0	4,6	38,4	-	-	1,0	0,4	0,4	8,3	5,7	-	203,4	189,0
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	332,4
1959	-	-	3,3	22,6	-	1,0	-	-	-	-	-	-	644,7	26,9
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1955	0,7	3,8	10,4	-	0,2	1,3	0,2	-	6,2	0,9	0,5	0,1	24,3	16,6
1956	3,2	1,1	5,0	0,8	15,1	0,9	-	0,6	0,2	1,1	1,8	7,0	36,8	26,7
1957	-	0,6	1,1	1,4	3,8	0,8	-	2,8	0,5	-	-	0,7	11,7	10,5
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4	7,2
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-	9,4	3,5

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Junl	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Aug. Jan. à Août
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1955	0,7	79,1	35,3	25,3	55,7	457,3	-	1,0	90,5	226,7	81,0	-	1 052,6	654,4
1956	-	94,0	93,6	381,6	92,6	12,1	41,8	15,8	71,5	110,4	69,9	26,2	1 009,5	731,5
1957	158,6	101,0	195,0	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	74,5	1 235,3	795,1
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	640,9
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	-	-	-	-	-	643,7
b) Konversionen - Conversions														
1955	0,1	4,0	3,0	0,2	0,4	319,5	-	0,7	0,5	232,0	-	-	560,4	327,9
1956	-	-	8,0	350,0	28,5	-	-	8,0	-	1,3	-	0,5	396,3	394,5
1957	80,0	-	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	87,1	83,6
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	75,1
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	-	-	196,3	196,3
c) Neubeausspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1955	0,6	75,1	32,3	25,1	55,3	137,8	-	0,3	90,0	- 5,3	81,0	-	492,2	326,5
1956	-	94,0	85,6	31,6	64,1	12,1	41,8	7,8	71,5	109,1	69,9	25,7	613,2	337,0
1957	78,6	101,0	191,4	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	71,0	1 148,2	711,5
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	565,8
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	-	-	-	-	447,4	447,4
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1955	99,5	70,4	35,0	-	25,0	50,0	9,9	-	30,0	57,5	-	50,0	427,3	289,8
1956	-	-	50,0	75,0	80,0	29,8	50,0	-	-	-	-	-	284,8	284,8
1957	-	-	4,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,9	4,9
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	-
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	-	-	-	-	344,7	344,7
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1955	-	-	26,5	17,0	41,9	13,1	31,4	6,6	4,1	28,8	25,7	2,2	197,3	136,5
1956	17,9	3,7	52,1	39,7	6,2	42,7	16,2	-	2,6	4,8	0,5	2,4	188,8	178,5
1957	1,0	1,5	72,0	6,7	20,1	0,9	50,7	0,4	-	22,5	-	9,9	185,7	153,3
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	92,0
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	-	-	-	-	324,5	324,5
Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1955	100,1	145,5	93,8	42,1	122,2	200,9	41,3	6,9	124,1	81,0	106,7	52,2	1 116,8	752,8
1956	17,9	97,7	187,7	146,3	150,3	84,6	108,0	7,8	74,1	113,9	70,4	28,1	1 086,8	800,3
1957	79,6	102,5	268,3	86,8	139,8	89,9	87,5	15,3	141,0	127,7	119,5	80,9	1 338,8	869,7
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	657,8
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	-	-	-	-	1 116,6	1 116,6
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ - Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1955	0,7	5,3	22,1	49,0	19,1	11,1	1,4	-	17,7	14,9	24,7	17,8	183,8	108,7
1956	3,2	1,1	12,8	26,7	15,1	0,9	1,9	9,6	0,2	14,5	5,9	7,3	99,2	71,3
1957	70,0	75,6	5,7	39,8	3,8	0,8	1,0	2,8	0,9	8,3	5,7	0,7	215,1	199,5
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	339,6
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	30,4	30,4
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1955	99,4	140,2	71,7	- 6,9	103,1	189,8	39,9	6,9	106,4	66,1	82,0	34,4	933,0	644,1
1956	14,7	96,6	174,9	119,6	135,2	83,7	106,1	- 1,8	73,9	99,4	64,5	20,8	987,6	729,0
1957	9,6	26,9	262,6	47,0	136,0	89,1	86,5	12,5	140,1	119,4	113,8	80,2	1 123,7	670,2
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	318,2
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	47,3	151,8	250,8	86,1	-	-	-	-	1 086,2	1 086,2

1) Schweizerische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner Débiteurs	1955	1956	1957	1958	1958				1959			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II	III	IV
Anzahl Anleihen – Nombre d'emprunts												
Bund	2 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kantone	–	1	–	1	–	–	–	–	–	–
Gemeinden	17	19	2	4	4	9	–	3	–	–
Kraftwerke	1	6	3	1	2	–	–	–	–	–
Industrie	10	13	4	4	3	2	1	8	–	–
Warenhandel, Vermittlung	2	8	4	2	1	1	–	2	–	–
Banken	4	3	3	–	–	–	–	–	–	–
Pfandbriefzentralen	3 ²⁾	5	2	2	–	1	–	2	–	–
Holdingsgesellschaften	–	2	–	1	1	–	–	–	–	–
Übrige	3	9	2	1	3	3	4	1	–	–
Total	38	43	42	66	20	16	14	16	5	16		
Nominalwert³⁾ in Millionen Franken – Valeur nominale³⁾ en millions de francs												
Confédération	80,0 ¹⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Cantons	–	20,0	–	20,0	–	–	–	–	–	–
Communes	70,4	116,2	35,1	26,0	8,8	46,3	–	18,4	–	–
Usines électriques	3,0	95,5	33,5	10,0	52,0	–	–	–	–	–
Industrie	3,9	5,8	1,5	2,6	1,2	0,5	–	7,6	–	–
Commerce de marchandises	0,4	6,1	2,6	1,8	1,0	0,7	0,5	0,6	–	–
Banques	0,9	16,0	16,0	–	–	–	–	–	–	–
Centrales des lettres de gage	85,0 ²⁾	92,0	40,0	37,0	–	15,0	–	95,4 ⁴⁾	–	–
Holdings	–	2,3	–	2,0	0,3	–	–	–	–	–
Autres	0,4	3,4	1,8	0,3	0,7	0,6	1,8	0,3	–	–
Total	144,3	188,0	244,0	357,3	130,5	99,7	64,0	63,1	2,3	122,3		

1) Kassascheine. — Bons de caisse.
2) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. — Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.
3) Ab 1959 Emissionswert. — Depuis 1959 valeur d'émission.
4) AHV-Darlehen. — Prêts de l'AVS.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

37b

Schuldner 1)	Nominalwert ²⁾ in Millionen Franken – Valeur nominale ²⁾ en millions de francs											
	1955	1956	1957	1958	1958				1959			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II	III	IV
Bund	80,0 ³⁾	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Kantone	87,0	133,0	15,0	90,0	–	28,0	–	87,6	–	–
Gemeinden	121,6	179,7	65,1	41,5	18,8	54,3	36,0	18,4	–	–
Kraftwerke	360,0	555,5	243,5	142,0	112,0	58,0	135,1	84,8	–	–
Industrie	22,9	61,7	1,5	3,5	1,2	55,5	27,0	15,5	–	–
Warenhandel, Vermittlung	50,4	8,1	2,6	1,8	1,0	2,7	–	15,5	–	–
Banken	408,4	66,0	16,0	50,0	–	–	29,8	15,9	–	–
Pfandbriefzentralen	237,0 ⁴⁾	167,0	115,0	37,0	–	15,0	17,9	182,8	–	–
Holdingsgesellschaften	45,0	47,3	–	2,0	30,3	15,0	13,0	19,7	–	–
Übrige	0,4	67,6	1,8	20,8	44,4	0,6	1,8	1,7	–	–
Total	1203,7	1205,2	1412,7	1285,9	460,5	388,6	207,7	229,1	260,6	441,9		

1) Texte français voir tableau 37a.
2) Ab 1959 Emissionswert. — Depuis 1959 valeur d'émission.
3) Kassascheine. — Bons de caisse.
4) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. — Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3%	3½	4	4%	4½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1955	115	406	143	50	-	-	-	714	3,04
1956	115	513	132	50	-	-	-	810	3,04
1957	115	513	232	115	40	-	-	1 015	3,12
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959									
März - Mars	115	454	232	115	77	20	75	1 088	3,28
Juni - Juin	115	504	232	65	77	20	75	1 088	3,25
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire									
1955	302	444	154	-	-	-	-	900	2,96
1956	302	549	149	20	-	-	-	1 020	2,97
1957	302	549	268	32	15	-	35	1 201	3,06
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959									
März - Mars	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
Juni - Juin	302	594	268	47	15	20	35	1 281	3,08
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									
Total									
1955	417	850	297	50	-	-	-	1 614	3,00
1956	417	1 062	281	70	-	-	-	1 830	3,00
1957	417	1 062	500	147	55	-	35	2 216	3,09
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959									
März - Mars	417	1 002	500	162	92	40	110	2 323	3,18
Juni - Juin	417	1 098	500	112	92	40	110	2 369	3,16
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1956	3 980,0	963,1	569,4	450,0	890,4	630,8	476,3	46,3
1957	4 329,8	662,9	648,5	553,2	1 165,5	734,2	565,5	35,1
1958								
Juli - Juil.	4 517,5	661,8	709,3	579,2	1 225,8	772,0	569,4	15,8
Aug. - Août	4 530,5	661,8	719,3	579,2	1 225,8	775,0	569,4	20,9
Sep. - Sep.	4 569,7	661,8	719,2	591,2	1 241,0	777,0	579,5	36,5
Okt. - Oct.	4 595,7	661,8	722,2	591,2	1 241,0	780,0	599,5	14,8
Nov. - Nov.	4 598,8	661,8	724,3	592,2	1 241,0	780,0	599,5	28,2
Dez. - Déc.	4 669,3	661,8	737,7	605,8	1 250,1	789,5	624,4	42,1
1959								
Jan. - Jan.	4 669,3	661,8	737,3	606,2	1 250,1	789,5	624,4	54,6
Feb. - Fév.	4 679,6	661,8	739,3	609,6	1 250,1	794,5	624,3	74,9
März - Mars	4 704,7	661,8	744,3	610,8	1 250,1	794,5	643,2	103,2
Apr. - Avr.	4 770,5	661,8	744,2	622,7	1 294,1	794,5	653,2	43,7
Mai - Mai	4 816,9	661,8	764,2	634,1	1 294,1	799,5	663,2	15,1
Juni - Juin	4 861,1	661,8	782,1	640,4	1 294,1	819,5	663,2	29,3
Juli - Juil.	4 883,8	661,8	781,4	643,8	1 304,1	829,5	663,2	14,7
Aug. - Août	4 908,2	661,8	798,4	651,3	1 304,1	829,4	663,2	29,4

39

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			aut Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- cales	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken)											
1955	349,7	3,5	71,1	100,3	408,1	0,0	159,9	1 388,2	823,7	15,1	1 017,1
1956	325,1	2,8	86,8	120,8	341,8	4,5	208,3	1 621,6	998,5	16,6	1 123,0
1957	488,9	3,7	123,9	148,8	381,3	25,4	222,2	1 703,7	1 030,3	13,4	1 177,9
1958											
Juni	912,7	6,6	142,9	179,4	399,1	44,1	221,5	1 634,8	946,0	19,1	1 194,6
Juli	961,3	5,5	125,2	161,8	381,7	36,4	220,2	1 610,2	925,9	20,2	1 196,0
August	937,5	3,7	121,1	163,2	386,4	36,4	207,1	1 601,0	920,4	20,1	1 205,5
September...	855,3	8,4	138,1	143,6	398,7	15,8	189,6	1 599,9	914,2	26,0	1 211,2
Oktober	846,4	10,6	128,1	152,3	399,3	10,2	183,3	1 610,5	916,5	25,9	1 208,4
November ...	801,7	7,8	127,4	150,3	442,5	10,9	194,9	1 615,4	924,3	26,4	1 210,5
Dezember ...	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959											
Januar	931,3	5,6	110,3	173,5	447,4	32,9	197,9	1 610,5	944,0	20,7	1 220,0
Februar	935,1	6,6	128,5	182,0	453,4	36,9	198,5	1 601,4	938,2	19,2	1 222,1
März	948,0	11,5	154,7	190,9	451,5	32,3	205,5	1 619,0	949,9	18,7	1 229,0
April	1 051,2	15,5	157,9	171,3	441,3	6,8	187,5	1 623,5	949,1	19,2	1 234,4
Mai	936,2	13,9	160,7	209,5	453,9	13,4	177,5	1 674,3	979,4	18,6	1 241,2
Juni	858,3	9,1	212,3	228,8	469,9	17,2	184,4	1 671,2	990,3	15,2	1 246,8
Juli	819,7	8,1	192,5	255,1	469,9	28,4	189,4	1 683,7	999,3	26,2	1 251,0
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1955	1 188,4	32,7	906,4	479,3	1 737,5	40,5	735,5	2 242,6	712,5	310,0	707,0
1956	1 244,9	34,6	969,3	617,5	1 841,8	30,7	852,9	2 479,5	824,7	338,0	744,3
1957	1 467,0	28,6	1 055,5	716,8	1 950,1	20,9	932,1	2 611,1	922,2	375,3	788,5
1958											
Juni	1 702,4	33,2	1 213,3	1 223,7	1 984,2	23,0	841,0	2 600,2	905,7	295,2	802,3
Juli	1 912,2	31,4	1 173,2	1 317,5	2 005,6	19,2	823,2	2 592,0	882,2	312,4	803,6
August	1 841,0	14,9	1 130,5	1 352,4	2 081,1	16,7	815,5	2 577,5	861,8	324,5	809,4
September...	1 840,1	16,9	1 140,2	1 480,5	2 085,5	27,9	841,7	2 523,0	865,9	317,8	817,7
Oktober	1 816,9	41,8	1 137,6	1 511,5	2 168,8	33,0	818,8	2 512,7	858,6	315,1	813,8
November ...	1 876,4	13,5	1 135,0	1 523,3	2 213,8	33,5	796,2	2 508,2	856,1	292,1	821,3
Dezember ...	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959											
Januar	1 942,9	29,5	1 073,7	1 671,6	2 167,5	28,8	782,0	2 554,8	856,9	305,5	810,6
Februar	1 922,4	28,0	1 090,0	1 760,9	2 183,0	30,5	792,8	2 557,0	853,3	304,5	800,4
März	1 768,2	34,8	1 087,6	1 772,3	2 160,1	34,7	792,1	2 635,9	863,6	309,9	816,2
April	1 646,7	56,8	1 179,9	1 774,4	2 186,0	45,1	761,7	2 678,1	871,9	308,8	815,1
Mai	1 724,6	64,9	1 283,5	1 781,7	2 226,9	40,9	734,6	2 649,5	877,2	308,4	821,0
Juni	1 697,9	47,7	1 161,0	1 759,8	2 267,6	45,4	762,9	2 625,1	899,7	326,3	833,0
Juli	1 598,0	47,9	1 226,2	1 824,4	2 226,0	55,4	740,7	2 823,9	899,7	353,1	866,8

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)

806,7	2 580,3	708,5	8 001,5	1 222,5	1,5	53,6	49,5	149,8	-	13 699,9	1955
885,3	2 969,5	801,1	8 563,1	1 145,1	1,6	55,2	52,0	161,8	-	14 631,2	1956
940,0	3 117,2	955,0	9 125,6	1 152,2	1,3	56,8	51,7	185,8	-	15 817,6	1957
											1958
964,9	3 070,0	868,6	9 379,7	1 314,6	2,7	56,7	53,6	149,4	-	16 580,1	Juin
963,6	3 046,6	895,3	9 438,1	1 334,0	2,0	57,2	57,4	167,9	-	16 670,4	Juillet
970,5	3 033,7	922,6	9 475,2	1 343,9	1,6	57,3	57,5	187,2	-	16 727,3	Août
972,6	3 026,7	977,8	9 526,7	1 377,8	1,3	57,5	57,7	203,0	-	16 788,4	Septembre
971,5	3 028,1	1 006,5	9 582,5	1 378,9	1,5	57,6	61,4	228,1	-	16 891,5	Octobre
975,3	3 047,2	1 038,6	9 618,8	1 386,2	1,6	57,7	61,0	219,2	-	16 970,9	Novembre
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	Décembre
											1959
988,1	3 049,1	985,1	9 717,6	1 413,4	1,5	60,2	63,1	164,1	-	17 155,1	Janvier
990,0	3 041,2	975,6	9 768,5	1 436,6	1,4	59,9	63,4	164,2	-	17 253,3	Février
996,0	3 072,2	979,8	9 808,2	1 458,1	1,4	60,0	63,5	156,7	-	17 388,8	Mars
1 000,6	3 064,6	944,2	9 868,3	1 480,7	2,9	60,2	63,4	156,0	-	17 484,3	Avril
1 007,8	3 111,6	955,2	9 910,3	1 504,2	2,0	59,7	61,3	185,0	-	17 576,9	Mai
1 017,0	3 117,6	998,0	9 961,8	1 515,0	1,7	60,7	61,4	168,1	-	17 679,9	Juin
1 020,1	3 150,3	989,4	10 010,4	1 536,8	1,2	59,9	61,4	201,6	-	17 784,7	Juillet

Grandes banques suisses (5 banques)

404,8	3 995,1	154,9	862,9	1 008,3	3,5	47,0	3,7	34,0	-	10 494,2	1955
432,2	4 414,7	141,9	917,2	949,2	1,3	46,5	3,6	42,0	-	11 255,2	1956
460,0	4 707,0	186,0	963,2	996,8	2,1	46,0	4,1	54,1	-	12 198,2	1957
											1958
468,7	4 538,7	177,0	981,2	1 169,5	2,1	46,0	4,1	55,2	-	13 153,6	Juin
471,6	4 531,2	184,0	985,3	1 174,4	2,5	46,0	4,1	50,3	-	13 436,9	Juillet
480,0	4 526,9	189,3	988,6	1 143,4	2,2	46,0	4,1	86,9	-	13 424,0	Août
483,8	4 500,2	157,4	995,0	1 168,4	2,2	46,0	4,1	47,3	-	13 511,7	Septembre
485,2	4 460,4	172,3	1 002,6	1 172,3	2,4	46,0	4,5	48,6	-	13 618,7	Octobre
486,5	4 417,8	178,2	1 010,2	1 131,2	2,2	46,0	4,5	50,8	-	13 636,4	Novembre
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	Décembre
											1959
497,1	4 452,9	167,5	1 017,9	1 203,0	2,1	45,5	4,4	55,2	-	13 862,5	Janvier
500,4	4 454,7	162,6	1 023,5	1 189,4	2,2	45,5	4,4	52,8	-	13 949,9	Février
509,6	4 554,1	172,0	1 028,8	1 221,3	2,1	45,5	4,4	50,1	-	13 936,0	Mars
513,7	4 563,7	176,0	1 033,5	1 258,1	25,3	45,5	4,4	57,9	-	14 053,3	Avril
518,2	4 513,5	175,7	1 044,2	1 246,7	84,6	45,5	4,4	120,7	-	14 357,8	Mai
525,1	4 747,3	193,5	1 053,0	1 228,2	76,3	45,5	4,4	124,0	-	14 451,6	Juin
527,0	4 784,5	204,5	1 059,5	1 230,2	2,4	45,5	4,6	73,2	-	14 382,3	Juillet

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Casse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Bankendebltoren Avouls en banque		Wechsel Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebltoren Comptes courants débltours			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1955	124,0	0,5	51,1	18,2	100,9	4,4	66,5	564,6	346,3	3,1	159,8
1956	115,4	0,8	43,6	10,5	98,3	2,9	75,9	615,1	371,1	2,8	170,2
1957	141,4	0,8	44,8	20,6	105,6	0,7	82,1	611,6	349,2	3,2	171,7
1958											
Juni	163,2	2,2	54,7	23,0	106,0	1,4	91,4	583,8	305,8	3,3	174,5
Juli	163,0	3,1	55,8	19,7	108,2	1,3	87,6	582,9	302,2	3,2	175,5
August	150,8	1,4	53,9	20,2	112,0	1,3	84,2	585,0	301,9	3,2	175,2
September	158,7	1,5	61,3	20,8	111,9	1,4	88,9	578,4	300,3	3,2	174,7
Oktober	161,8	2,0	55,7	23,1	117,6	1,9	89,4	577,6	297,0	3,1	175,0
November	153,7	2,1	57,8	23,4	122,6	2,4	89,0	576,6	295,9	3,1	174,3
Dezember	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959											
Januar	191,6	1,8	62,6	21,5	123,9	2,0	93,4	559,3	288,5	3,1	174,2
Februar	188,5	2,2	63,7	19,6	129,2	1,6	94,3	559,4	288,1	3,1	174,2
März	182,1	3,3	77,8	16,3	132,3	1,5	94,5	558,8	292,6	3,1	174,4
April	176,8	7,1	70,4	22,4	129,5	4,4	90,3	570,0	293,0	3,1	175,8
Mai	174,5	3,1	72,9	26,3	132,5	2,8	91,7	573,6	297,8	3,2	176,4
Juni	188,6	2,7	75,7	26,7	134,7	0,8	91,7	594,1	302,8	3,2	177,9
Juli	174,0	2,8	77,6	34,9	135,5	1,8	88,6	607,5	305,7	3,2	177,3
Total (62 Banken)											
1955	1 662,1	36,7	1 028,6	597,8	2 246,5	44,9	961,9	4 195,4	1 882,5	328,2	1 883,9
1956	1 685,4	38,2	1 099,7	748,8	2 281,9	38,1	1 137,1	4 716,2	2 194,3	357,4	2 037,5
1957	2 097,3	33,1	1 224,2	886,2	2 437,0	47,0	1 236,4	4 926,4	2 301,7	391,9	2 138,1
1958											
Juni	2 778,3	42,0	1 410,9	1 426,1	2 489,3	68,5	1 153,9	4 818,8	2 157,5	317,6	2 171,4
Juli	3 036,5	40,0	1 354,2	1 499,0	2 495,5	56,9	1 131,0	4 785,1	2 110,3	335,8	2 175,1
August	2 929,3	20,0	1 305,5	1 535,8	2 579,5	54,4	1 106,8	4 763,5	2 084,1	347,8	2 190,1
September	2 854,1	26,8	1 339,6	1 644,9	2 596,1	45,1	1 120,2	4 701,3	2 080,4	347,0	2 203,6
Oktober	2 825,1	54,4	1 321,4	1 686,9	2 685,7	45,1	1 091,5	4 700,8	2 072,1	344,1	2 197,2
November	2 831,8	23,4	1 320,2	1 697,0	2 778,9	46,8	1 080,1	4 700,2	2 076,3	321,6	2 206,1
Dezember	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959											
Januar	3 065,8	36,9	1 246,6	1 866,6	2 738,8	63,7	1 073,3	4 724,6	2 089,4	329,3	2 204,8
Februar	3 046,0	36,8	1 282,2	1 962,5	2 765,6	69,0	1 085,6	4 717,8	2 079,6	326,8	2 196,7
März	2 898,3	49,6	1 320,1	1 979,5	2 743,9	68,5	1 092,1	4 813,7	2 106,1	331,7	2 219,6
April	2 874,7	79,4	1 408,2	1 968,1	2 756,8	56,3	1 039,5	4 871,6	2 114,0	331,1	2 225,3
Mai	2 835,3	81,9	1 517,1	2 017,5	2 813,3	57,1	1 003,8	4 897,4	2 154,4	330,2	2 238,6
Juni	2 744,8	59,5	1 449,0	2 015,3	2 872,2	63,4	1 039,0	5 090,4	2 192,8	344,7	2 257,7
Juli	2 591,7	58,8	1 496,3	2 114,4	2 831,4	85,6	1 018,7	5 115,1	2 204,7	382,5	2 295,1

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
40

Suite

Avances et prêts à terme fixe	Tota Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

74,8	794,0	69,0	3 300,5	432,1	1,4	23,7	1,9	53,2	8,8	4 983,7	1955
78,6	864,0	84,6	3 503,6	408,5	1,6	23,7	1,9	59,2	8,4	5 227,0	1956
78,6	868,6	98,6	3 687,3	409,0	1,6	24,6	2,8	61,8	8,0	5 476,2	1957
											1958
82,3	853,0	100,9	3 794,5	466,6	2,0	24,8	2,6	67,4	2,0	5 664,3	Juin
83,3	849,2	101,9	3 815,3	479,7	1,8	24,8	2,6	72,2	2,0	5 700,6	Juillet
83,6	847,6	103,8	3 830,8	487,9	1,6	24,8	2,6	74,4	2,0	5 715,1	Août
83,8	845,2	106,7	3 850,2	489,7	1,6	24,9	2,6	83,2	2,0	5 761,7	Septembre
83,8	845,1	108,4	3 863,9	491,6	1,6	24,9	2,6	90,5	2,0	5 792,7	Octobre
86,7	843,0	109,6	3 887,0	490,4	1,7	24,9	2,6	99,1	2,0	5 822,3	Novembre
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	Décembre
											1959
84,0	830,0	108,5	3 919,4	505,9	1,9	24,5	2,7	54,8	2,0	5 853,1	Janvier
83,5	831,0	107,6	3 935,2	523,0	1,8	24,5	2,7	57,1	2,0	5 889,7	Février
83,7	830,8	109,3	3 952,5	522,8	2,0	24,5	2,8	59,8	2,0	5 919,8	Mars
84,1	839,2	111,5	3 966,6	528,3	1,2	24,5	2,8	62,9	2,0	5 949,6	Avril
83,8	844,9	110,5	3 983,0	537,2	1,1	24,5	2,9	66,4	2,0	5 984,6	Mai
84,2	866,9	111,2	3 999,3	535,5	1,1	26,0	3,0	74,5	2,0	6 048,7	Juin
83,9	876,6	110,5	4 012,3	541,2	1,3	26,0	3,0	75,3	2,0	6 074,8	Juillet

Total (62 banques)

1 286,3	7 369,4	932,4	12 164,9	2 662,9	6,4	124,3	55,1	237,0	8,8	29 177,8	1955
1 396,1	8 248,2	1 027,6	12 983,9	2 502,8	4,5	125,4	57,5	263,0	8,4	31 113,4	1956
1 478,6	8 692,8	1 239,6	13 776,1	2 558,0	5,0	127,4	58,6	301,7	8,0	33 492,0	1957
											1958
1 515,9	8 461,7	1 146,5	14 155,4	2 950,7	6,8	127,5	60,3	272,0	2,0	35 398,0	Juin
1 518,5	8 427,0	1 181,2	14 238,7	2 988,1	6,3	128,0	64,1	290,4	2,0	35 807,9	Juillet
1 534,1	8 408,2	1 215,7	14 294,6	2 975,2	5,4	128,1	64,2	348,5	2,0	35 866,4	Août
1 540,2	8 372,1	1 241,9	14 371,9	3 035,9	5,1	128,4	64,4	333,5	2,0	36 061,8	Septembre
1 540,5	8 333,6	1 287,2	14 449,0	3 042,8	5,5	128,5	68,5	367,2	2,0	36 302,9	Octobre
1 548,5	8 308,0	1 326,4	14 516,0	3 007,8	5,5	128,6	68,1	369,1	2,0	36 429,6	Novembre
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	Décembre
											1959
1 569,2	8 332,0	1 261,1	14 654,9	3 122,3	5,5	130,2	70,2	274,1	2,0	36 870,7	Janvier
1 573,9	8 326,9	1 245,8	14 727,2	3 149,0	5,4	129,9	70,5	274,1	2,0	37 092,9	Février
1 589,3	8 457,1	1 261,1	14 789,5	3 202,2	5,5	130,0	70,7	266,6	2,0	37 244,6	Mars
1 598,4	8 467,5	1 231,7	14 868,4	3 267,1	29,4	130,2	70,6	276,8	2,0	37 487,2	Avril
1 609,8	8 470,0	1 241,4	14 937,5	3 288,1	87,7	129,7	68,6	372,1	2,0	37 919,3	Mai
1 626,3	8 731,8	1 302,7	15 014,1	3 278,7	79,1	132,2	68,8	366,6	2,0	38 180,2	Juin
1 631,0	8 811,4	1 304,4	15 082,2	3 308,2	4,9	131,4	69,0	350,1	2,0	38 241,8	Juillet

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht	Kre- ditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositent- u. Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obli- gationen- Anleihen
	auf Sicht à vue	andere à terme	Engage- ments déri- vant d'opé- rations de report	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Créances à terme	Dépôts d'épargne	Livrets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts par obligations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verband schweizerischer Kantonalbanken (27 Banken, seit Juni 1955 28 Banken)									
1955	189,2	62,7	-	1 297,6	1 456,3	5 365,3	224,8	2 566,1	495,0
1956	271,4	75,9	4,1	1 310,6	1 735,6	5 558,8	239,3	2 708,3	547,0
1957	175,7	124,7	1,3	1 351,1	1 958,9	5 735,9	250,0	2 835,3	925,4
1958									
Juni	151,4	50,7	35,5	1 470,5	1 936,5	5 865,0	254,6	3 226,6	979,8
Juli	152,8	41,7	27,8	1 463,8	1 956,9	5 890,6	257,6	3 239,4	994,3
August	154,4	40,2	27,8	1 445,6	1 963,1	5 927,0	260,9	3 248,9	992,8
September ..	150,3	44,8	7,2	1 486,8	1 957,7	5 960,8	263,2	3 255,0	973,0
Oktober	142,0	59,4	1,6	1 528,1	1 947,9	5 998,8	268,1	3 257,7	974,5
November ...	155,0	63,8	1,4	1 513,1	1 946,2	6 031,4	273,8	3 263,1	974,5
Dezember ...	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
1959									
Januar	147,8	67,6	26,0	1 568,9	1 963,6	6 274,5	282,7	3 273,3	973,6
Februar	164,8	67,1	26,2	1 585,7	1 965,6	6 332,2	286,6	3 265,3	973,6
März	193,8	66,9	26,2	1 629,3	1 962,9	6 371,8	289,6	3 253,7	1 003,0
April	192,1	56,8	0,7	1 744,0	1 947,6	6 405,9	293,0	3 249,3	1 003,0
Mai	177,5	89,1	3,9	1 735,9	1 957,0	6 435,8	296,6	3 240,2	1 003,0
Juni	198,1	89,7	5,2	1 705,4	1 982,8	6 456,6	297,7	3 237,4	1 003,0
Juli	165,4	103,1	16,3	1 688,0	2 027,0	6 492,6	301,6	3 246,7	1 014,7
Schweizerische Großbanken (5 Banken)									
1955	1 023,7	346,3	3,2	4 546,1	1 001,8	441,3	848,6	1 092,0	-
1956	1 155,7	331,8	5,5	4 945,2	1 031,5	468,1	935,7	1 104,9	-
1957	1 214,4	353,5	3,7	5 151,7	1 366,7	491,7	1 096,9	1 185,1	-
1958									
Juni	1 238,7	443,8	4,0	5 717,2	1 370,3	510,9	1 206,5	1 308,7	-
Juli	1 297,0	460,7	3,7	5 885,0	1 389,1	514,5	1 232,2	1 310,8	-
August	1 260,9	449,4	3,2	5 932,8	1 378,9	519,3	1 260,3	1 314,0	-
September ...	1 247,1	449,9	5,1	5 915,1	1 409,8	524,4	1 283,3	1 313,0	-
Oktober	1 239,6	444,8	4,3	5 993,6	1 416,4	529,8	1 303,5	1 311,5	-
November ...	1 228,4	436,1	3,8	6 014,5	1 411,9	534,2	1 319,2	1 311,0	-
Dezember ...	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	544,4	1 345,3	1 318,5	-
1959									
Januar	1 057,3	382,4	3,7	6 323,3	1 466,6	555,8	1 390,1	1 331,4	-
Februar	1 101,9	384,7	3,3	6 323,6	1 506,7	561,1	1 403,8	1 329,6	-
März	1 068,4	345,3	5,4	6 378,1	1 457,4	566,4	1 424,5	1 331,8	-
April	1 121,0	363,8	4,0	6 385,5	1 449,5	571,6	1 448,9	1 332,1	-
Mai	1 141,3	365,7	3,8	6 544,4	1 568,2	577,4	1 477,0	1 330,1	-
Juni	1 047,3	380,6	8,1	6 585,2	1 608,4	580,1	1 490,9	1 328,5	-
Juli	1 018,7	421,0	3,8	6 551,7	1 504,9	585,6	1 503,6	1 340,9	-

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passivven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Union des Banques cantonales suisses (27 banques, depuis juin 1955 28 banques)									
714,0	12 371,0	5,1	2,1	-	245,2	673,5	403,0	13 699,9	1955
810,0	13 261,0	2,9	3,8	-	266,6	681,5	415,4	14 631,2	1956
1 015,0	14 373,3	2,9	3,4	-	284,6	719,5	433,9	15 817,6	1957
1958									
1 083,0	15 053,6	1,4	3,3	-	341,7	744,5	435,6	16 580,1	Juin
1 083,0	15 107,9	1,4	3,3	-	377,7	744,5	435,6	16 670,4	Juillet
1 083,0	15 143,7	1,5	3,3	-	398,7	744,5	435,6	16 727,3	Août
1 083,0	15 181,8	1,6	3,3	-	421,6	744,5	435,6	16 788,4	Septembre
1 083,0	15 261,1	1,6	3,2	-	445,5	744,5	435,6	16 891,5	Octobre
1 083,0	15 305,3	1,9	3,2	-	480,4	744,5	435,6	16 970,9	Novembre
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	Décembre
1959									
1 083,0	15 661,0	1,1	2,6	-	299,4	744,5	446,5	17 155,1	Janvier
1 083,0	15 750,1	1,1	2,8	-	305,3	746,5	447,5	17 253,3	Février
1 088,0	15 885,2	2,4	2,6	-	304,0	746,5	448,1	17 388,8	Mars
1 088,0	15 980,4	2,5	2,5	-	304,3	746,5	448,1	17 484,3	Avril
1 086,3	16 025,3	1,0	2,7	-	342,7	756,5	448,7	17 576,9	Mai
1 088,0	16 063,9	2,3	2,6	-	402,9	759,5	448,7	17 679,9	Juin
1 090,0	16 145,4	1,3	2,6	-	427,2	759,5	448,7	17 784,7	Juillet
Grandes banques suisses (5 banques)									
70,0	9 373,0	36,5	52,2	-	234,7	510,0	287,8	10 494,2	1955
73,0	10 051,4	43,6	42,5	-	256,6	545,0	316,1	11 255,2	1956
77,0	10 940,7	36,4	41,4	-	281,8	555,0	342,9	12 198,2	1957
1958									
77,0	11 877,1	38,1	35,7	-	304,8	555,0	342,9	13 153,6	Juin
77,0	12 170,0	29,2	36,1	-	303,7	555,0	342,9	13 436,9	Juillet
77,0	12 195,8	28,9	30,4	-	271,0	555,0	342,9	13 424,0	Août
77,0	12 224,7	29,9	28,3	-	330,9	555,0	342,9	13 511,7	Septembre
77,0	12 320,5	28,4	33,4	-	338,5	555,0	342,9	13 618,7	Octobre
77,0	12 336,1	29,3	31,8	-	341,3	555,0	342,9	13 636,4	Novembre
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	Décembre
1959									
77,0	12 587,6	32,8	39,3	-	269,3	555,0	378,5	13 862,5	Janvier
77,0	12 691,7	29,0	39,6	-	256,1	555,0	378,5	13 949,9	Février
77,0	12 654,3	31,5	39,4	-	277,3	555,0	378,5	13 936,0	Mars
80,0	12 756,4	33,5	41,4	-	288,5	555,0	378,5	14 053,3	Avril
80,0	13 087,9	41,1	38,6	-	256,7	555,0	378,5	14 357,8	Mai
80,0	13 109,1	40,1	32,9	-	336,0	555,0	378,5	14 451,6	Juin
80,0	13 010,2	35,0	34,2	-	369,4	555,0	378,5	14 382,3	Juillet

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements dérivant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créances à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	andere à terme							
	1	2								3	4	5	6	7	8	9
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banker)									
1955	47,4	37,0	-	406,2	175,6	1 847,0	281,4	1 180,2	80,0
1956	61,2	36,3	-	394,8	206,4	1 909,5	293,0	1 222,0	80,2
1957	38,3	39,9	-	399,3	247,0	1 940,5	304,1	1 264,2	93,3
1958									
Juni	21,5	26,3	-	416,0	246,9	1 970,4	316,7	1 387,4	106,7
Juli	22,6	25,9	-	420,2	247,0	1 978,1	319,4	1 397,1	106,7
August	18,6	25,8	-	421,2	242,1	1 987,2	320,8	1 403,5	106,7
September ..	21,7	22,2	-	438,0	243,0	1 996,2	322,1	1 408,0	106,7
Oktober	21,5	20,3	-	442,6	242,3	2 004,6	325,2	1 410,2	106,7
November ..	20,9	22,8	-	442,7	239,0	2 014,1	326,7	1 415,4	106,7
Dezember ..	29,8	26,7	-	456,6	247,7	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959									
Januar	20,9	23,6	-	447,7	247,6	2 086,7	335,8	1 425,4	106,7
Februar	23,7	24,4	-	451,0	247,2	2 106,8	339,0	1 435,1	106,7
März	25,8	22,3	-	462,1	242,3	2 120,7	342,6	1 436,4	106,7
April	25,9	22,6	-	457,5	242,3	2 134,2	348,1	1 436,8	106,7
Mai	27,2	25,3	-	468,4	240,2	2 145,6	349,0	1 432,2	106,7
Juni	25,2	25,7	-	488,3	241,0	2 153,7	351,6	1 428,7	106,7
Juli	26,4	25,9	-	493,4	238,5	2 166,4	362,2	1 428,8	106,7
Total (62 Banken)									
1955	1 260,3	446,0	3,2	6 249,9	2 633,7	7 653,6	1 354,8	4 838,3	575,0
1956	1 488,3	444,0	9,6	6 650,6	2 973,5	7 936,4	1 468,0	5 035,2	627,2
1957	1 428,4	518,1	5,0	6 902,1	3 572,6	8 168,1	1 651,0	5 284,6	1 018,7
1958									
Juni	1 411,6	520,8	39,5	7 603,7	3 553,7	8 346,3	1 777,8	5 922,7	1 086,5
Juli	1 472,4	528,3	31,5	7 769,0	3 593,0	8 383,2	1 809,2	5 947,3	1 101,0
August	1 433,9	515,4	31,0	7 799,6	3 584,1	8 433,5	1 842,0	5 966,4	1 099,5
September ..	1 419,1	516,9	12,3	7 839,9	3 610,5	8 481,4	1 868,6	5 976,0	1 079,7
Oktober	1 403,1	524,5	5,9	7 964,3	3 606,6	8 533,2	1 896,8	5 979,4	1 081,2
November ..	1 404,3	522,7	5,2	7 970,3	3 597,1	8 579,7	1 919,7	5 989,5	1 081,2
Dezember ..	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959									
Januar	1 226,0	473,6	29,7	8 339,9	3 677,8	8 917,0	2 008,6	6 030,1	1 080,3
Februar	1 290,4	476,2	29,5	8 360,3	3 719,5	9 000,1	2 029,4	6 030,0	1 080,3
März	1 288,0	434,5	31,6	8 469,5	3 662,6	9 058,9	2 056,7	6 021,9	1 109,7
April	1 339,0	443,2	4,7	8 587,0	3 639,4	9 111,7	2 090,0	6 018,2	1 109,7
Mai	1 346,0	480,1	7,7	8 748,7	3 765,4	9 158,8	2 122,6	6 002,5	1 109,7
Juni	1 270,6	496,0	13,3	8 778,9	3 832,2	9 190,4	2 140,2	5 994,6	1 109,7
Juli	1 210,5	550,0	20,1	8 733,1	3 770,4	9 244,6	2 167,4	6 016,4	1 121,4

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Trattes et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passivlen Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
457,2	4 512,0	0,7	0,4	3,5	87,5	222,5	157,1	4 983,7	1955
526,0	4 729,4	0,6	0,5	3,1	94,2	231,6	167,6	5 227,0	1956
636,3	4 962,9	0,6	0,4	3,1	99,2	235,5	174,5	5 476,2	1957
									1958
651,0	5 142,9	0,2	0,8	3,1	113,1	229,8	174,4	5 664,3	Juin
650,0	5 167,0	0,4	0,8	3,1	125,0	229,9	174,4	5 700,6	Juillet
650,0	5 175,9	0,6	0,8	3,1	130,2	230,0	174,5	5 715,1	Août
649,0	5 206,9	0,3	0,6	3,1	146,4	230,0	174,4	5 761,7	Septembre
654,0	5 227,4	0,5	0,6	3,1	156,6	230,1	174,4	5 792,7	Octobre
654,0	5 242,3	0,6	0,4	3,1	171,0	230,3	174,6	5 822,3	Novembre
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	Décembre
									1959
653,6	5 348,0	0,7	0,7	2,6	87,9	230,6	182,6	5 853,1	Janvier
652,6	5 386,5	0,5	0,5	2,6	84,9	231,8	182,9	5 889,7	Février
653,6	5 412,5	0,6	0,7	2,6	91,3	230,9	181,2	5 919,8	Mars
667,7	5 441,8	0,3	0,6	2,6	91,0	232,0	181,3	5 949,6	Avril
674,7	5 469,3	0,4	1,0	2,6	97,8	232,1	181,4	5 984,6	Mai
675,7	5 496,6	0,5	1,0	2,6	134,5	232,2	181,3	6 048,7	Juin
677,2	5 525,5	0,4	1,2	2,6	131,5	232,3	181,3	6 074,8	Juillet
Total (62 banques)									
1 241,2	26 256,0	42,3	54,7	3,5	567,4	1 406,0	847,9	29 177,8	1955
1 409,0	28 041,8	47,1	46,8	3,1	617,4	1 458,1	899,1	31 113,4	1956
1 728,3	30 276,9	39,9	45,2	3,1	665,6	1 510,0	951,3	33 492,0	1957
									1958
1 811,0	32 073,6	39,7	39,8	3,1	759,6	1 529,3	952,9	35 398,0	Juin
1 810,0	32 444,9	31,0	40,2	3,1	806,4	1 529,4	952,9	35 807,9	Juillet
1 810,0	32 515,4	31,0	34,5	3,1	799,9	1 529,5	953,0	35 866,4	Août
1 809,0	32 613,4	31,8	32,2	3,1	898,9	1 529,5	952,9	36 061,8	Septembre
1 814,0	32 809,0	30,5	37,2	3,1	940,6	1 529,6	952,9	36 302,9	Octobre
1 814,0	32 883,7	31,8	35,4	3,1	992,7	1 529,8	953,1	36 429,6	Novembre
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	Décembre
									1959
1 813,6	33 596,6	34,6	42,6	2,6	656,6	1 530,1	1 007,6	36 870,7	Janvier
1 812,6	33 828,3	30,6	42,9	2,6	646,3	1 533,3	1 008,9	37 092,9	Février
1 818,6	33 952,0	34,5	42,7	2,6	672,6	1 532,4	1 007,8	37 244,6	Mars
1 835,7	34 178,6	36,3	44,5	2,6	683,8	1 533,5	1 007,9	37 487,2	Avril
1 841,0	34 582,5	42,5	42,3	2,6	697,2	1 543,6	1 008,6	37 919,3	Mai
1 843,7	34 669,6	42,9	36,5	2,6	873,4	1 546,7	1 008,5	38 180,2	Juin
1 847,2	34 681,1	36,7	38,0	2,6	928,1	1 546,8	1 008,5	38 241,8	Juillet

41
Suite

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. A.G. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1958	Juni 1959	Dezember 1958	Juni 1959	Dezember 1958	Juni 1959
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	47,6	46,7	480,6	507,2	593,8	452,8
Coupons	0,8	1,5	5,4	7,6	12,2	22,5
Bankendebitoren auf Sicht	40,7	54,1	508,1	378,9	351,9	391,3
Andere Bankendebitoren	5,1	13,9	357,2	387,2	551,6	676,8
Wechsel	33,3	26,1	667,1	725,4	683,4	717,0
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	2,5	2,5	4,2	6,9	19,6	21,4
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	11,2	8,8	206,4	200,2	233,4	244,4
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	47,3	49,1	784,6	924,7	633,3	654,5
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	23,0	22,9	307,3	357,0	191,6	187,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	3,4	2,3	35,6	70,7	115,9	106,5
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	9,4	11,4	111,1	130,7	251,8	236,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	1,9	1,9	81,1	90,6	122,3	132,6
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	9,3	9,2	38,7	40,1	55,2	80,3
Hypothekaranlagen	115,4	123,6	107,7	116,7	66,8	66,6
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	33,9	36,5	172,6	175,8	539,6	544,9
Syndikatsbeteiligungen	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	74,2
Bankgebäude	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	1,2	1,2
Sonstige Aktiven	2,0	3,3	32,4	42,5	9,3	6,3
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	362,6	389,7	3 524,5	3 727,4	4 129,8	4 307,4
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>71,3</i>	<i>71,6</i>	<i>1 137,7</i>	<i>1 326,3</i>	<i>1 234,4</i>	<i>1 242,1</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	33,3	45,2	291,5	233,5	457,6	435,8
Andere Bankenkreditoren	4,9	1,9	110,0	122,3	125,9	98,1
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	0,5	0,1	-	-	2,5	7,8
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	111,4	117,4	1 773,3	1 918,5	2 080,1	2 181,2
Kreditoren auf Zeit	33,0	33,6	339,2	369,8	402,0	468,3
Spareinlagen	21,1	26,0	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	28,4	29,9	451,5	507,5	363,0	395,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	52,5	54,1	267,6	275,1	280,2	286,4
Obligationen-Anleihen	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen	27,0	30,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	1,2	0,6	7,4	7,8	17,2	17,3
Tratten und Akzente	-	-	0,3	0,7	11,4	14,7
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	15,8	17,4	72,1	80,6	96,4	108,7
Kapital	20,0	20,0	100,0	100,0	180,0	180,0
Reserven	13,5	13,5	111,6	111,6	113,5	113,5
Bilanzsumme	362,6	389,7	3 524,5	3 727,4	4 129,8	4 307,4
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>312,1</i>	<i>338,2</i>	<i>3 233,1</i>	<i>3 426,7</i>	<i>3 711,3</i>	<i>3 873,2</i>

¹⁾ Kontokorrentdebitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1958 7	Juin 1959 8	Décembre 1958 9	Juin 1959 10	Décembre 1958 11	Juin 1959 12	
534,5	539,1	143,0	152,1	1 799,5	1 697,9	Actif
6,9	13,2	2,3	2,9	27,6	47,7	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
425,3	254,5	72,9	82,2	1 398,9	1 161,0	Coupons
535,9	669,1	19,3	12,8	1 469,1	1 759,8	Avoirs en banque à vue
581,3	569,9	206,2	229,2	2 171,3	2 267,6	Avoirs en banque à terme
5,2	13,4	2,6	1,2	34,1	45,4	Effets de change
228,8	186,3	122,7	123,2	802,5	762,9	Reports et avances à court terme
716,6	745,3	424,8	451,5	2 606,6	2 825,1	Comptes courants débiteurs en blanc
155,3	153,7	169,8	179,1	847,0	899,7	Comptes courants débiteurs gagés
137,7	133,7	10,3	13,1	302,9	326,3	<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
356,1	360,6	89,9	93,6	818,3	833,0	Avances et prêts à terme fixe en blanc
251,3	258,1	40,0	41,9	496,6	525,1	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
						Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
40,1	41,5	20,6	22,4	163,9	193,5	Placements hypothécaires
55,8	55,3	669,7	690,8	1 015,4	1 053,0	Titres et participations permanentes
328,8	357,4	97,9	113,6	1 172,8	1 228,2	Participations syndicales
0,6	0,6	-	-	2,9	76,3	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Autres immeubles
-	-	3,2	3,2	4,4	4,4	Autres postes de l'actif
17,8	67,4	7,0	4,5	68,5	124,0	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
3 982,9	4 018,8	1 904,4	2 008,3	13 904,2	14 451,6	Total du bilan
1 439,2	1 425,9	647,7	681,4	4 530,3	4 747,3	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
432,6	262,8	51,0	70,0	1 266,0	1 047,3	Passif
157,6	143,7	17,6	14,6	416,0	380,6	Engagements en banque à vue
0,5	0,2	-	-	3,5	8,1	Engagements en banque à terme
1 790,5	1 905,1	424,8	463,0	6 180,1	6 585,2	Engagements dérivant d'opérations de report
						Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
557,4	613,2	127,4	123,5	1 459,0	1 608,4	Créances à terme
-	-	523,3	554,1	544,4	580,1	Dépôts d'épargne
291,7	331,0	210,7	226,9	1 345,3	1 490,9	Livrets de dépôts
378,1	378,5	340,1	334,4	1 318,5	1 328,5	Obligations et bons de caisse
-	-	-	-	-	-	Emprunts par obligations
-	-	50,0	50,0	77,0	80,0	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
12,2	13,4	0,6	1,0	38,6	40,1	Chèques et dispositions à court terme
15,2	17,4	0,0	0,1	26,9	32,9	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
79,0	85,4	32,1	43,9	295,4	336,0	Autres postes du passif
165,0	165,0	90,0	90,0	555,0	555,0	Capital
103,1	103,1	36,8	36,8	378,5	378,5	Réserves
3 982,9	4 018,8	1 904,4	2 008,3	13 904,2	14 451,6	Total du bilan
3 608,4	3 634,5	1 744,9	1 836,5	12 609,8	13 109,1	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements dérivant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créances à terme, Dépôts d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements									Gesamt- total Total général
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger			In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts	Immobilien- trusts	Total	Wert- schriften- trusts	Immobilien- trusts	Total	Wert- schriften- trusts	Immobilien- u. Wert- schriften- trusts	Total	
	Trusts avec placements en titres	Trusts immobili- ers		Trusts avec placements en titres	Trusts immobili- ers		Trusts avec placements en titres	Trusts im- mob. et av. placements en titres		
	Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement									
1955	4	9	13	8	2	10	2	-	2	25
1956	4	11	15	8	3	11	2	1	3	29
1957	3	11	14	8	3	11	2	1	3	28
1958	3	14	17	9	4	13	2	1	3	33
1959										
März - Mars	3	14	17	11	4	15	2	1	3	35
Juni - Juin	3	15	18	13	4	17	3	1	4	39
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
	Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts émises (en 1000)									
1955	503	403	906	4 182	40	4 222	611	-	611	5 739
1956	527	491	1 018	4 321	65	4 386	616	3	619	6 023
1957	776	525	1 301	4 395	160	4 555	595	28	623	6 479
1958	856	616	1 472	4 616	176	4 792	645	91	736	7 000
1959										
März - Mars	898	668	1 566	5 768	178	5 946	653	189	842	8 354
Juni - Juin	952	707	1 659	6 239	180	6 419	778	268	1 046	9 124
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
	Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)									
1955	136,9	430,4	567,3	934,0	41,6	975,6	133,0	-	133,0	1 675,9
1956	151,1	533,5	684,6	982,3	56,0	1 038,3	139,7	0,2	139,9	1 862,8
1957	148,5	565,3	713,8	900,6	98,7	999,3	114,6	2,8	117,4	1 830,5
1958	187,8	671,3	859,1	1 193,2	114,4	1 307,6	163,9	9,0	172,9	2 339,6
1959										
März - Mars	202,7	732,0	934,7	1 324,6	117,3	1 441,9	172,6	19,2	191,8	2 568,4
Juni - Juin	236,3	769,5	1 005,8	1 429,7	117,8	1 547,5	198,3	27,5	225,8	2 779,1
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)									
1955	- 19	58	39	140	0	140	128	-	128	307
1956	24	88	112	139	25	164	5	3	8	284
1957	249	34	283	74	95	169	- 21	25	4	456
1958	80	91	171	221	16	237	50	63	113	521
1959										
I	42	52	94	1 152	2	1 154	8	98	106	1 354
II	54	39	93	471	2	473	125	79	204	770
III										
IV										
	Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)									
1955	- 4,0	63,7	59,7	43,5	0,2	43,7	30,1	-	30,1	133,5
1956	5,5	93,2	98,7	35,8	13,1	48,9	1,2	0,2	1,4	149,0
1957	23,8	36,2	60,0	24,7	44,6	69,3	- 4,1	2,6	- 1,5	127,8
1958	12,7	97,0	109,7	32,4	18,2	50,6	11,1	6,4	17,5	177,8
1959										
I	7,5	59,0	66,5	120,3	2,6	122,9	2,0	10,3	12,3	201,7
II	8,8	44,3	53,1	66,3	1,7	68,0	16,2	10,4	26,6	147,7
III										
IV										

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 910	8 000	7 519	7 642	11 007	1 209,8	972,5	913,7	861,8	1 345,1
Feb. - Fév.	8 140	7 107	6 284	6 784	10 412	1 041,2	911,2	782,4	797,6	1 360,0
März - Mars	9 575	8 957	6 868	7 258	10 960	1 158,4	1 159,1	813,0	855,4	1 647,9
Apr. - Avr.	8 109	7 944	6 554	6 870	12 056	898,7	1 164,7	786,6	726,1	1 726,6
Mai - Mai	7 461	9 043	8 870	7 370	10 547	1 048,0	1 289,3	965,9	792,9	1 568,0
Juni - Juin	9 529	7 223	8 177	7 910	11 203	1 338,0	905,4	952,4	866,6	1 553,0
Juli - Juil.	9 819	8 245	8 253	8 896	12 574	1 340,1	1 056,0	1 012,1	990,6	1 556,9
Aug. - Août	7 873	7 898	7 353	8 593	12 516	971,4	1 011,9	832,6	940,9	1 631,2
Sep. - Sep.	9 895	7 435	8 796	10 952		1 196,0	839,8	858,0	1 161,1	
Okt. - Oct.	9 774	7 932	9 766	12 621		1 080,9	899,1	858,8	1 472,4	
Nov. - Nov.	9 600	9 897	7 728	10 880		1 110,6	981,6	684,9	1 230,4	
Dez. - Déc.	7 843	7 254	6 854	10 018		869,2	727,1	687,4	1 189,5	
Total	107 528	96 935	93 022	105 794		13 262,3	11 917,7	10 147,8	11 885,3	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	70 416	64 417	59 878	61 323	91 275	9 005,6	8 470,1	7 058,7	6 831,9	12 388,7

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	3 936	3 212	3 025	2 641	3 641	285,1	254,0	240,6	210,8	465,9
Feb. - Fév.	3 403	2 761	2 654	2 152	3 275	247,4	241,7	203,7	202,8	348,5
März - Mars	3 959	3 783	2 626	2 464	3 151	315,1	332,1	234,4	266,9	371,7
Apr. - Avr.	3 507	3 640	2 677	2 462	4 001	234,9	315,8	256,6	234,4	429,5
Mai - Mai	3 169	3 390	3 219	2 483	3 100	285,5	281,5	273,8	206,6	374,0
Juni - Juin	3 694	2 546	2 918	2 738	3 634	304,5	231,2	307,6	289,4	469,9
Juli - Juil.	4 025	3 066	2 861	3 268	4 019	375,3	396,3	346,4	432,1	410,6
Aug. - Août	3 230	2 902	2 616	2 935	3 742	246,0	306,0	227,5	238,8	387,4
Sep. - Sep.	4 489	2 875	3 191	4 087		359,8	212,4	239,9	302,3	
Okt. - Oct.	3 585	3 028	3 383	4 032		272,7	309,3	292,2	376,7	
Nov. - Nov.	3 687	3 357	2 719	3 469		346,3	304,6	207,1	448,5	
Dez. - Déc.	2 925	2 624	2 199	3 026		240,7	232,6	171,6	304,9	
Total	43 609	37 184	34 088	35 757		3 513,3	3 417,5	3 001,4	3 514,2	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	28 923	25 300	22 596	21 143	28 563	2 293,8	2 358,6	2 090,6	2 081,8	3 257,5

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1955	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	3 788	3 239	2 845	3 216	3 486
Feb. - Fév.	3 573	3 258	3 053	3 068	3 792
März - Mars	4 096	3 975	3 252	3 321	3 256
Apr. - Avr.	3 399	3 545	3 232	3 265	4 004
Mai - Mai	3 261	3 828	4 086	3 343	3 633
Juni - Juin	3 895	3 343	3 471	3 535	3 935
Juli - Juil.	3 839	3 341	3 546	3 898	4 135
Aug. - Août	3 352	3 437	2 975	3 615	3 697
Sep. - Sep.	3 895	2 819	3 060	3 956	
Okt. - Oct.	3 930	3 652	3 795	4 550	
Nov. - Nov.	3 477	3 757	3 284	3 715	
Dez. - Déc.	3 498	3 433	3 091	3 902	
Total	44 003	41 627	39 690	43 384	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	29 203	27 966	26 460	27 261	29 938

51

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1956	1957	1958	1958			1959		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	454 526	211 034	521 021	283 753	113 824	80 489	34 561	167 816	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	187	25	3	8	- 10	0	3	3	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	56	4 035	—	—	—	—	46	—	Impôt sur les bénéfices de guerre
Verrechnungssteuer ²⁾	119 605	115 658	146 403	38 312	- 3 591	46 762	109 718	44 793	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	18 117	18 987	20 626	.	.	20 626	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	148 057	148 729	159 250	52 604	32 316	39 682	34 971	52 317	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	549 916	599 477	606 586	139 124	149 409	151 980	161 780	133 426	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer	17 887	19 918	19 770	4 919	4 219	4 074	4 328	917	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer....	279	16	3	1	0	1	1	—	Impôt compensatoire
Tabaksteuer.....	79 874	85 351	91 659	20 509	25 087	23 438	23 553	20 673	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	16 286	17 910	18 862	3 487	5 486	9 857	33	3 717	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 404 790	1 221 140	1 584 183	542 717	326 740	376 909	368 994	423 662	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	476 499	500 467	482 118	131 365	115 038	111 965	120 005	137 623	Droits d'entrée
Treibstoffzölle.....	196 880	199 071	232 494	61 231	79 918	52 302	46 597	67 237	Droits sur les carburants
Tabakzölle	50 666	52 459	56 216	13 565	15 444	14 851	13 114	13 439	Droits sur le tabac
Zollzuschläge	16 046	18 166	11 766	3 863	2 337	1 951	3 877	3 319	Droits supplémentaires
Zölle zusammen....	740 091	770 163	782 594	210 024	212 737	181 069	183 593	221 618	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	51 806	51 505	61 680	10 067	11 900	30 893	10 503	11 512	Autres recettes³⁾
Total	2 196 687	2 042 808	2 428 457	762 808	551 377	588 871	563 090	656 792	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	136 393	63 291	156 299	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Wehropfer	19	2	0	.	.	.	.	.	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	0	323	—	.	.	.	.	.	Impôt sur les bénéfices de guerre
Militärpflichtersatz ..	9 783	10 253	11 138	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	29 300	29 396	31 484	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer und Restzahlungen Krisenabgabe. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale et arriérés de la contribution de crise.</p> <p>²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>³⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1953	1954	1955	1956	1957	1958	Genre des recettes
Grundzahlen - Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	318 357	591 865	351 170	592 491	349 739	688 053	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	111 883	128 894	141 010	148 057	148 729	159 250	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	598 940	623 419	658 619	664 242	722 672	736 880	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	513 853	566 899	645 062	740 091	770 163	782 594	Droits de douane
Übrige Abgaben	55 717	56 875	45 666	51 806	51 505	61 680	Autres recettes
Total	1 598 750	1 967 952	1 841 527	2 196 687	2 042 808	2 428 457	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	19,9	30,1	19,1	27,0	17,1	28,3	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	7,0	6,5	7,6	6,7	7,3	6,6	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	37,5	31,7	35,8	30,2	35,4	30,3	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	32,1	28,8	35,0	33,7	37,7	32,2	Droits de douane
Übrige Abgaben	3,5	2,9	2,5	2,4	2,5	2,6	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1958				1959		Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren							Emission de titres
Obligationen	5 074	6 164	3 514	4 281	3 613	5 057	Obligations
Aktien	3 176	4 739	2 764	4 784	4 264	9 015	Actions
Übrige Wert-schriften ¹⁾	1 046	363	837	2 070	1 833	2 981	Autres titres ¹⁾
Total	9 296	11 266	7 115	11 135	9 710	17 053	Total
Umsatz von Wertpapieren							Négociation de titres
Inländische Wertpapiere	383	486	417	548	499	1 040	Titres suisses
Ausländische Wertpapiere	1 667	1 704	2 267	3 128	3 308	3 079	Titres étrangers
Total	2 050	2 190	2 684	3 676	3 807	4 119	Total
Coupons von							Coupons des
Obligationen	6 517	9 993	7 297	9 819	6 291	7 296	Obligations
Aktien	7 921	19 674	7 691	6 527	5 926	13 255	Actions
Übrigen Wert-schriften ¹⁾	2 335	1 617	1 052	1 886	2 827	3 277	Autres titres ¹⁾
Total	16 773	31 284	16 040	18 232	15 044	23 828	Total
Wechsel	921	927	897	875	947	929	Effets de change
Prämienquittungen ..	4 670	5 821	4 644	4 824	4 540	5 917	Quittances de primes
Frachtkunden	928	1 097	926	921	908	443	Documents de transport
Bußen usw.	10	19	10	19	15	28	Amendes etc.
Roherttrag	34 648	52 604	32 316	39 682	34 971	52 317	Rendement brut

55

¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Mitigentums- und Trustzertifikate, ausländische Wertpapiere.
 Parts sociales (s.à.r.l., sociétés coopératives), participations en commandite, certificats de copropriété et de trust, titres étrangers.

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

56

Verrechnungssteuer	1958				1959		Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge.....	154 462	161 826	82 625	91 399	188 403	191 281	Rentrées
Rückerstattungen...	89 697	123 661	86 342	44 784	78 822	146 616	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohhertrag.....	64 765	38 165	– 3 717	46 615	109 581	44 665	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohhertrag.....	155	147	126	147	137	128	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total.....	64 920	38 312	– 3 591	46 762	109 718	44 793	Total

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

Jahr Année	Finanzrechnung Compte financier		Vermögensveränderungen – Variations de la fortune				– = Rein- aufwand + = Rein- ertrag – = Déficit + = Boni	Fehlbetrag Découvert
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Aufwand – Charges		Ertrag – Revenus			
			Ausgaben- Überschuß Excédent des dépenses	Anderer Aufwand Autres charges	Einnahmen- Überschuß Excédent des recettes	Anderer Ertrag Autres revenus		
1939	964,0	621,5	342,5	94,2	–	34,3	– 402,4	1 931,4
1949	1 581,4	1 639,7	–	274,7	58,3	218,6	+ 2,2	7 980,3
1950	1 637,0	1 973,7	–	368,5	336,7	203,1	+ 171,3	7 809,0
1951	1 786,5	1 757,3	29,2	207,1	–	245,9	+ 9,6	7 799,4
1952	2 161,5	1 949,9	211,6	440,1	–	470,4	– 181,3	7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	–	551,4	90,8	416,2	– 44,4	8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	–	437,7	361,0	306,5	+ 229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	–	308,8	296,6	227,1	+ 214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	–	467,4	647,0	243,5	+ 423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	–	384,7	202,1	364,4	+ 181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	–	463,5	183,0	575,8	+ 295,3	6 680,2
1959 ¹⁾	2 387,7	2 393,8	–	355,0	6,1	349,7	+ 0,8	6 679,4

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1949	4 736,2	1 736,3	95,0	1 166,8	7 734,3	29,2	7 763,5
1950	4 455,3	1 675,2	330,0	1 286,1	7 746,6	30,4	7 777,0
1951	4 414,9	1 771,7	483,0	1 111,3	7 780,9	25,4	7 806,3
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾	1958	1959 ¹⁾
Jan. - Jan.	59,0	61,1	65,5	67,5	57,6	60,1	7,9	7,4
Feb. - Fév.	57,1	59,3	63,4	65,8	57,2	59,7	6,2	6,1
März - Mars	65,1	71,8	71,7	78,4	58,2	60,4	13,5	18,0
Apr. - Avr.	69,0	64,2	75,6	70,8	58,2	60,9	17,4	9,9
Mai - Mai	71,7	67,9	78,6	74,7	58,3	60,8	20,3	13,9
Juni - Juin	71,0	72,1	77,7	78,9	58,4	60,9	19,3	18,0
Juli - Juil.	83,4	84,6	90,4	91,5	58,7	61,3	31,7	30,2
Aug. - Août	78,3		85,2		58,7		26,5	
Sep. - Sep.	77,2		84,2		58,4		25,8	
Okt. - Oct.	72,0		78,5		58,5		20,0	
Nov. - Nov.	60,3		66,7		58,2		8,5	
Dez. - Déc.	66,7		73,7		58,4		15,3	
Total	830,8		911,2		698,8		212,4	
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	476,3	481,0	522,9	527,6	406,6	424,1	116,3	103,5

59

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

in 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben Im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1958	1958
	1957	1958	1959 ¹⁾	1958	1957/58	1946/58	1958	1958	1957	1958 ³⁾
Zürich.....	12 633	8 286	1 767	231 168	293	3 835	398 733	216 074	175 589	177 153
Bern*).....	17 744	14 386	25 263	.	.	.	.	.	150 656	157 210
Luzern.....	1 686	1 853	2 580	.	.	.	.	.	27 580	27 388
Uri.....	278	166	510	1 229	187	2 650	12 564	16 227	2 504	2 991
Schwyz.....	523	308	4 520	4 159	79	3 874	.	18 167	4 293	4 401
Obwalden...	1	216	428	.	.	.	.	.	965	932
Nidwalden...	349	89	349	.	.	.	.	.	1 233	1 220
Glarus.....	32	9	425	3 784	451	608	26 772	.	7 099	7 716
Zug.....	2 881	1 686	1 577	11 881	1 066	11 468	17 070	25 670	4 383	5 124
Fribourg.....	1 425	1 487	1 620	.	.	.	.	.	13 515	15 576
Solothurn...	.	2 357	1 076	25 192	6 624	13 775	77 143	58 798	30 366	31 555
Baselstadt...	4 155	3 512	7 331	.	.	.	.	.	135 446	143 337
Baselland...	407	221	1 181	.	.	.	.	.	30 858	35 062
Schaffhausen	392	2 403	41	.	.	.	.	.	12 111	10 231
Appenzell AR	32	74	381	4 935	301	2 014	12 717	8 000	2 814	3 066
Appenzell IR	67	188	128	71	77	431	4 529	3 340	989	1 163
St. Gallen....	2 890	1 678	1 950	45 734	2 752	903	112 156	78 700	34 724	38 540
Graubünden..	2 512	244	5 068	8 620	2 957	16 283	77 321	77 457	19 667	22 735
Aargau.....	203	315	1 381	45 923	2 769	7 250	126 116	28 000	44 957	49 468
Thurgau.....	1 513	689	1 700	.	.	.	.	.	16 454	17 877
Ticino ⁴⁾	3 217	1 024	989	.	.	.	.	.	30 444	33 179
Vaud.....	17 449	17 984	7 421	.	.	.	.	.	72 001	72 994
Valais ⁴⁾	3 363	3 192	6 992	10 926	1 670	6 619	83 803	86 290	18 574	19 413
Neuchâtel ⁴⁾ ..	3 532	4 607	479	.	.	.	.	.	30 933	33 611
Genève ⁴⁾	3 093	4 214	1 498	.	.	.	.	.	79 590	92 129
Total.....	25 987	25 992	72 423	.	.	.	.	.	947 745	1 004 071

60

1) Voranschläge. - Budgets. 2) Jahresende. - Fin d'année. 3) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consoli- dées 3)	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1955	1957	1958	1959 ²⁾	1958	1957/58	1946/1958	1958	1957	1958
Aarau	1 035 ⁴⁾	555 ⁴⁾	866 ⁴⁾	-	5 893	331	- 13 605	19 277	3 702	4 177
Altdorf	6	1	5	- 176	436	185	160	955	809	999
Appenzell ...	34	65	5	- 7	354	3	133	5	375	478
Baden ⁴⁾	511	951	.	875	.	.	.	.	3 923	.
Bellinzona ⁴⁾ .	410	120	.	.	.	.	.	.	1 578	.
Bern	615	135	53	- 2 527	37 218	- 1 301	- 48 230	255 570	45 583	46 686
Biel	3 450	- 241	246	- 1 696	.	.	.	.	19 871	.
Burgdorf	32	30	.	- 322	.	.	.	.	3 360	.
Chaux-de- Fonds, La .	3 421	3 581	3 262	- 826	18 309	1 288	15 658	53 768	13 033	13 411
Chur	7	5	- 35	- 541	1 794	- 1 392	432	43 021	4 211	4 048
Frauenfeld ⁴⁾ .	1	245	.	.	.	.	.	.	2 811	.
Fribourg ⁴⁾ ...	599	682	651	.	.	.	.	.	5 984	.
Genève ⁴⁾	190	225	427	- 460	.	.	.	.	29 406	.
Glarus	67	33	19	- 34	1 712	191	- 420	2 520	774	839
Grenchen ...	54	46	60	- 67	16 007	784	13 300	9 003	9 238	8 220
Herisau	72	131	9	- 62	2 876	- 808	1 533	-	2 659	2 867
Köniz	7	1	- 120	- 303	1 391	475	283	25 745	5 281	5 228
Lausanne....	- 596	- 850	- 681	- 3 343	- 139 012	- 6 366	- 79 128	331 144	29 220	29 755
Liestal	5	3	- 22	- 314	755	21	- 806	3 732	1 766	1 820
Locle, Le ⁴⁾ ..	725	570	703	535	13 216	900	9 301	18 228	5 085	4 697
Lugano ⁴⁾	- 289	- 194	.	112	.	.	.	.	4 544	.
Luzern	123	116	53	- 249	4 540	1 001	28 194	55 838	14 925	15 222
Montreux- Châtelard..	127	214	156	179	.	.	.	.	2 056	.
Neuchâtel ⁴⁾ ..	1 647	1 265	1 819	373	.	.	.	.	8 946	.
Olten	8	4	3	- 76	1 904	- 1 208	- 1 239	14 286	5 158	5 475
Rorschach...	142	247	118	-	4 311	300	2 873	2 055	1 666	1 712
St. Gallen....	792	- 128	- 40	- 1 437	21 116	27 525 ⁵⁾	35 544 ⁵⁾	84 535	18 469	19 222
Sarnen	- 6	65	.	.	.	.	.	.	588	.
Schaffhausen	65	30	- 1 503	-	6 022	- 3 316	- 12 808	35 000	8 214	7 474
Schwyz ⁴⁾	158	145	319	237	.	.	.	.	1 238	1 471
Sion ⁴⁾	- 288	- 1 784	- 686	- 649	- 94	531	637	12 115	3 083	3 324
Solothurn ...	15	17	35	11	9 560	134	5 187	13 680	6 614	7 284
Stans	48	- 79	- 15	- 62	209	- 55	152	55	519	477
Thun	760	- 201	- 503	- 1 055	- 7 754	- 1 593	- 6 246	51 605	6 142	6 087
Uster	- 99	117	397	.	.	.	.	.	3 620	.
Vevey	4	9	10	- 436	- 1 757	258	- 4 463	20 134	3 208	3 458
Winterthur ..	37	170	.	- 197	.	.	.	.	23 000	.
Yverdon	17	- 7	- 237	- 463	.	.	.	.	2 217	.
Zug	- 187	- 187	261	13	- 4 855	- 1 003	- 4 900	10 200	2 841	3 670
Zürich	2 432	1 760	509	- 595	221 935	- 7 816	51 500	577 273	153 180	155 906
Total	16 083	7 867	.	.	.	.	.	.	458 897	.

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und verschiedene Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et diverses communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

5) Vermögensvermehrung infolge Bewertung des Verwaltungsvermögens.
Augmentation par suite de la revalorisation de la fortune improductive.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1949	1 206,8	1 279,2	1 305,0	3 791,0	151,7	108,5	3 196,5	3 456,7	- 334,3
1950	1 377,3	1 604,4	1 554,2	4 535,9	143,9	161,8	3 605,2	3 910,9	- 625,0
1951	1 353,6	2 330,5	2 231,4	5 915,5	189,0	194,1	4 307,8	4 690,9	- 1 224,6
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	740,4	614,7	588,6	488,1	488,4	487,7	- 252,3	- 126,3	- 100,9
Feb. - Fév.	709,7	578,6	564,9	547,8	514,4	551,6	- 161,9	- 64,2	- 13,3
März - Mars	741,7	641,2	629,7	583,9	593,5	566,4	- 157,8	- 47,7	- 63,3
Apr. - Avr.	727,2	630,6	696,8	527,8	514,6	580,1	- 199,4	- 116,0	- 116,7
Mai - Mai	746,4	612,5	657,1	574,5	532,7	561,4	- 171,9	- 79,8	- 95,7
Juni - Juin	687,9	612,3	726,1	538,6	526,6	594,6	- 149,3	- 85,7	- 131,5
Juli - Juil.	753,4	620,8	701,6	577,8	578,0	616,8	- 175,6	- 42,8	- 84,8
Aug. - Août	656,4	563,4	604,7	505,9	490,8	529,2	- 150,5	- 72,6	- 75,5
Sep. - Sep.	654,6	595,6		558,6	573,4		- 96,0	- 22,2	
Okt. - Oct.	712,6	631,8		607,1	640,8		- 105,5	9,0	
Nov. - Nov.	666,1	596,5		602,0	587,9		- 64,1	8,6	
Dez. - Déc.	652,6	637,5		601,9	607,6		- 50,7	29,9	
Total ¹⁾	8 447,1	7 335,2		6 713,9	6 648,8		- 1 733,2	- 686,4	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	5 763,1	4 874,1	5 169,5	4 344,4	4 239,0	4 487,8	- 1 418,7	- 635,1	- 681,7

63

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1949	7 187	517
1950	8 622	602
1951	10 263	647
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1958	1959	1958	1959
1000 t				
Jan. - Jan.	813	830	60	63
Feb. - Fév.	764	774	66	86
März - Mars	883	888	74	87
Apr. - Avr.	911	1 026	68	87
Mai - Mai	1 037	1 124	77	83
Juni - Juin	1 117	1 345	71	91
Juli - Juil.	1 181	1 273	78	97
Aug. - Août	1 140	1 113	76	94
Sep. - Sep.	1 072		84	
Okt. - Oct.	1 013		112	
Nov. - Nov.	899		105	
Dez. - Déc.	952		87	
Total	11 782		958	
Jahr - Année ¹⁾	11 936		964	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	7 846	8 373	570	688

65

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

Ausfuhr wichtiger Waren - Exportation de produits importants

Industriezweige	Ausfuhrmengenindex ¹⁾ Indices d'exportation 1949 = 100			Wert - Valeur In 1000 Franken - en 1000 francs				Branches d'industrie
	Durchschnitt Moyenne	August - Août		August - Août		Jan. bis Aug. Jan. à Août		
		1958	1958	1959	1958	1959	1958		1959
Textilindustrie								Industrie textile
Baumwollgarne	100	68	123	3 343	4 476	38 917	40 475	Fils de coton
Baumwollgewebe	176	134	154	9 762	10 521	112 951	112 169	Tissus de coton
Stickereien	190	184	214	9 361	9 701	85 070	76 684	Broderies
Schappe	99	87	116	452	665	5 448	4 896	Schappe
Kunstfasergarne	277	284	274	8 518	8 562	66 175	72 890	Fils de fibres textiles artif.
Seiden- und Kunstseidenstoffe ...	98	72	102	5 935	8 920	61 064	71 973	Etoffes de soie naturelle et artificielle
Seiden- und Kunstseidenbänder ..	103	100	87	970	921	7 924	8 394	Rubans de soie naturelle et artificielle
Wollgarne	183	172	277	2 834	3 332	18 065	23 259	Fils de laine
Wollgewebe	213	219	280	3 038	3 616	24 602	24 732	Tissus de laine
Wirk- und Strickwaren .	110	112	122	4 049	4 270	28 230	28 096	Bonneterie et articles en tricot
Konfektion	254	309	343	6 437	6 803	44 026	42 885	Confection
Hutgeflechtindustrie .	93	34	42	757	916	14 662	14 384	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie				136	163	935	1 171	Industrie d.chaussures
in 1000 Paar	170	244	285	5 239	5 903	27 678	30 644	en 1000 paires
in 1000 Franken								en 1000 francs
Metallindustrie								Industrie métallurg.
Aluminium	179	179	231	8 176	10 494	62 415	83 127	Aluminium
Maschinen	193	177	187	123 046	124 989	1 040 887	1 058 339	Machines
Uhren in 1000 Stück	150	104	116	2 071	2 409	21 390	22 604	Montres en 1000 pièces
in 1000 Franken ..				66 850	65 382	680 673	640 455	en 1000 francs
Instrumente u. Apparate	218	190	209	37 070	39 840	329 220	330 517	Instruments et appareils
Röhrenverbindungs- stücke aus Eisen	91	53	82	456	741	7 149	6 041	Pièces de raccord en fer
Präzisionswerkzeuge ...	136	87	82	919	970	11 410	12 234	Outils de précision
Kugel- und Rollenlager aus Stahl	214	531	112	2 829	992	11 993	9 590	Roulements à billes et à galets en acier
Kupfer- und Messingwaren	169	132	161	1 267	1 459	11 688	13 833	Ouvrages en cuivre et en laiton
Autobestandteile, Chassis für Lastwagen	188	129	188	1 335	1 973	15 842	18 133	Pièces dét. p. automob., châssis pour camions
Magnete, Dynamos, Anlasser, elektrische Fahrradbeleuchtungen	88	108	59	419	371	3 515	4 020	Magnétos, dynamos, dé- marreurs, éclairages électriques p. cycles
Chemische und phar- mazeutische Industrie								Industrie chimico- pharmaceutique
Pharmazeutika	306	275	302	43 499	49 609	360 055	404 627	Produits pharmaceutiq.
Parfümerien	261	229	246	3 435	3 479	32 118	33 635	Parfumeries
Chemikalien für gewerb- lichen Gebrauch	334	284	397	14 792	19 479	124 768	147 574	Produits chimiques pour usages industriels
Anilinfarben	168	163	214	21 864	28 190	164 826	221 953	Couleurs d'aniline
Nahrungs- und Genußmittel								Denrées alimentaires et tabacs
Schokolade	669	969	743	5 806	4 662	27 561	27 567	Chocolat
Milchkonserven und Kindermehl	337	418	303	3 504	2 114	25 114	22 706	Conserves de lait et farines alim. p. enfant
Käse	221	207	233	10 241	12 048	82 200	86 660	Fromage
Suppen- u. Bouillonprod.	1 848	2 005	1 065	5 314	3 012	41 052	28 172	Prod. p. soupes et bouill.
Tabakfabrikate	130	97	109	3 249	3 703	29 226	30 074	Tabacs manufacturés
Exporte anderer wich- tiger Wirtsch'zweige								Exportations d'autres branches économ.
Nutz- und Zuchtvieh ...	365	123	477	322	1 113	1 781	2 970	Bétail de ferme et d'élev.
Rohstoffe zur Papierfabrikation	290	239	263	910	924	9 740	10 085	Matières premières pour la fabrication du papier
Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen .	387	406	488	1 483	1 862	10 469	14 301	Papiers et cartons non imprimés
Bücher, Zeitschriften, Zeitungen	234	197	199	3 287	3 306	28 207	28 034	Livres, revues et journaux
Quincaillerie und Merceriewaren	502	363	362	1 380	1 353	13 429	14 835	Quincaillerie et merceries

¹⁾ Wertgewogener Mengenindex: Mit den handelsstatistischen Mittelwerten des Jahres 1949 zollpositionsweise gewogener Index der Ein- und Ausfuhrmengen. - Indice des quantités importées et exportées, pondéré par rubrique du tarif douanier avec les valeurs moyennes de 1949 de la statistique du commerce extérieur.

**Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mols	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	173	139	118	270	199	170	297	276	301	444	441	440
Feb. - Fév.	150	125	98	262	166	151	298	288	316	500	467	492
März - Mars	153	146	130	253	168	163	335	327	337	532	546	508
Apr. - Avr.	132	148	134	253	173	184	343	310	378	480	469	523
Mai - Mai	138	139	118	275	180	185	333	293	354	528	488	509
Juni - Juin	120	137	134	251	190	216	317	285	376	493	482	544
Juli - Juil.	138	119	118	268	191	202	347	311	381	531	526	561
Aug. - Août	120	114	108	234	199	186	302	250	311	460	443	478
Sep. - Sep.	137	117		222	187		295	291		507	515	
Okt. - Oct.	150	117		228	187		334	328		546	571	
Nov. - Nov.	145	124		218	177		303	296		544	530	
Dez. - Déc.	149	139		207	187		297	312		550	551	
Total	1 705	1 564		2 941	2 204		3 801	3 567		6 115	6 029	
Jan. bis Aug. Jan. à Août	1 124	1 067	958	2 066	1 466	1 457	2 572	2 340	2 754	3 968	3 862	4 055

Außenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- taires	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100 ¹⁾					
1952	108	104	115	104	100	100
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1957						
I	107	102	114	102	94	94
II	108	101	116	105	94	94
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94

¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

64

Mengenindex des Außenhandels

Indice du volume du commerce extérieur

71

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- taires	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100 ¹⁾					
1952	126	97	137	143	133	131
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1958						
Juli - Juil.	193	120	185	269	206	201
Aug. - Août	182	120	194	227	174	168
Sep. - Sep.	192	125	181	263	207	199
Okt. - Oct.	199	127	181	284	232	221
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189

Wertgewogene Mengenindizes vgl. Fußnote zu Tab. 67.
Indices des quantités voir annotation à tabl. 67.
¹⁾ Neuer Index. - Nouvel indice.

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers 1)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1954	5 272	233	48	875	730	110	.	87	28	760	8 143
1955	5 622	256	70	990	720	100	.	113	32	795	8 698
1956	6 203	293	65	1 070	790	115	120	126	30	750	9 562
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
Ausgaben - Dépenses											
1954	5 592	260	61	365	220	10	-	-	52	520	7 080
1955	6 401	299	60	410	205	15	-	-	56	590	8 036
1956	7 597	302	95	435	210	15	-	-	48	735	9 437
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
Saldo - Solde											
1954	- 320	- 27	- 13	510	510	100	.	87	- 24	240	1 063
1955	- 779	- 43	- 10	580	515	85	.	113	- 24	205	662
1956	-1 394	- 9	- 30	635	580	100	120	126	- 18	15	125
1957	-1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960

1) 1954 und 1955 einschließlich Transithandelsgeschäfte.
1954 et 1955 y compris les opérations de commerce en transit.

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants 2)	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1958	14	570 063	608 894	43 365	35 570	376 366	649 071
1959							
Jan. - Jan.	14	43 500	50 940	12 726	40 856	26 208	47 936
Feb. - Fév.	14	32 496	41 915	956	32 393	23 093	52 179
März - Mars	13	36 293	40 016	66	32 329	25 805	47 642
Apr. - Avr.	13	37 779	44 831	1 460	23 817	30 421	49 157
Mai - Mai	13	35 164	44 539	2 143	16 585	28 279	52 274
Juni - Juin	13	40 071	51 683	7 569	12 542	26 779	49 704
Juli - Juil.	13	40 108	48 051	3 382	7 981	25 639	47 456
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	13 ³⁾	265 411	321 975	25 382	4 388	186 224	346 348

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.
2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.
3) Bis 16. Februar 1959 14 Vertragsstaaten. - Jusqu'au 16 février 1959 14 pays contractants.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Juni 1959 Disponi- bilités à fin juin 1959
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Juni 1959 – Juin 1959									
Bulgarien	1 442	267	39	306	1 019	44	1 063	– 20	665
Griechenland	1 879	1 162	719	1 881	2 922	1 087	4 009	1 818	1 569
Jugoslawien	5 342	2 584	779	3 363	2 484	4 338	6 822	2 698	4 581
Polen	654	3 393	301	3 694	4 324	682	5 006	1 276	618
Rumänien	3 190	968	241	1 209	880	304	1 184	–	3 215
Spanien	– 9 854	7 016	2 646	9 662	6 518	1 836	8 354	–	– 8 546
Tschechoslowakei	2	7 383	358	7 741	4 682	3 508	8 190	448	1
Türkei	14 729	916	300	1 216	2 231	968	3 199	–	12 746
Ungarn	903	2 977	225	3 202	2 136	649	2 785	– 695	625
Uruguay	2 731	1 805	4	1 809	2 425	5	2 430	– 162	1 948
Deutschland-Ost	1 434	1 917	170	2 087	2 536	244	2 780	–	741
Iran	– 1 739	1 144	51	1 195	2 325	404	2 729	2 144	– 1 129
VAR Ägypten	– 4 128	1 735	971	2 706	2 430	702	3 132	62	– 4 492
Total	16 585	33 267	6 804	40 071	36 912	14 771	51 683	7 569	12 542
Januar bis Juni 1959 – Janvier à Juin 1959									
Bulgarie	1 142	3 247	159	3 406	2 805	843	3 648	– 235	665
Grèce	– 920	6 905	3 607	10 512	19 391	4 184	23 575	15 552	1 569
Yugoslavie	5 965	29 520	2 680	32 200	23 221	9 878	33 099	– 485	4 581
Pologne	4 200	18 745	930	19 675	21 884	3 053	24 937	1 680	618
Roumanie	3 382	5 275	693	5 968	3 135	1 000	4 135	– 2 000	3 215
Espagne	– 3 891	31 518	10 447	41 965	37 985	8 635	46 620	–	– 8 546
Tchécoslovaquie	4	33 082	2 132	35 214	27 372	9 443	36 815	1 598	1
Turquie	12 265	11 480	1 871	13 351	13 007	5 584	18 591	5 721	12 746
Hongrie	1 786	19 754	1 119	20 873	13 173	3 601	16 774	– 5 260	625
Uruguay	7 748	8 124	50	8 174	12 678	10	12 688	– 1 286	1 948
Allemagne orientale	1 469	9 765	942	10 707	9 856	1 579	11 435	–	741
Finlande ²⁾	3 895	2 593	628	3 221	9 865	1 801	11 666	957	– 3 593
Iran	683	7 756	1 719	9 475	15 564	1 121	16 685	5 398	– 1 129
RAU Egypte	– 2 158	6 888	3 674	10 562	8 600	4 656	13 256	360	– 4 492
Total	35 570	194 652	30 651	225 303	218 536	55 388	273 924	22 000	8 949
<p>1) Eingang oder Ausgang (–) von Mitteln des Vertragsstaates aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rück- erstattung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten, aus Verrechnungen durch das Europäische Zahlungsabkommen usw. Entrée ou sortie (–) de moyens du pays contractant provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du rembourse- ment de crédits prévus dans les accords de paiements, de compensations effectuées par l'Accord Monétaire Européen etc.</p> <p>2) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 16. Februar 1959. Suppression du service réglementé des paiements le 16 février 1959.</p>									

Großhandelsindex nach Warengruppen – Indice des prix de gros par groupes de marchandises

August – Août 1939 = 100

Hauptgruppen – Groupes principaux

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Totalindex Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inlandwaren Marchandises suisses	Auslandwaren Marchandises étrangères	
1950	202	214	161	186,8	226,8	202,7
1951	210	270	174	195,6	275,2	227,2
1952	209	249	182	197,7	255,1	220,5
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1958						
Juli	213	230	168	207,7	225,8	215,2
August	216	229	169	209,3	225,1	215,9
September	216	224	169	210,6	220,7	214,9
Oktober	216	223	168	210,7	219,4	214,5
November	217	221	171	210,7	219,4	214,5
Dezember	216	220	171	210,7	217,3	213,7
1959						
Januar	214	220	173	209,6	216,6	212,7
Februar	214	220	173	209,7	216,0	212,5
März	214	220	172	210,2	215,4	212,5
April	213	217	169	208,0	213,3	210,5
Mai	214	219	168	209,8	213,6	211,7
Juni	215	218	167	210,3	212,7	211,7
Juli	216	219	168	211,7	213,9	213,1
August	.	.	.	211,1	215,5	213,2

Nahrungsmittel – Denrées alimentaires

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniertes à l'industrie	Total
1950	194	239	196	202
1951	200	250	212	210
1952	202	245	197	209
1953	198	244	198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1958				
Juillet	215	211	204	213
Août	217	215	208	216
September	218	217	201	216
Oktober	218	218	197	216
November	218	218	203	217
Décembre	216	221	202	216
1959				
Janvier	214	220	201	214
Février	214	219	201	214
Mars	214	220	201	214
Avril	212	220	199	213
Mai	214	220	198	214
Juin	215	222	195	215
Juillet	216	226	192	216
Août	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe – Matière premières et auxiliaires

82

Jahresmitte und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
1950	169	221	264	195	165	214
1951	197	341	337	224	183	270
1952	212	317	262	242	179	249
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1958						
Juli	251	263	213	243	142	230
August	249	262	208	242	143	229
September	248	252	201	242	143	224
Oktober	248	260	197	239	143	223
November	248	251	195	239	142	221
Dezember	247	249	192	239	143	220
1959						
Januar	247	251	192	238	144	220
Februar	247	250	193	236	144	220
März	240	252	200	232	144	220
April	240	248	207	217	139	217
Mai	240	249	210	217	139	219
Juni	241	246	210	216	138	218
Juli	242	250	210	216	137	219
August	.	.	.	.	.	.

Futter- und Düngemittel – Fourrages et engrais

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
1950	168	127	161
1951	183	137	174
1952	189	150	182
1953	193	160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1958			
Juillet	172	150	168
Août	173	150	169
September	172	152	169
Oktober	171	152	168
November	175	152	171
Décembre	176	152	171
1959			
Janvier	178	152	173
Février	177	152	173
Mars	177	152	172
Avril	173	152	169
Mai	173	148	168
Juin	172	149	167
Juillet	172	150	168
Août	.	.	.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1946	160	173	165	194	211	227	177	151	157	154
1947	172	186	177	210	236	249	191	163	172	167
1948	181	196	187	222	248	262	201	172	183	177
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1955	114	115	115	113	118	112	114	115	115	115
1956	119	120	120	118	125	118	119	120	120	120
1957	124	125	125	123	132	124	124	124	125	125
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lififiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lififiés
1939 = 100				
1952	196	217	115	127
1953	204	221	120	130
1954	209	227	122	133
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1949 = 100				
1954	113	112	106	105
1955	114	115	107	107
1956	119	119	110	110
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116

1) Ab 1953 und ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1953 et depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1956 = 100 Indice IV ^e trimestre 1956 = 100
1957		
März - Mars	1,0	101,0
Juni - Juin	0,4	101,4
Sep. - Sep.	0,4	101,8
Dez. - Déc.	0,9	102,7
1958		
März - Mars	1,4	104,1
Juni - Juin	0,5	104,6
Sep. - Sep.	0,4	105,0
Dez. - Déc.	0,5	105,5
1959		
März - Mars	0,5	106,0
Juni - Juin	0,4	106,4
Sep. - Sep.		
Dez. - Déc.		

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

94

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen ¹⁾ Logements construits				Baubewilligte Wohnungen ¹⁾ Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	1 204	1 182	1 059	565	1 296	1 082	754	1 724	677	774	657	547
Feb. - Fév.	623	976	684	415	918	797	828	1 435				
März - Mars	1 788	1 624	1 438	1 289	2 082	1 331	1 204	1 853				
Apr. - Avr.	1 068	1 466	706	1 666	1 620	959	1 433	2 013	805	840	659	582
Mai - Mai	1 609	1 102	460	1 023	1 910	1 404	1 301	2 638				
Juni - Juin	1 591	2 604	1 005	1 249	1 841	1 680	2 052	2 082	777	789	621	
Juli - Juil.	1 308	1 472	795	822	1 055	1 884	1 405	2 628				
Aug. - Août	867	1 021	959		1 686	1 501	1 237					
Sep. - Sep.	1 696	2 085	1 603		1 883	1 282	2 229		705	685	583	
Okt. - Oct.	1 266	1 859	1 449		1 151	913	1 968					
Nov. - Nov.	2 118	985	1 165		1 321	945	1 574		2 964	3 088	2 520	
Dez. - Déc.	1 381	2 008	1 100		1 360	690	1 689					
Total	16 519	18 384	12 423		18 123	14 468	17 674					
Jan. bis Juli Jan. à Juil.	9 191	10 426	6 147	7 029	10 722	9 137	8 977	14 373				

¹⁾ In 42 Städten. - Dans 42 villes.

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

95

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				WertIndex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1957	1 711	163	30	159	72,3	78,8	8,2	159,3	155
1958	1 736	163	30	160	75,8	79,6	8,2	163,6	159
1958 Juni - Juin	2 036	159	40	172	89,4	73,8	10,7	173,9	169
Juli - Juil.	2 063	161	39	174	90,5	76,2	10,5	177,2	173
Aug. - Août	1 948	152	27	161	85,5	73,8	7,6	166,9	163
Sep. - Sep.	1 744	178	20	165	76,6	88,3	6,0	170,9	166
Okt. - Oct.	1 598	167	15	152	70,2	83,6	4,7	158,5	154
Nov. - Nov.	1 318	154	13	134	55,4	77,6	4,1	137,1	133
Dez. - Déc.	1 348	187	21	154	56,6	93,7	6,1	156,4	152
1959 ²⁾ Jan. - Jan.	1 523	161	33	152	64,0	82,3	8,7	155,0	151
Feb. - Fév.	1 485	156	36	149	62,4	78,5	8,3	149,2	145
März - Mars	1 751	171	42	170	73,5	86,9	10,3	170,7	166
Apr. - Avr.	1 944	172	49	178	81,6	84,3	11,4	177,3	173
Mai - Mai	2 293	155	45	182	96,3	75,9	10,2	182,4	178
Juni - Juin	2 170	176	41	187	91,1	86,1	9,6	186,8	182
Juli - Juil.	2 098	150	36	168	88,1	73,9	8,7	170,7	166

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**
In Millionen kWh - En millions de kWh

96

Monat Mois	Inlandverbrauch ohne Elektrokessel Consommation dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamter Inlandverbrauch Consommation totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59	1956/57	1957/58	1958/59
Okt. - Oct.	1 089	1 101	1 167	17	14	27	1 106	1 115	1 194	53	- 53	214
Nov. - Nov.	1 095	1 115	1 141	5	4	10	1 100	1 119	1 151	- 78	- 172	50
Dez. - Déc.	1 085	1 158	1 190	4	3	6	1 089	1 161	1 196	- 143	- 258	22
Jan. - Jan.	1 132	1 175	1 185	4	3	6	1 136	1 178	1 191	- 178	- 256	29
Feb. - Fév.	990	1 037	1 095	5	5	8	995	1 042	1 103	- 153	- 31	36
März - Mars	1 034	1 162	1 118	8	6	16	1 042	1 168	1 134	28	25	80
Apr. - Avr.	1 010	1 064	1 137	18	9	26	1 028	1 073	1 163	47	6	121
Mai - Mai	1 056	1 084	1 090	22	60	41	1 078	1 144	1 131	29	246	224
Juni - Juin	1 010	1 049	1 111	61	84	58	1 071	1 133	1 169	217	303	291
Juli - Juil.	1 056	1 085	1 112	108	99	60	1 164	1 184	1 172	359	349	313
Aug. - Août	1 065	1 047		72	88		1 137	1 135		243	367	
Sep. - Sep.	1 027	1 073		30	51		1 057	1 124		87	369	
Hydr. Jahr Année hydro.	12 649	13 150		354	426		13 003	13 576		511	895	
Okt. bis Juli Oct. à Juil.	10 557	11 030	11 346	252	287	258	10 809	11 317	11 604	181	159	1 336

73

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient Coefficient d'activité ¹⁾					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1955	1956	1957	1958	1959	1955	1956	1957	1958	1959
März - Mars	131	135	139	125	115	115	120	126	128	121
Juni - Juin	131	136	139	117	123	117	123	129	128	123
Sep. - Sep.	132	137	137	113		119	124	131	126	
Dez. - Déc.	135	140	136	113		120	125	130	123	

¹⁾ 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries
3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- woile Coton	Seide, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1956	113	117	109	102	143	116	113	124	119	136	126
1957	118	120	106	107	159	121	114	131	125	143	132
1958											
März - Mars	115	120	103	100	160	120	111	131	125	141	130
Juni - Juin	118	115	103	95	155	117	113	133	126	142	124
Sep. - Sep.	122	111	100	92	149	114	112	135	127	140	118
Dez. - Déc.	118	105	98	91	146	111	106	135	126	137	114
1959											
März - Mars	113	102	98	89	146	112	108	135	127	135	111
Juni - Juin	115	101	100	92	149	113	112	137	129	137	110

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	9 791	9 810	10 895	9 041	9 091	9 623	5 742	4 148	4 004
Feb. - Fév.	3 925	6 638	6 109	3 345	6 026	5 119	6 335	4 689	5 330
März - Mars	1 498	4 118	3 468	1 023	3 505	2 675	7 789	4 821	5 621
Apr. - Avr.	1 176	2 958	2 696	761	2 208	1 905	7 252	4 770	5 808
Mai - Mai	1 038	2 452	2 071	615	1 716	1 450	6 050	5 094	5 137
Juni - Juin	971	2 339	1 697	530	1 588	1 120	5 485	5 095	5 200
Juli - Juil.	960	1 721	1 322	554	1 140	760	5 130	4 043	5 038
Aug. - Août	986	2 328	1 405	575	1 723	812	5 133	5 085	5 761
Sep. - Sep.	1 154	2 554		723	1 910		5 062	4 711	
Okt. - Oct.	1 513	3 087		1 086	2 412		4 455	3 965	
Nov. - Nov.	2 116	3 741		1 644	3 032		3 904	3 109	
Dez. - Déc.	5 191	6 830		4 667	6 124		3 658	3 305	
Mittel Moyenne	2 527	4 048		2 047	3 373		5 500	4 403	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions
Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1958	1959		Groupes de professions	
	Juli-Juif.	Mai-Mai	Juni-Juin		Juli-Juif.
Nahrungs- und Genußmittel	19	28	20	22	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	64	58	32	23	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	49	32	22	25	Habillemeent
Metallbearbeitung	91	77	80	76	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	170	449	333	152	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	112	96	81	34	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	38	84	37	26	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	217	220	188	164	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	173	152	96	100	Manœuvres et journaliers
Verschiedene	207	254	231	138	Divers
Total	1 140	1 450	1 120	760	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Monat Mois	1956	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	131,7	145,8	151,3	160,7
Feb. - Fév.	112,5	120,9	126,7	129,2
März - Mars	140,6	137,9	146,7	163,7
Apr. - Avr.	130,9	156,3	156,6	148,5
Mai - Mai	139,2	145,0	162,3	169,9
Juni - Juin	128,7	150,5	140,9	145,8
Juli - Juil.	138,2	149,9	151,1	158,1
Aug. - Août	117,9	128,3	129,5	
Sep. - Sep.	131,7	137,4	134,5	
Okt. - Oct.	140,8	146,4	151,8	
Nov. - Nov.	157,0	155,3	160,3	
Dez. - Déc.	215,5	221,7	224,8	
Mittel Moyenne	140,7	149,8	153,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1958	1959 ²⁾	1958	1959 ²⁾
Jan. - Jan.	19,0	21,4	1,72	1,64
Feb. - Fév.	17,9	17,8	1,61	1,63
März - Mars	19,4	22,7	1,84	1,81
Apr. - Avr.	19,1	14,9	1,86	1,99
Mai - Mai	17,8	17,0	2,08	2,14
Juni - Juin	17,2	17,9	2,09	2,32
Juli - Juil.	19,1	19,2	2,28	2,40
Aug. - Août	18,2		2,09	
Sep. - Sep.	20,9		2,17	
Okt. - Oct.	18,4		2,38	
Nov. - Nov.	16,6		2,11	
Dez. - Déc.	18,0		1,98	
Total	221,6		24,21	
Jan. bis Juli	129,5	130,9	13,48	13,93
Jan. à Juil.				

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1957	1958	1959	1957	1958	1959	1957	1958	1959
Jan. - Jan.	446,2	259,3	316,6	16,6	21,0	27,1	462,8	280,3	343,7
Feb. - Fév.	366,8	265,9	207,1	26,3	23,0	22,2	393,1	288,9	229,3
März - Mars	399,0	330,6	348,6	41,4	24,1	32,3	440,4	354,7	380,9
Apr. - Avr.	370,2	329,8	430,9	33,5	20,3	29,8	403,7	350,1	460,7
Mai - Mai	534,3	403,6	494,5	37,6	22,4	25,9	571,9	426,0	520,4
Juni - Juin	473,2	500,7	597,7	33,9	26,7	32,2	507,1	527,4	629,9
Juli - Juil.	565,0	459,8	556,1	39,0	28,5	34,0	604,0	488,3	590,1
Aug. - Août	510,5	518,7	513,6	34,1	24,1	39,3	544,6	542,8	552,9
Sep. - Sep.	447,3	483,7		35,4	25,8		482,7	509,5	
Okt. - Oct.	387,1	377,3		32,7	28,5		419,8	405,8	
Nov. - Nov.	311,1	339,5		19,5	24,2		330,6	363,7	
Dez. - Déc.	217,8	304,6		17,9	25,9		235,7	330,5	
Total	5 028,5	4 573,5		367,9	294,5		5 396,4	4 868,0	
Jan. bis Aug.	3 665,2	3 068,4	3 465,1	262,4	190,1	242,8	3 927,6	3 258,5	3 707,9
Jan. à Août									

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1958	6 043	150 318	2 680	4 117	6 797	11 677	13 305	24 982	1 762	34,2
1958 Juni - Juin	6 706	178 546	238	469	707	970	1 374	2 344	151	39,0
Juli - Juil.	6 861	193 227	363	693	1 056	1 690	2 033	3 723	151	59,9
Aug. - Août	6 875	193 844	352	882	1 234	1 678	2 748	4 426	144	71,1
Sep. - Sep.	6 732	172 893	294	511	805	1 146	1 435	2 581	143	42,9
Okt. - Oct.	5 752	130 532	214	221	435	860	592	1 452	153	23,4
Nov. - Nov.	5 034	107 446	141	109	250	562	344	906	146	15,1
Dez. - Déc.	5 531	120 518	137	145	282	601	664	1 265	131	20,3
1959 Jan. - Jan.	5 778	140 521	160	142	302	781	786	1 567	134	24,7
Feb. - Fév.	5 815	142 560	187	159	346	940	851	1 791	131	31,3
März - Mars	6 333	148 900	208	267	475	895	1 107	2 002	152	38,4
Apr. - Avr.	6 348	146 241	185	238	423	782	745	1 527	152	24,8
Mai - Mai	6 459	158 951	233	411	644	858	1 089	1 947	158	30,6
Juni - Juin	7 059	184 496	262	502	764	1 023	1 504	2 527	155	40,9
Juli - Juil.	7 219	199 128	373	796	1 169	1 734	2 447	4 181	150	65,4
1959 Jan. b. Juli			1 608	2 515	4 123	7 013	8 529	15 542	1 032	
1958 Jan. à Juil.			1 542	2 249	3 791	6 830	7 522	14 352	1 045	

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1956	46 398	1 447	10 983	6 826	738	8 853	34 660	2 072	109 883	1 752	31	800
1957	45 664	1 927	9 530	9 558	970	8 035	34 456	2 239	110 302	1 688	240	640
1958	63 487	1 479	9 987	2 397	409	7 401	34 243	2 379	116 450	3 478	641	621
1959												
Mars	62 300	1 812	6 836	2 898	433	7 965	34 030	2 466	114 661	2 925	677	567
Avril ¹⁾	63 251	4 333	6 740	3 147	924	7 540	34 030	2 466	116 832	4 181	1 413	586
Mai	64 462	3 886	6 726	2 285	296	6 390	34 030	2 466	114 161	5 001	1 477	512
Juin	63 482	3 536	6 812	3 828	1 122	6 765	34 030	2 463	116 108	4 925	1 492	562
Juillet	63 723	3 192	5 891	3 049	835	8 890	34 030	2 466	116 773	4 374	1 490	439
Août	63 775	3 089	8 547	3 321	1 637	9 590	34 030	2 466	117 513	7 835	1 520	619

¹⁾ Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.
Monnaies étrangères: Dollars E. U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Minis- tère des finances	Compte de réglement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances, Compte spécial	Corres- pondants à l'étranger
1956	68	692	189	64	918	3 051	498	2 372	488	1 461	924
1957	68	975	252	68	617	2 982	491	2 432	441	1 461	867
1958	68	1 374	361	88	444	2 931	525	2 642	488	1 217	646
1959											
Mars	68	1 440	494	27	232	2 928	529	2 553	348	1 177	606
Avril	68	1 370	287	61	417	2 928	528	2 554	390	1 166	597
Mai	68	1 389	244	37	398	2 928	513	2 536	394	1 154	708
Juin	68	1 547	450	68	-	2 928	600	2 615	373	1 141	702
Juillet	68	1 643	250	37	1	2 928	572	2 569	425	1 131	697
Août	68	1 511	270	46	108	2 928	509	2 527	401	1 127	688

Deutsche Bundesbank¹⁾
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf ²⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- Institute	
1956	6 231	11 824		2 704	529	121	4 076	14 511	9 553	5 140	579
1957	10 602	6 778	6 461	1 366	358	238	4 662	16 133	12 206	7 109	1 274
1958	10 963	9 463	6 089	723	254	270	4 382	17 661	13 037	8 243	1 136
1959											
Februar	11 126	8 320	5 792	584	100	232	4 172	17 619	11 248	6 161	1 081
März	11 126	6 797	5 730	525	54	235	3 901	17 925	9 399	6 311	920
April	11 126	6 173	5 526	732	164	228	3 208	18 162	7 909	6 033	882
Mai	11 150	6 619	5 505	848	467	240	3 521	18 139	9 528	6 692	787
Juni	11 233	6 534	5 405	782	780	240	3 746	18 215	9 478	6 560	898
Juli	11 305	6 495	5 344	448	698	239	4 124	18 689	8 763	6 262	1 038

¹⁾ Bis Ende Juli 1957: Bank deutscher Länder und Landeszentralbanken.
²⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England
In million Pound Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes In circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1956	0,4	2 010,2	2 025,0	1 997,7	29,6	250,9	27,7	11,6	203,6	74,9
1957	0,4	2 135,2	2 150,0	2 128,0	24,8	241,4	43,2	9,8	199,5	81,9
1958	0,4	2 185,4	2 200,0	2 134,8	66,4	214,8	41,4	12,4	215,5	76,6
1959										
March	0,4	2 085,4	2 100,0	2 058,9	42,2	277,4	28,1	16,8	245,3	67,1
April	0,4	2 085,8	2 100,0	2 054,5	46,9	232,6	49,2	13,3	232,6	64,9
May	0,4	2 085,7	2 100,0	2 081,3	20,0	273,6	35,1	15,4	232,0	63,4
June	0,4	2 135,8	2 150,0	2 109,2	42,0	249,1	43,8	12,8	239,4	64,6
July	0,4	2 235,7	2 250,0	2 217,2	34,1	240,7	30,0	11,8	209,0	65,6
August	0,4	2 135,8	2 150,0	2 127,4	23,8	256,6	42,7	12,1	229,1	63,6

105
Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1956	617	323	49 693	466	14 208	680	55 821	13 138	2 545
1957	618	318	61 639	479	13 365	271	66 653	12 366	2 384
1958	618	308	72 124	483	13 958	736	72 519	17 347	1 387
1959									
Février	618	301	71 844	483	13 941	1 958	69 859	18 085	2 810
Mars	618	297	71 898	483	13 941	2 099	70 271	18 139	3 158
Avril	618	297	72 365	483	13 941	1 898	70 240	18 995	2 136
Mai	618	297	71 848	483	13 941	2 044	69 833	18 199	3 721
Juin	618	290	72 612	483	13 941	2 688	69 494	18 093	5 716
Juillet	618	288	74 409	487	13 935	3 230	71 973	17 600	5 289

Banque de France
En millions de francs français

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encaisse or	Prêt d'or au Fonds de stabilisation des changes	Disponibilités à vue à l'étranger	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts sans intérêts, avances provisoires et pour frais d'occupation à l'Etat		Billets en circulation	Comptes courants créditeurs	
							Total	dont avances provisoires diverses 1)		Total	dont comptes des banques et Institutions financières françaises et étrangères
1956	301 204	—	49 166	1 784 665	289 164	29 033	655 000	179 000	3 046 863	173 827	80 153
1957	201 204	100 000	11 771	2 003 647	290 161	29 351	967 600	491 600	3 174 911	475 402	380 666
1958	247 558	120 137	14 125	2 221 671	260 909	31 891	1 084 700	608 700	3 469 409	572 036	456 389
1959 ²⁾											
Mars	291 002	141 220	16 604	1 710 973	283 231	24 898	1 155 100	679 100	3 324 107	322 103	236 080
Avril	291 002	141 220	16 604	1 623 365	297 274	29 700	1 160 500	684 500	3 387 947	243 512	159 956
Mai	291 002	141 220	94 804	1 550 425	272 774	24 501	1 107 000	631 000	3 316 462	234 639	143 685
Juin	291 002	141 220	183 226	1 450 736	257 092	24 222	1 152 500	676 500	3 289 204	232 166	148 362
Juillet	291 002	141 220	259 379	1 527 446	302 969	28 217	1 113 000	637 000	3 451 839	254 905	152 965
Août	291 002	141 220	310 528	1 383 862	291 167	23 337	1 145 200	669 200	3 367 914	253 283	157 566

1) Jusqu'en août 1956 avances provisoires et avances spéciales, depuis septembre 1956 avances provisoires, depuis juin 1957 avances provisoires et avances spéciales, depuis novembre 1957 avances provisoires, avances spéciales et avances à échéance déterminée.

2) Au mois de février, réévaluation des réserves monétaires sur la base de 1,8 mg d'or fin = 1 Fr.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

105

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
						Total	dont Aide américaine			
1956	6 349	201	7 102	4 969	6 150	8 132	7 287	540	3 285	569
1957	5 870	215	5 160	6 077	7 131	4 766	3 680	1 505	4 422	223
1958	5 884	192	6 274	6 627	7 818	4 379	3 703	1 951	4 880	889
1959										
Février	5 849	198	5 995	5 973	7 237	4 571	3 703	2 081	4 920	775
Mars	6 153	209	5 769	5 975	7 200	4 632	3 703	2 195	4 832	720
Avril	6 195	211	5 709	6 164	7 948	4 520	3 702	2 187	4 705	698
Mai	6 194	221	5 668	6 149	7 381	4 662	3 723	2 429	4 659	700
Juin	6 239	229	5 744	6 284	7 381	4 720	3 746	2 427	4 689	822
Juillet	6 249	187	6 412	6 137	7 429	4 748	3 813	2 859	4 820	807

Banque d'Italie

En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués	Créanciers divers
1956	4 229	70 876	851 545	427 433	107 196	1 118 267	1 818 266	102 219	503 036	150 139
1957	4 229	71 037	1 038 969	404 875	81 444	1 184 080	1 913 734	139 877	548 145	168 946
1958	5 222	62 273	1 653 978	386 123	33 894	1 100 426	2 060 859	166 821	773 826	224 583
1959										
Février	5 222	62 567	1 710 422	382 193	83 968	926 233	1 879 603	89 253	920 188	277 940
Mars	5 222	62 903	1 763 380	377 802	59 350	924 397	1 946 373	104 149	893 363	244 306
Avril	5 222	61 847	1 793 798	373 775	68 744	907 729	1 882 405	99 248	919 021	308 637
Mai	5 222	61 908	1 869 468	371 630	59 000	873 520	1 915 655	91 340	988 076	245 463
Juin	5 222	62 213	1 952 059	361 974	88 300	866 721	1 965 094	129 567	935 048	305 755
Juillet	5 222	62 284	2 047 916	378 487	64 717	842 288	1 995 153	110 873	754 422	535 415

1) Principalement avances de la Banque à l'Office italien des changes.
2) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
Etat	Banques néer- landaises									
1956	3 192	958	165	253	4 074	1 207	620 ¹⁾	405	.	20
1957	2 812	1 184	125	198	4 203	660	309 ¹⁾	214	.	6
1958	3 972	1 695	181	63	4 451	1 360	605	488	.	87
1959										
Mars	4 402	1 635	82	48	4 323	1 508	791	558	27	297
Avril	4 402	1 619	82	19	4 288	1 490	628	696	39	297
Mai	4 402	808	444	19	4 232	1 382	803	450	28	14
Juin	4 402	800	460	22	4 384	1 225	693	402	46	14
Juillet	4 402	860	446	16	4 384	1 270	523	637	28	14
Août	4 393	855	311	21	4 411	1 090	638	321	39	15

1) Y compris aide américaine.

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats-schuld	Inländ. Wert-schriften	Lombard- und Diskont- vor-schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1956	185	974	152	5 546	74	116	3 496	1 662	608	646	159
1957	185	1 007	179	5 545	101	87	3 463	1 704	638	546	214
1958	185	1 454	309	5 440	195	102	3 506	2 049	633	610	242
1959											
März	185	1 327	270	5 440	195	89	3 347	2 492	333	608	158
April	185	1 324	150	5 440	193	93	3 367	2 417	444	594	92
Mai	185	1 398	239	5 440	194	153	3 318	2 683	342	581	133
Juni	185	1 391	144	5 440	196	142	3 426	2 538	398	555	99
Juli	130	1 448	180	5 440	193	95	3 435	2 481	368	545	92
August	130	1 417	148	5 440	189	91	3 431	2 318	504	543	82

105
Fort-
setzung
Suite

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Bundes- schatz- scheine 2)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
								Total	davon Guthaben		
							inländ. Kredit- unter- nehmen		ausländ. Kredit- unter- nehmen	auf Counter- part- Konten	
1956	1 752	8 723	6 918	400	1 359	352	14 259	4 168	1 798	305	1 166
1957	2 647	10 592	6 358	190	1 342	352	15 403	4 642	2 392	258	1 055
1958	5 007	12 258	5 576	—	1 163	352	16 598	6 150	3 701	98	1 042
1959											
März	5 450	12 266	5 351	—	1 164	352	15 775	7 152	5 129	83	1 052
April	5 711	12 194	5 348	—	1 163	352	15 949	7 266	5 095	74	1 025
Mai	5 712	12 248	5 301	—	1 163	352	16 104	7 117	5 148	71	1 024
Juni	6 583	11 701	5 277	—	1 162	352	16 676	6 825	4 842	110	1 021
Juli	7 216	11 836	5 098	—	1 162	352	17 197	6 837	4 844	60	1 099
August	7 506	12 040	5 092	—	1 162	363	16 810	7 694	5 695	69	1 071

1) Inbegriffen Aufbaukredite (August 1959: 4544 Mio Schilling.)

2) Von der Regierung seinerzeit zur teilweisen Deckung der Besatzungskosten ausgegeben.

Banque du Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Dettes de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1956	5 988	5 992	7 934	280	1 249	993	11 636	10 032	7 927	1 520	4
1957	6 116	6 149	7 474	267	1 953	990	12 365	9 731	7 474	1 673	33
1958	6 456	6 481	7 432	270	2 036	988	12 990	10 266	7 643	2 103	25
1959											
Janvier	6 280	7 367	7 386	267	1 927	985	12 451	9 968	7 255	2 324	1 087
Février	6 279	7 362	7 506	267	1 774	985	12 397	10 016	7 521	2 138	1 083
Mars	6 273	6 945	7 612	267	1 669	985	12 441	9 952	7 621	1 999	672
Avril	6 305	6 937	7 665	269	1 620	985	12 464	10 028	7 591	2 014	632
Mai	6 262	6 824	7 628	270	1 442	985	12 425	9 789	7 019	2 347	564
Juin	6 268	6 837	7 672	270	1 477	985	12 460	9 786	7 385	2 061	569

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

105
Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1956	1 376	1 072	4 390	21	5 597	504	260	241	519	356
1957	1 134	1 227	5 050	89	5 840	415	273	136	1 044	373
1958	1 053	1 393	4 545	94	6 059	323	158	164	361	405
1959										
Mars	1 058	1 420	3 897	187	5 603	218	177	40	384	406
Avril	1 058	1 464	4 047	77	5 699	204	139	63	411	535
Mai	1 058	1 466	3 809	155	5 527	188	135	52	395	535
Juin	1 061	1 509	3 849	176	5 665	143	104	38	380	535
Juillet	1 061	1 523	3 784	58	5 501	135	89	45	372	535
Août	990	1 526	3 754	147	5 556	126	88	36	365	535

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs en devises	Effets 1)	Créances à liquider 2)	Titres	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
						sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1956	402	242	2 899	468	30	229	484	2 526	962	155	732
1957	403	480	3 734	431	33	332	556	3 199	1 059	156	1 043
1958	403	430	4 446	375	35	432	505	3 430	1 240	156	886
1959											
Mars	402	509	4 380	373	41	431	850	3 371	1 199	156	701
Avril	402	501	4 295	373	41	441	865	3 381	1 492	156	752
Mai	402	512	4 263	315	41	452	884	3 442	1 511	156	775
Juin	402	471	4 122	315	40	413	835	3 420	1 358	156	756
Juillet	402	400	4 175	315	41	429	866	3 412	1 537	156	766
Août	402	372	4 318	315	41	431	880	3 515	1 655	156	779

1) Bons du Trésor et effets de commerce et agricoles.
2) Créances envers l'Office des produits du sol anciennement comprises parmi les effets.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- saine- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1956	.	.	.	.	.	42 802	.	.	647	.
1957	5 996	2 581	6 363	34 123	27 599	50 450	.	.	529	7 241
1958	3 225	2 980	7 327	52 057	29 314	71 352	14 511	703	355	8 318
1959										
Février	5 399	6 201	9 011	52 765	29 225	73 037	18 607	387	338	9 780
Mars	5 121	5 914	8 960	52 812	29 306	76 409	15 649	366	320	10 970
Avril	5 242	6 964	9 070	52 863	29 306	79 315	14 884	393	318	11 137
Mai	7 183	7 562	8 987	52 873	29 306	84 425	12 752	407	315	12 192
Juin	7 470	6 138	7 060	52 910	29 331	86 735	11 340	431	313	13 799
Juillet	9 590	8 240	7 317	53 397	29 331	85 989	14 179	381	301	14 205

1) Y compris valeurs hypothécaires et Industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1956	78	505	520	1 369	48	1 869	39	512	31	62
1957	80	467	779	1 181	61	1 904	35	518	31	70
1958	94	36	245	2 341	78	1 998	35	663	25	84
1959										
Février	69	91	119	2 304	78	1 882	53	671	25	59
Mars	64	161	92	2 298	79	1 919	50	629	25	54
Avril	70	200	105	2 287	80	1 925	51	662	22	61
Mai	61	188	237	2 188	81	1 944	58	682	24	51
Juin	65	251	162	2 206	81	1 969	49	628	27	55
Juillet	98	237	211	2 183	82	1 995	41	653	23	88

105
Fort-
setzung
Suite

South African Reserve Bank
In million South African Pounds

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1956	79,4	41,9	4,7	9,7	-	14,9	117,7	46,7	20,9	2,4
1957	76,7	13,7	4,1	30,9	-	9,4	120,6	47,0	6,4	2,6
1958	74,9	19,3	9,4	18,5	-	10,7	121,4	47,0	9,5	2,2
1959										
March	68,3	31,0	8,4	29,9	-	7,7	115,9	43,8	31,2	2,0
April	67,3	36,6	5,3	15,4	-	6,4	114,9	43,9	15,1	2,7
May	69,7	29,4	5,6	9,9	5,4	4,4	115,1	43,9	4,7	3,8
June	71,0	28,7	9,2	2,6	7,7	5,8	115,4	43,2	3,7	2,8
July	76,8	34,6	11,3	20,9	-	4,7	117,6	47,4	21,5	2,3
August	72,3	40,5	8,5	22,5	-	4,6	116,5	46,5	27,5	2,4

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
	US Govern- ment securities		Discount and advances ¹⁾				
1956	21 269	26 699	24 915	120	27 476	20 249	19 059
1957	22 085	25 784	24 238	122	27 535	20 117	19 034
1958	19 951	27 755	26 347	113	27 872	19 526	18 504
1959							
March	19 860	26 716	25 497	357	26 965	19 285	18 192
April	19 715	27 176	25 703	530	26 983	19 542	18 396
May	19 605	27 777	25 905	1 012	27 156	19 687	18 459
June	19 416	27 337	26 044	447	27 402	18 832	17 640
July	19 333	28 569	26 543	1 254	27 499	20 042	18 905
August ²⁾	19 302	.	26 519	577	27 510	19 201	18 041

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances.

²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Portefeuille réescomptable		Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Effets et titres		Fonds placés en Allemagne ²⁾	Autres actifs
			Effets de commerce et acceptations de banque	Bons du Trésor		Or	Monnaies et effets divers		
1956	547,4	49,0	50,1	459,2	67,5	226,7	297,3	68,3	2,1
1957	504,6	58,9	83,2	412,4	164,9	111,9	483,6	68,3	1,3
1958									
Septembre ..	573,1	52,4	37,7	713,1	482,1	174,9	672,9	68,3	1,2
Décembre ...	1 036,4	80,5	38,5	809,4	691,1	85,3	722,1	68,3	1,1
1959									
Janvier	955,1	56,6	31,7	1 030,4	743,7	84,4	726,6	68,3	0,6
Février	1 073,4	59,1	23,0	970,2	801,8	84,9	715,7	68,3	0,9
Mars	1 158,4	70,9	22,2	823,6	522,3	144,1	717,2	68,3	1,2
Avril	1 632,6	63,2	23,4	889,6	457,6	141,2	727,8	68,3	3,5
Mai	1 465,2	51,3	20,2	799,9	391,6	96,3	801,3	68,3	1,0
Juin	1 488,7	53,7	21,0	738,8	438,0	67,2	802,8	68,3	1,2
Juillet	1 333,9	48,3	15,2	788,2	362,3	151,4	761,4	68,3	0,6
Août	1 329,3	41,2	11,8	789,0	351,8	152,2	714,6	68,3	1,1
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers ³⁾	Total du bilan		
				Banques Centrales	Autres déposants				
1956	125,0	21,3	632,8	814,4	17,3	156,8	1 767,6		
1957	125,0	21,7	553,3	832,3	186,1	170,7	1 889,1		
1958									
Septembre ..	125,0	22,1	870,3	1 086,0	495,9	176,4	2 775,7		
Décembre ...	125,0	22,1	1 249,2	1 538,7	414,3	183,4	3 532,7		
1959									
Janvier	125,0	22,1	1 164,1	1 710,5	489,0	186,7	3 697,4		
Février	125,0	22,1	1 302,0	1 672,7	486,8	188,7	3 797,3		
Mars	125,0	22,1	1 439,7	1 305,6	442,9	192,9	3 528,2		
Avril	125,0	22,1	1 431,4	1 774,8	463,3	190,6	4 007,2		
Mai	125,0	22,1	1 439,6	1 449,4	465,0	194,0	3 695,1		
Juin	125,0	22,6	1 482,2	1 377,4	476,3	196,2	3 679,7		
Juillet	125,0	22,6	1 472,6	1 242,8	475,4	191,2	3 529,6		
Août	125,0	22,6	1 433,5	1 195,9	487,6	194,7	3 459,3		
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne				Dépôts à long terme					
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)			221,0	Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁴⁾			152,6		
				Dépôt du Gouvernement allemand			76,3		
							228,9		
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)			76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ²⁾			68,3		
			297,2				297,2		
<p>1) Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.</p> <p>2) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.</p> <p>3) Provision pour charges éventuelles et postes divers.</p> <p>4) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élevaient à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.</p>									

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	31. März 1959 31 Mars 1959	30. Juni 1959 30 Juin 1959	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	149,1	156,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	5,8 154,9	1,5 158,1	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	602,1	621,8	Etats-Unis
Kanada	15,6	15,6	Canada
Großbritannien	0,6	1,7	Grande-Bretagne
Deutschland-West	—	31,1	Allemagne occidentale
Auf sechs Monate	200,0	214,2	A six mois
Aufgelaufene Zinsen	6,2 824,5	5,8 890,2	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	2,5	2,5	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	483,3 485,8	458,8 461,3	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	3 408,0	3 386,9	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	25,5	28,0	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	43,0	41,1	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	131,5	137,9	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	6,6	8,1	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	5 079,8	5 111,6	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	26,6 ³⁾	22,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	892,9	839,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld ²⁾	1 840,1	1 905,2	Dette consolidée ²⁾
Spezialreserve	131,5	137,9	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	269,2	282,1	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	6,6	8,1	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	1,6	5,5	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	9 556,5	9 556,5	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	7 645,2 1 911,3	7 645,2 1 911,3	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	5 079,8	5 111,6	Total
<p>1) Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt. 2) Davon 139,6 Mio Dollar Obligationen in Schweizerfranken. — Dont 139,6 millions de dollars d'obligations suisses. 3) Einschließlich Buchschulden. — Y compris comptes à payer.</p>			

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1956	30.4.1957	30.4.1958	31.12.1958	31.1.1959	30.4.1959	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 761,4	1 439,3	1 237,7	1 331,6	1 331,6	1 352,2	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	50,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren Währungen	2 119,9	1 333,9	1 069,1	1 164,3	1 152,1	6 758,4	Avoirs en monnaies convertibles
Guthaben in nichtkonvertierbaren Währungen	3 986,1	5 129,6	5 686,5	5 573,9	5 586,4		Avoirs en monnaies non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	814,5	816,8	898,4	943,6	978,6	943,6	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	4,7	7,6	7,9	7,6	9,5	13,8	Autres postes de l'actif
Total	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 221,0	9 258,2	9 268,0	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	8 750,5	8 931,5	9 088,0	9 193,0	9 228,0	.	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüberschuß seit der Gründung	- 14,2	- 6,3	-	-	-	.	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital	8 736,3	8 925,2	9 088,0	9 193,0	9 228,0	.	Capital net
Reserven und sonstige Passiven	0,3	2,0	11,6	28,0	30,2	.	Réserves et autres postes du passif
Total	8 736,6	8 927,2	9 099,6	9 221,0	9 258,2	.	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitgliedwährung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmentation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.6.1959	
Argentinien	37,5	112,5	99,5	-	212,0	212,0	Argentine
Australien	8,4	191,6	-	- 14,1	177,5	177,5	Australie
Belgien	56,2	168,8	-	- 0,1	- 0,1	168,7	Belgique
Brasilien	37,5	112,5	92,3	-	204,8	204,8	Brésil
Deutschland-West	33,0	297,0	- 68,9	- 45,1	183,0	183,0	Allemagne occidentale
Frankreich	108,1	416,9	393,8	- 23,3	342,0	787,4	France
Großbritannien	236,3	1 063,7	345,3	10,0	329,5	1 419,0	Grande-Bretagne
Indien	27,5	372,5	200,0	6,7	206,7	579,2	Inde
Indonesien	15,5	94,5	55,0	- 12,0	137,5	137,5	Indonésie
Japan	62,5	187,5	-	-	187,5	187,5	Japon
Kanada	75,0	225,0	- 15,0	-	- 15,0	210,0	Canada
Niederlande	68,8	206,2	-	-	-	206,2	Pays-Bas
Südafrikanische Union	25,0	75,0	25,0	-	25,0	100,0	Union de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	687,5	2 062,5	-1 731,9	651,8	-1 079,4	982,4	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	261,7	957,7	294,5	- 60,8	827,2	1 191,4	Autres Etats-membres
Total	1 740,5	6 543,9	- 310,4	513,1	1 738,2	6 746,6	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total	Total de la circulation monétaire
1956	27 038	140	63	316	33	2 174	29 764	31 790
1957	27 031	126	61	316	32	2 157	29 723	31 834
1958	27 318	115	58	311	31	2 178	30 011	32 193
1959								
März — Mars	26 461	112	58	310	31	2 114	29 086	31 250
Apr. — Avr.	26 519	111	58	311	31	2 144	29 174	31 349
Mai — Mai	26 761	111	58	315	31	2 170	29 446	31 638
Juni — Juin	27 029	110	57	316	31	2 156	29 699	31 914
Juli — Juil.	.	.	.	.	.	.	.	31 890 ¹⁾
Aug. — Août	.	.	.	.	.	.	.	31 951 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France fr. Fr.	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L. ¹⁾	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1956	5 810	109 883	14 511	3 046 863	1 998	1 864 665	4 074	5 597
1957	5 931	110 302	16 133	3 174 911	2 128	1 913 734	4 203	5 840
1958	6 109	116 450	17 661	3 469 409	2 135	2 060 859	4 451	6 059
1959								
März — Mars	5 727	114 661	17 925	3 324 107	2 059	1 946 373	4 323	5 603
Apr. — Avr.	5 716	116 832	18 162	3 387 947	2 055	1 882 405	4 288	5 699
Mai — Mai	5 742	114 161	18 139	3 316 462	2 081	1 915 655	4 232	5 527
Juni — Juin	5 775	116 108	18 215	3 289 204	2 109	1 965 094	4 384	5 665
Juli — Juil.	5 786	116 773	18 689	3 451 839	2 217	1 995 153	4 384	5 501
Aug. — Août	5 797	117 513	.	3 367 914	2 127	.	4 411	5 556

¹⁾ Noten der Banca d'Italia und Staatsscheine. — Billets de la Banque d'Italie et billets d'Etat.

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France fr. Fr.	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1956	7 253	46 398	6 231	301 204	4 229	3 192	1 376	22 058
1957	7 384	45 664	10 602	201 204	4 229	2 812	1 134	22 857
1958	8 329	63 487	10 963	247 558	5 222	3 972	1 053	20 582
1959								
März — Mars	8 376	62 300	11 126	291 002	5 222	4 402	1 058	20 486
Apr. — Avr.	8 355	63 251	11 126	291 002	5 222	4 402	1 058	20 358
Mai — Mai	8 275	64 462	11 150	291 002	5 222	4 402	1 058	20 227
Juni — Juin	8 259	63 482	11 233	291 002	5 222	4 402	1 061	19 746
Juli — Juil.	8 332	63 723	11 305	291 002	5 222	4 402	1 061	19 672 ¹⁾
Aug. — Août	8 307	63 775	.	291 002	.	4 393	990	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 726,16 ²⁾	555 555,50	21 381,227	4 250,00 ²⁾	5 821,29	1 125,276

¹⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

²⁾ Offizieller Ankaufspreis. — Prix officiel d'achat.

109

110

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation)			Frankreich France	Italien Italie	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas	
	Gold Or	Devisen Devises	Total					
	In Millionen Dollar - En millions de dollars							Mio £	Mio Fl.
1956	38 235	26 150	64 395	.	1 150	762	3 955	
1957	38 955	26 625	65 580	.	1 364	812	3 932	
1958								
Juni - Juin	39 385	.	.	.	1 541	1 099	4 676	
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	1 101	4 745
Aug. - Août	.	.	.	.	.	1 103	4 830
Sep. - Sep.	39 535	.	.	.	1 873	1 114	4 972	
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	1 134	5 108
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	1 148	5 197
Dez. - Déc.	39 865	.	.	.	2 055	1 096	5 468	
1959								
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	1 111	5 649
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	1 127	5 292
März - Mars	40 060	.	.	.	2 238	1 121	5 307	
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	1 161	5 303
Mai - Mai	.	.	.	.	.	1 114	5 165
Juni - Juin	.	.	.	1 634	.	1 133	5 139	
Juli - Juil.	.	.	.	1 773	.	1 150	.	
Aug. - Août	.	.	.	1 851	.	1 160	.	

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereingte Staaten Etats-Unis
1955	106	107	124	128	103	121	116	128	105
1956	114	110	133	141	104	131	112	133	107
1957	117	110	150	154	103	139	109	144	106
1958									
März - Mars	115	109	147	151	95	134	109	143	101
Juni - Juin	119	114	154	154	98	137	115	149	103
Sep. - Sep.	121	112	159	154	99	142	116	154	104
Dez. - Déc.	130	116	170	163	106	153	122	159	110
1959									
März - Mars	128	116	168	164	99	151	123	160	105
Juni - Juin	131	.	.	169	102	.	127	168	106

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrikanische Union Union de l'Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1956	1957	1958	1958	1959	1958	1959	1958	1959
Jan. - Jan.	71,2	77,5	80,0	49,6	54,1	13,2	13,2	4,4	4,2
Feb. - Fév.	68,9	73,7	75,9	47,5	52,8	12,5	12,5	4,4	4,1
März - Mars	74,9	79,7	80,1	50,1	55,9	13,7	13,2	4,3	3,8
Apr. - Avr.	73,9	78,2	79,7	50,3	57,9	13,4	13,2	4,5	3,8
Mai - Mai	77,7	79,7	81,3	51,6	58,5 ⁴⁾	13,3	13,3	4,6	4,1
Juni - Juin	77,7	79,3	81,5	50,6	59,5 ⁴⁾	13,4	.	4,9	.
Juli - Juil.	78,5	82,0	84,5	52,4	61,2 ⁴⁾	13,2	.	6,1	.
Aug. - Août	78,8	81,3	83,1	52,6	.	12,8	.	5,4	.
Sep. - Sep.	77,8	81,0	84,7 ³⁾	53,0	.	13,1	.	6,2	.
Okt. - Oct.	78,7	83,5	86,7 ³⁾	54,0	.	14,0	.	6,7	.
Nov. - Nov.	77,9	79,9	83,3 ³⁾	53,3	.	12,9	.	5,5	.
Dez. - Déc.	73,6	78,7	83,3 ³⁾	53,1	.	13,2	.	5,9	.
Jahr - Année ²⁾	994,0	1 036,0	1 064,0	618,0	.	158,8	.	63,0	.
Jan. bis Mai Jan. à Mai	366,6	388,8	397,0	249,1	279,2	66,1	65,4	22,2	20,0

1) Ohne USSR. - Sans URSS.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

3) Ohne Chile. - Sans Chili.

4) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken.....	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario	112	Movimento Valutario
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft	96	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt	37a, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses